

# Londres dépêche des parachutistes en Méditerranée et le Caire appelle des réservistes sous les armes

## Les métallos commencent à retourner au travail -- Hausse prévue de l'acier

PITTSBURGH, 6. (P.A.) — Un premier groupe des 650,000 métallogistes en grève a rempli ses "boîtes à lunch" et repris le chemin des aciéries, hier. La grève paralysant le travail aux moulins de l'United States Steel est terminée à toutes fins pratiques par suite de la signature rapide de nouveaux contrats de travail, en fin de semaine, à New-York.

## Le Canada, un pays de vieillards, du point de vue politique, prétend un historien — Meilleure représentation

GRILLIA, (P.C.) — Du point de vue politique, le Canada est devenu un "pays de vieillards". Telle est la principale conclusion qui se dégage de l'allocution qu'a prononcée un de nos historiens, M. F. Underhill, à la Conférence de Couching, samedi soir. Cette réunion, qui se déroule au parc de Genève, près d'Orillia, en Ontario, est organisée conjointement par Radio-Canada et l'Institut des affaires publiques. Elle doit durer une semaine.

## Evêque américain libéré de prison en Chine communiste

HONG-KONG, 6. (P.A.) — Son Exe. Mgr Ambrose Pingar, un évêque catholique américain, vient d'être libéré de prison en Chine communiste, après avoir purgé une peine d'emprisonnement de cinq ans.

## Dix navires de guerre des E.-U. ont quitté Naples

NAPLES, 6. (Reuters) — Dix navires de la 6e flotte des Etats-Unis, dont le porte-avions "Randolph", ont quitté Naples aujourd'hui.

## Le prix de l'essence haussé à Paris

PARIS, (P.A.) — Un décret publié hier dans le Journal Officiel prévoit une hausse sensible de la taxe qui frappe l'essence. Désormais, les automobilistes français paieront le gallon environ 75 cents. L'essence à haute teneur en octane coûtera 81 cents le gallon.

## Des réfugiés hongrois et tchèques rendus en Autriche

VIENNE, (P.A.) — Une nouvelle vague de réfugiés venant de la Hongrie communiste et de Tchécoslovaquie ont traversé la frontière autrichienne au cours de la nuit et ce matin. La police de Vienne a rapporté ce matin que 18 Hongrois et trois Tchèques ont franchi le rideau de fer et ont atteint l'Autriche, où ils ont demandé asile politique.

## Blessé dans une course d'auto

ASBESTOS, 6. — (DNC) — Des courses en automobile qui ont eu lieu dimanche, à Danville, ont été cause de graves blessures subies par M. Charles Webb, 20 ans, fils de M. et Mme Elton Webb, d'Asbestos. M. Charles Webb conduisait une des voitures. On nous informe qu'il ne s'était pas attaché à l'intérieur de son véhicule. Toujours est-il que sa voiture a capoté et qu'il fut projeté en dehors de l'auto. Il s'est infligé une fracture du crâne. On l'a d'abord conduit à l'hôpital de la C.J.M. Par la suite les autorités de

efforts nécessaires pour reprendre la production au rythme normal. On croit que tous les employés auront repris le travail vers la fin de la semaine.

La plus longue depuis 1952, alors que le travail avait cessé pour une durée de 64 jours. Le renvoi de plus de 100,000 travailleurs dans les industries connexes aurait été entraîné par la grève. On les rappellera au travail dès que les mines de charbon auront repris leur activité. Plusieurs doivent reprendre leurs opérations dès aujourd'hui.

On s'attend à une hausse du prix de l'acier. On croit qu'une décision en ce sens sera annoncée au cours de la semaine.

On croit que les travailleurs, dans une proportion d'un peu moins de 20 pour cent ont repris le travail, hier soir.

Le rappel des employés se fera plus rapidement au cours de la semaine alors qu'on fera tous les efforts nécessaires pour reprendre la production au rythme normal.

Le renvoi de plus de 100,000 travailleurs dans les industries connexes aurait été entraîné par la grève.

Plusieurs doivent reprendre leurs opérations dès aujourd'hui.

On s'attend à une hausse du prix de l'acier.

On croit qu'une décision en ce sens sera annoncée au cours de la semaine.

On croit que les travailleurs, dans une proportion d'un peu moins de 20 pour cent ont repris le travail, hier soir.

Le rappel des employés se fera plus rapidement au cours de la semaine alors qu'on fera tous les efforts nécessaires pour reprendre la production au rythme normal.

Le renvoi de plus de 100,000 travailleurs dans les industries connexes aurait été entraîné par la grève.

Prolongement du boulevard Talbot du côté de Québec



Une route nouvelle et tout à fait moderne est en construction entre Notre-Dame-des-Laurentides et l'entrée du Parc. Elle permet d'éviter le chemin étroit et tortueux qui relie les paroisses de Stoneham et des Laurentides, et qui était l'unique débouché du boulevard Talbot, en direction de Québec. Les automobilistes passent depuis assez longtemps déjà sur la nouvelle route, mais dans un avenir rapproché, ils bénéficieront d'une route entièrement pavée. Les travaux sont déjà avancés. En haut, des équipes à l'oeuvre pour la pose de l'asphalte. En bas, une partie de la route gravellée seulement. (Photo L'Action Catholique, Roger Bédard.)

## Les voisins arabes de l'Egypte se rallient de plus en plus nombreux à la position du président Nasser

LONDRES, 6. (P.A.) — Environ 1,200 parachutistes britanniques, munis de tout l'équipement du champ de bataille, naviguent aujourd'hui vers la Méditerranée, cependant que, de plus en plus nombreux, les voisins arabes de l'Egypte se rallient à la position du président égyptien en signe d'approbation de l'établissement du canal de Suez.

## "Le peuple chinois appuie l'Egypte", dit Chou En-lai

PEKIN, 6. — (Reuters) — Le chef du gouvernement de la Chine communiste a déclaré samedi que tout le monde souhaite la libre circulation des navires dans le canal de Suez. M. Chou En-lai estime en outre que l'interdiction égyptienne qui pèse sur la navigation israélienne est au moins discutable.

# Un député de l'opposition réclame un même contrôle pour tous les moyens de transport

## Comité dans une position curieuse

OTTAWA, (P.C.) — Le comité de la banque et du commerce des Communes a adopté samedi, après l'avoir légèrement amendé, le bill ministériel tendant à réduire et à régler les taux d'intérêt exigés par les compagnies de petits prêts.

## Embarquée d'une automobile

Un accident de la route a fait un mort et trois blessés, vers 4 h. 30 hier matin, dans une courbe prononcée, à la sortie de la route du Grand Désert, à l'Ancienne-Lorette.

## Pas de pain pour Rio de Janeiro

Rio de Janeiro (P.A.) — Un geste-surprise de la part des boulangers a privé les 3,000,000 d'habitants de cette ville de pain. Les ménagères, qui font leur provisionnement à chaque jour, ne pouvaient compter sur aucune réserve. Les boulangers ont expliqué leur geste en disant que la Régie des prix ne leur permettait pas d'augmenter le coût du pain en dépit d'une hausse du prix de revient.

## Décès

AUDET. — M. Elzard BINET. — M. Joseph-Victor BEGIN. — M. Léopold BOUIN. — Dame Emile-G. BLANCHETTE. — Dame Victor BIERRE. — Mlle Aline CANTIN. — M. Mariette CAMOND. — M. Joseph GAIGNON. — M. J.-A. Jutor JULIEN. — M. Saimon LAVIGNE. — Dame Louis-Arthur LESSARD. — M. Herménégilde MORENCY. — M. Cyrille OUELLET. — M. Auguste PARE. — Dame Napoléon ROY. — M. Joseph TREMBLAY. — M. Marcel

## L'anglophobe Mossadegh est libéré de prison

TEHERAN, 6. — (P.A.) — A sa sortie de prison où il purgeait une peine de trois ans pour trahison, M. Mohammed Mossadegh, ancien chef du gouvernement iranien a déclaré que la saisie du canal de Suez par l'Egypte est "absolument légale".

## 48 morts violentes au pays en fin de semaine

(P.C.) — Les accidents de fin de semaine ont tué 48 personnes au Canada. C'est ce qu'indique un relevé que la Presse Canadienne a fait de la période écoulée entre 6 h., vendredi soir et minuit, dimanche.

## 21 morts en Inde

BOMBAY, (P.A.) — De violents orages ont ravagé depuis quatre jours l'ouest de l'Inde, causant en tout 21 morts. Les communications routières et ferroviaires ont été coupées à certains endroits.

VOYEZ  
EN PAGE  
14  
Le questionnaire  
du concours de  
L'ACTION  
CATHOLIQUE  
L'ECOLE  
DES  
VACANCES

**C.-H. CHABOT**  
360 Ouest St-Vallier, Québec

**SERVICE DE REPARATION**  
de petits appareils ménagers

General Electric

travaux : fer à repasser, balayeurs, bouilloires, grille-pain, mélangeurs, hotte, etc.

TEL.: 5-4967

### Londres dépêche des parachutistes...

(Suite de la première page)

... des conversations des ministres aux Affaires étrangères des trois puissances occidentales. On prévoit que l'attitude de la Russie influera fortement sur la décision de l'Egypte. Les Soviétiques ont reconnu le droit que l'Egypte avait de nationaliser la compagnie du canal mais ils ont exprimé l'espoir d'un règlement sans éclats de violence.

Les hommes de la brigade de parachutistes qui ont embarqué à bord du porte-avions Theseus, hier soir, semblaient d'excellente humeur. Sur leurs véhicules on pouvait lire, peints à la hâte, ces mots : "Attention, Nasser, nous arrivons". Des hommes d'une unité d'artillerie blindée sont montés à bord du navire en criant "Où est Nasser?"

**Première réplique**

Le rappel des réserves est le premier geste ouvert de réplique que l'Egypte pose à l'égard de la Grande-Bretagne, de son côté, a clairement indiqué son intention de recourir à la force pour annuler la nationalisation du canal. Cependant au Caire, un porte-parole militaire a positivement affirmé qu'il n'est pas question de mobilisation générale.

Entretemps, le président du Liban, M. Camille Chamoun, a dans un discours averti l'Occident que toute manœuvre d'opposition à l'Egypte lui fera peut-être perdre à jamais "la confiance et la coopération des pays du Moyen-Orient."

**"Guerre arabe"**

L'Irak, pays arabe pro-occidental et signataire du pacte de Bagdad, auquel adhère la Grande-Bretagne, s'est déclaré "du côté de l'Egypte dans la querelle du canal de Suez".

La Syrie a annoncé, de son côté, que son premier ministre, Sabri Assal, se rendra assister, accompagné de la délégation syrienne, à une réunion d'urgence des dirigeants de la Ligue arabe, au Caire, demain ou mercredi. Un porte-parole, à Damas, n'a pas caché qu'on y discutera "des mesures à prendre entre Arabes pour appuyer la nationalisation du canal de Suez par l'Egypte".

Plus catégorique encore, Aram Hourani, un leader politique syrien, a déclaré que la Ligue déclarerait "la guerre du monde arabe contre l'Ouest" advenant que l'Egypte soit attaquée.

**Navigation normale**

La Jordanie a laissé savoir qu'elle assisterait à la réunion, au Caire, cependant que le Yémen a fait parvenir ses félicitations à l'Egypte.

Les diplomates occidentaux ont le vœu que l'Egypte accepte à la fin de confier l'administration du canal à un corps international composé d'une dizaine de pays qui, économiquement, dépendent plus que les autres de la voie maritime.

Rien n'indique encore que l'Egypte ait l'intention de faire obstruction à la navigation sur le canal. La circulation y est normale et elle serait même plus forte, selon les Egyptiens, qu'elle ne l'était à même époque l'an dernier.



Les travaux de construction dans le vaste basilique de l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal ont connu une impulsion sans précédent au cours des deux dernières années. Les autorités du sanctuaire espèrent terminer cet été la pose des enduits de béton coloré complétant la finition basique des murs intérieurs. Il sera ensuite possible d'ouvrir le temple en permanence au culte. Ci-dessus, on voit l'intérieur de la basilique tel qu'il apparaissait il y a un peu plus d'un an avec son réseau de charpente métallique, à côté d'une vue de l'immense vaisseau prise il y a un mois, alors que la confection des murs était fort avancée. C'est pour finir ces travaux que l'Oratoire a lancé un deuxième appel à ses amis et bienfaiteurs au début de juillet.

### Succès scolaire

Voici les succès scolaires à l'école no 11, à St-Odilon. Ont obtenu leur certificat de 7e année, avec la note grande distinction: Mlle Nicole Baillargeon; avec distinction: Mlles Geneviève Mathieu, Georgette Hinds, Ghislaine Fecteau, M. Simon Fecteau et avec succès: M. Raymond Vachon.

Leur institutrice était Mlle Hortense Turcotte, de St-Odilon.

### Funérailles de M. Johnny Element

Un beau témoignage d'estime a été rendu le 12 juillet, en l'église de St-Casimir, à M. Johnny Element, époux en premières noces de dame Amanda Côté et en deuxième noces d'Amanda St-Germain, décédé à l'âge de 82 ans et 5 mois.

De nombreux parents et amis ont rendu un dernier hommage au regretté disparu, employé du C.N.R., à sa retraite depuis 17 ans.

A l'église, M. l'abbé Vincent Savard, curé de Ste-Rose-de-Pouliaries et beau-fils du défunt, a fait la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Savard, assisté de R. P. Paul-Emile Naud, o.m.l., neveu du défunt, et l'abbé Paul-Emile Proulx, curé de St-Thuribe. Au chœur, on remarquait M. le chanoine Ulric Couture, curé de St-Casimir.

Le cercueil était porté par les petits-fils du défunt: Jean, Paul, Patrick, Louis-Georges, Raymond Element, René et Marcel Tessier. Portait la croix, Jean-Charles Element.

Il laisse dans le deuil, MM. Stanislas Bordeleau, Liboire Duchesneau, Albert Tessier, de St-Thuribe (Yvette), Mme Josephe Trotter (Berthe Alice), de Québec et Edna Element; ses petits-filles: Mmes Joseph, Charles et Aldéo Element; ses gendres: M. M. Jules Tessier, de St-Thuribe, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Ernest Genest, de Loretteville, Mme F.-X. Côté, de Rivière-à-Pierre, Mme Arthur Dubud, M. et Mme Eugène St-Germain; son beau-fils, Charlemagne Savard, de St-Vital de Clermont; ses petits-enfants: M. et Mmes Sylvio Lachance, Marcel Tessier, Marcel Vallée, Claude Légaré, Jules Dufresne, Euclide Grandbois, MM. Maurice, Lucien et Claude Element, de St-Casimir, Mme Patrick Element et son fils, Michel, Gérard, Réal, André, Jacqueline Jacques et Jean Element d'Asbestos; Mme Jean-Charles Element, M. et Mme Charles Bourassa, M. et Mme Lucien Prévost, Huguette et Claude Element, de Joliette, M. et Mme Marcel et René Tessier, M. Jean-Paul Tessier, M. et Mme Fernand Duchesneau, M. et Mme Joachim Girard, M. Bernard et Monique Tessier, MM. René et Raymond Element, Héloïse Element, M. et Mme Marcel Ringuette, Lucie, Noëlle, Louis et Pierre Element, de Chambord, Raymond, Jean-Pierre, Raymond, Germain Michel et Olette Trotter, de Québec; ses neveux et nièces: Maurice et Patrick Cadorette de Trois-Rivières, M. et Mme Simon Côté, de Montréal, Mme L.-A. Robillard, de Shawinigan, Mme Wilbrod Cadorette Oscar Dubé, Liguori Houle, de Grand'Mère, Mme François Poulin, de La Tuque, Gertrude Côté, de Québec M. C.-E. Tremblay, J.-Pierre Trem-

### A St-Octave (Matane)

Commission scolaire — M. N. Auguste Voyer et Jean-Marc L'Arrivée ont été réélus commissaires d'écoles pour un 3e terme par acclamation.

La commission scolaire se compose entre autres des nommés: de MM. Elzéar Bouchard, Louis-G. Theriault et Jean-Thomas Michaud. M. Auguste Voyer est le président et le secrétaire-trésorier M. Napoléon Banville.

Conseil municipal — M. Paul Bérubé, chef cantonnier, C.N.R., a été réélu conseiller par acclamation pour un second terme. M. J.-B. Tardif, employé civil et M. Joseph Gendron, cultivateur, ont été élus conseillers par acclamation en remplacement de M. L. de-Gonzague Theriault et M. Philippe Beaulieu.

Evaluateurs: MM. Alfred Pelletier, Robert Fortin et Laurent Beaulieu, évaluateurs, accompagnés de M. Alphonse Pelletier, secrétaire-trésorier, ont fait l'évaluation municipale de la paroisse.

### Départ de R. M. Marie-de-Jésus

(DNC). — Nous apprenons avec regret le départ de la R. M. Marie-de-Jésus supérieure depuis 6 ans, au couvent de St-Benoît. Tous les élèves et même les paroissiens ont apprécié le dévouement de cette religieuse, qui avec ses compagnes rendent de réels services auprès de la population.

Le cercueil était porté par les petits-fils du défunt: Jean, Paul, Patrick, Louis-Georges, Raymond Element, René et Marcel Tessier. Portait la croix, Jean-Charles Element.

Il laisse dans le deuil, MM. Stanislas Bordeleau, Liboire Duchesneau, Albert Tessier, de St-Thuribe (Yvette), Mme Josephe Trotter (Berthe Alice), de Québec et Edna Element; ses petits-filles: Mmes Joseph, Charles et Aldéo Element; ses gendres: M. M. Jules Tessier, de St-Thuribe, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Ernest Genest, de Loretteville, Mme F.-X. Côté, de Rivière-à-Pierre, Mme Arthur Dubud, M. et Mme Eugène St-Germain; son beau-fils, Charlemagne Savard, de St-Vital de Clermont; ses petits-enfants: M. et Mmes Sylvio Lachance, Marcel Tessier, Marcel Vallée, Claude Légaré, Jules Dufresne, Euclide Grandbois, MM. Maurice, Lucien et Claude Element, de St-Casimir, Mme Patrick Element et son fils, Michel, Gérard, Réal, André, Jacqueline Jacques et Jean Element d'Asbestos; Mme Jean-Charles Element, M. et Mme Charles Bourassa, M. et Mme Lucien Prévost, Huguette et Claude Element, de Joliette, M. et Mme Marcel et René Tessier, M. Jean-Paul Tessier, M. et Mme Fernand Duchesneau, M. et Mme Joachim Girard, M. Bernard et Monique Tessier, MM. René et Raymond Element, Héloïse Element, M. et Mme Marcel Ringuette, Lucie, Noëlle, Louis et Pierre Element, de Chambord, Raymond, Jean-Pierre, Raymond, Germain Michel et Olette Trotter, de Québec; ses neveux et nièces: Maurice et Patrick Cadorette de Trois-Rivières, M. et Mme Simon Côté, de Montréal, Mme L.-A. Robillard, de Shawinigan, Mme Wilbrod Cadorette Oscar Dubé, Liguori Houle, de Grand'Mère, Mme François Poulin, de La Tuque, Gertrude Côté, de Québec M. C.-E. Tremblay, J.-Pierre Trem-

### Funérailles de M. Albert Lortie

St-Léonard (Port.) (DNC) — Le 10 juillet décédait M. Albert Lortie, époux de dame Gertrude Vézeina. Il était âgé de 50 ans et 9 mois. En l'église de la paroisse, la levée du corps fut faite par M. l'abbé A.-E. Moisan, curé de la paroisse. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: MM. Noël, Roméo, Raymond, Bruno, Emilien Lortie; ses filles: Mme Marcel Alain (Marie-Claire), Mlles Madeleine, Zélie, Rollande, Jeannette Lortie. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

### Le peuple chinois appuie...

(Suite de la première page)

... un compromis. A son avis, les Britanniques doivent faire preuve de calme à l'égard de la question de Suez. Il a ajouté: "Les Chinois et les Britanniques ont toujours été réputés pour le calme qu'ils manifestent devant les problèmes".

La conférence

La conférence qui doit réunir les représentants de 24 nations, a-t-il dit, a pour but, d'après le communiqué, l'examen des questions qui porteraient atteinte aux droits de souveraineté de l'Egypte.

La Grande-Bretagne et la France, deux pays qui ont beaucoup contribué au relâchement de la tension et qui ont gagné des amis récemment en Asie, ne doivent pas compromettre leur oeuvre par des mesures trop hâtives.

La France et la Grande-Bretagne doivent comprendre que la mesure prise par l'Egypte n'est pas sans émuover plusieurs pays asiatiques. A son avis, les Indiens ont réagi à cette nouvelle de la même manière que les Chinois.

### LES FAITS SAILLANTS DE L'ARTHRITE ET DU RHUMATISME EXPLIQUES

LIVRET GRATUITS AUX LECTEURS DE CE JOURNAL

Excelsior Springs, Mo. (12) — Les statistiques maintiennent disponibles révèlent que des milliers de personnes atteintes d'arthrite, de rhumatisme et des conditions chroniques dépendant ont été traitées avec succès par des méthodes non-médicales et n'ayant rien de chirurgical.

Afin que vous aussi puissiez connaître les faits, un pamphlet de 8 pages, abondamment illustré est disponible. SANS CHARGE comme service public aux lecteurs de ce journal. Il explique clairement les causes de ces situations intolérables et décrit la méthode sans remède de soulager qui a été appliquée depuis plus de trente-cinq ans.

Ce nouveau livre ouvrira une nouvelle voie d'espérance aux milliers qui désespèrent de ne pouvoir mener une vie normale. Demandez votre COPIE GRATUITE aujourd'hui. Aucune obligation. Adressez: THE BALL CLINIC, Dept. 5265, Excelsior Springs, Mo., U.S.A.

### LES FAITS SAILLANTS DE L'ARTHRITE ET DU RHUMATISME EXPLIQUES

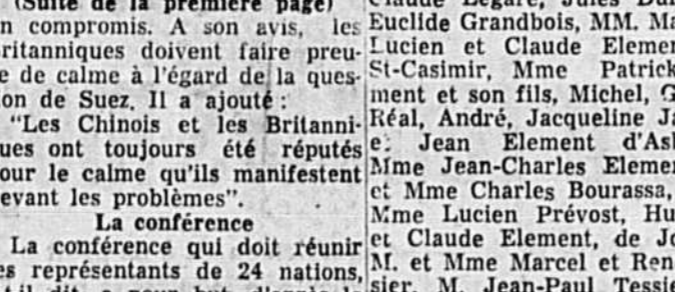
LIVRET GRATUITS AUX LECTEURS DE CE JOURNAL

Excelsior Springs, Mo. (12) — Les statistiques maintiennent disponibles révèlent que des milliers de personnes atteintes d'arthrite, de rhumatisme et des conditions chroniques dépendant ont été traitées avec succès par des méthodes non-médicales et n'ayant rien de chirurgical.

Afin que vous aussi puissiez connaître les faits, un pamphlet de 8 pages, abondamment illustré est disponible. SANS CHARGE comme service public aux lecteurs de ce journal. Il explique clairement les causes de ces situations intolérables et décrit la méthode sans remède de soulager qui a été appliquée depuis plus de trente-cinq ans.

Ce nouveau livre ouvrira une nouvelle voie d'espérance aux milliers qui désespèrent de ne pouvoir mener une vie normale. Demandez votre COPIE GRATUITE aujourd'hui. Aucune obligation. Adressez: THE BALL CLINIC, Dept. 5265, Excelsior Springs, Mo., U.S.A.

### Famille de M. et Mme Louis Fluet de St-Ephrem



Le 21 juillet dernier, M. et Mme Louis Fluet, de St-Ephrem, célébraient leurs noces d'or. Cette photo fait voir les jubilaires, accompagnés de leurs enfants, François, Dominique, Marie-Reine, Marie-Paul, Gertrude, Yvonne, Nazaire, Réal, Maurice et Jean-Marc. (Photo Ferdinand Doyon, St-Ephrem).

### Nouvelles de St-Prosper (Champ.)

ST-PROSPER, (Champ.) — (D. N. C.) — Personnel engagé. — La commission scolaire a une assemblée présidée par M. Raymond Massicotte a fait l'engagement du personnel enseignant pour 1956-57. Au couvent, les RR. Filles de Jésus et Mlle Thérèse Jacob, dans les autres écoles: école no 1-A: les professeurs André Fortin et Marcel Lajoie (ce dernier en remplacement de M. Victor Lamontagne), pour les 5e, 6e et 7e années, école St-Georges, no 2, Mlle Raymonde Gagnon et deux nouvelles diplômées de l'école normale de Val-Marie, Mlles Lise Bacon et Lise Frenette, école no 3, Mlle Georgette Lefebvre, diplômée de Val-Marie, école no 4, Mlle Gertrude Desaulniers, école no 5, Mlle Denise Trudel.

Comme on le voit, il y a 4 nouveaux titulaires, cette année. Réélu président. — M. Raymond Massicotte a été réélu président des commissaires d'écoles de St-Prosper. C'est son deuxième mandat consécutif.

Les autres commissaires sont: MM. Donat Bacon, Jean-Louis-Ernest Massicotte, Arthur Croteau, Germain Baril. Le secrétaire est M. Robert Gravel.

Grande distinction. — Mlle Bernadette Gagnon, fille de M. et Mme Louis Gagnon, de St-Prosper-de-Champplain, a obtenu son certificat bilingue avec la note "Grande distinction" ayant conservé 88,9%.

Mlle Gagnon a étudié à l'académie Ste-Anne-de-Rawdon, dirigée par les RR. SS. de Ste-Anne.

Chemin d'asphalte. — Grâce aux démarches de notre député du comté de Champlain, M. Maurice Bellemare, un chemin d'asphalte relie maintenant au complet les municipalités de Ste-Anne-de-la-Pérade et de Ste-Geneviève-de-Batiscan en passant par St-Prosper.

Ces travaux sur la route no 19 viennent d'être complétés. Ces travaux coïncident avec le concours d'embellissement en cours dans le comté, sous les auspices du conseil d'orientation agricole du comté de Champlain et des cercles locaux de l'U.C.F.

### Vous allez à WINNIPEG? Vous ne passerez qu'UNE NUIT dans le train...



... si vous prenez le **SUPER Continental**

Départ de Montréal à 5h p.m. tous les jours (heure avancée)

Voilà qui s'appelle voyager agréablement! Dès que vous montez dans le Super Continental, vous constatez combien ce moyen de transport est facile et vous fait gagner du temps. Sans vous soucier de la température et des problèmes de la route, vous profitez au maximum de votre voyage. En prenant le Super Continental, vous apprécierez le confort et les commodités qui vous sont offerts. Un grand choix de conditions de voyage est à votre disposition: voitures ordinaires climatisées, wagons-lits, etc... Et vous pouvez prendre le repas qui vous convient au "Coffee Shop" ou dans le wagon-restaurant. En toutes circonstances, pour voyager agréablement, il ne vous en coûtera pas plus cher de prendre le Super Continental.

Allez-vous à Saskatoon, Edmonton ou Jasper? Vous passez seulement deux nuits dans le train et trois nuits pour Vancouver.

**Allez-vous à Saskatoon, Edmonton ou Jasper? Vous passez seulement deux nuits dans le train et trois nuits pour Vancouver.**

**CANADIAN NATIONAL**

Pour renseignements et locations, consultez votre représentant du Canadian National

Bureau des billets — Bureau des voyages  
10, rue Ste-Anne. Tél.: 4-5161 ou  
Bureau des billets de la gare — 4-5161 ou 2-2748

### Décès de M. Albert Lortie

St-Léonard (Port.) (DNC) — Le 10 juillet décédait M. Albert Lortie, époux de dame Gertrude Vézeina. Il était âgé de 50 ans et 9 mois. En l'église de la paroisse, la levée du corps fut faite par M. l'abbé A.-E. Moisan, curé de la paroisse. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: MM. Noël, Roméo, Raymond, Bruno, Emilien Lortie; ses filles: Mme Marcel Alain (Marie-Claire), Mlles Madeleine, Zélie, Rollande, Jeannette Lortie. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

### A la Commission scolaire

Rivière-Ouelle (Kam.) (DNC) Les commissaires, M. Léopold Bérubé et M. Raymond Lévesque sortant de charge, furent réélus.

A la suite des membres de la famille, on remarquait aussi M. et Mme Adrien Plante, Mlle Noëlle Renaud, de Joliette, M. Jean-Paul Parent, de Loretteville, M. et Mme Donat Bussières, Nellyne Bussière, de Donnacona, M. Benoit Perreault, M. et Mme Henri Bélanger, M. et Mme Dominique Trotter, Mlle Madeleine Bélanger, M. et Mme Philippe Thibault, Mme Jean-Marie Thibault, M. et Mme Joseph Julien, M. et Mme Hercule Tessier, M. et Mme Edmond Tessier, M. et Mme Jean-Baptiste Langlois, de St-Thuribe, M. Antonio St-Pierre, de Rivière-à-Pierre, Mme Joseph Loranger, de Montréal, M. et Mme Conrad Fiset, M. et Mme Ernest Thibault, de St-Ubald, M. et Mme Charlemagne Mayrand, M. et Mme Edouard Laganière, de Grondines, M. et Mme Clément Tessier, de St-Alban.

Comme le défunt était avantageusement connu dans St-Casimir la plupart des paroissiens s'étaient fait un devoir de lui rendre un dernier hommage.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière de la famille, au cimetière paroissial.

**MAINTENANT, le montant de votre compte d'épargne à la Banque Royale s'accroît plus rapidement**

Intérêts sur les comptes d'épargne portés à **2 1/4%**

Si vous n'êtes pas déjà déposant à la Banque Royale, rendez-vous à l'une de nos succursales et ouvrez, dès aujourd'hui, un compte d'épargne. Le montant de votre premier dépôt n'a aucune importance. Un dollar suffit pour ouvrir un compte. L'essentiel est d'épargner systématiquement en effectuant des dépôts tous les mois, régulièrement et invariablement. Vous serez surpris de la rapidité avec laquelle vos économies grossiront. Et rappelez-vous... qu'elles vous rapportent maintenant un taux d'intérêt supérieur: 2 1/4% par an.

On est sûr de soi quand on a de l'argent en banque.

**LA BANQUE ROYALE DU CANADA**

5 succursales à Québec

**COULTEZ A L'OMBRE du CLOCHER**

roman inédit de Roger Marien

décrivant la vie paisible des villageois de St-X.

10 h. 15 à 10 h. 30 a.m. Lundi au vendredi.

**CHRC**

800 A VOTRE RADIO — 39, rue St-Jean

**Bulletin d'abonnement**

Vous trouverez ci-inclus \$ ..... pour ..... mois d'abonnement à l'édition quotidienne. (Par bon de poste ou par chèque).

Nom ..... Comté .....

Adresse ..... Comté .....

POUR LE PRIX DE L'ABONNEMENT VOIR TABLEAU EN PREMIERE COLONNE DE LA PAGE DES ANNONCES CLASSEES

L'abonnement est payable d'avance

Adresses votre abonnement à Casier postal 1726, Québec

**JOHNNY HAZARD**

NOUVEL EPISODE. — L'homme le plus dangereux du monde.

Ainsi, ma petite dame, vous êtes Kitty? Vous m'avez fait vous engager dans le seul but de me jouer, n'est-ce pas?

Je tiens à vous dire, "Axion" que ce n'est pas de gale à courir... Mais il me fallait sauver Johnny... et maintenant il est temps de remporter la trophée.

Avec une avance confortable, Johnny approche rapidement du but...

Encore deux autres minutes comme celles-ci et j'aurai terminé la course... puis je ferai réparer cet appareil... et j'irai retrouver Kitty.

Mais, à ce moment, arrive à l'aéroport un avion ayant à son bord deux personnes qui vont modifier tous les plans de Johnny.

**BUCK ROGERS AU 25e SIECLE**

En Inde, Buck et X-Dix, guidé par l'ancien livre de bord du capitaine Zénith, s'acheminent à un mystérieux lieu à 500 ans. Qu'est-il arrivé à Tog, l'homme d'une autre planète?

Cette ville remplace la jungle du temps du capitaine Zénith, Buck.

Ecoutez! Une chute d'eau!

Dans ce parc, X-Dix, venez!

Pensez-y, X-Dix! C'est là que le capitaine Zénith a vu les empreintes de pas de Tog.

Il y avait aussi des empreintes de tigre.

Plus tard, Zénith a écrit un monument pour rappeler la mort de Tog!

Où! Où! Buck! Regardez là!

**BUCK ROGERS AU 25e SIECLE**

En Inde, Buck et X-Dix, guidé par l'ancien livre de bord du capitaine Zénith, s'acheminent à un mystérieux lieu à 500 ans. Qu'est-il arrivé à Tog, l'homme d'une autre planète?

Cette ville remplace la jungle du temps du capitaine Zénith, Buck.

Ecoutez! Une chute d'eau!

Dans ce parc, X-Dix, venez!

Pensez-y, X-Dix! C'est là que le capitaine Zénith a vu les empreintes de pas de Tog.

Il y avait aussi des empreintes de tigre.

Plus tard, Zénith a écrit un monument pour rappeler la mort de Tog!

Où! Où! Buck! Regardez là!

**BUCK ROGERS AU 25e SIECLE**

En Inde, Buck et X-Dix, guidé par l'ancien livre de bord du capitaine Zénith, s'acheminent à un mystérieux lieu à 500 ans. Qu'est-il arrivé à Tog, l'homme d'une autre planète?

Cette ville remplace la jungle du temps du capitaine Zénith, Buck.

Ecoutez! Une chute d'eau!

Dans ce parc, X-Dix, venez!

Pensez-y, X-Dix! C'est là que le capitaine Zénith a vu les empreintes de pas de Tog.

Il y avait aussi des empreintes de tigre.

Plus tard, Zénith a écrit un monument pour rappeler la mort de Tog!

Où! Où! Buck! Regardez là!

# Message du Pape au comité Inter-Caritas

Fribourg, Allemagne. — (CCC) Mgr Angelo Dell'Acqua, substitut de la Secrétairerie d'Etat.

«Très sensible filial hommage Comité exécutif Conférence catholique Internationale des charités, Saint-Père appelle abondamment grâces sur travaux assemblée Fribourg. Forme vœux développement action conférence et coordination croissante efforts catholiques dans esprit charité Christ. Envoies méritant président tous membres Comité faveurs implorées, paternelle Bénédiction apostolique».

Déjà cette réunion permet d'élaborer les thèmes généraux de l'Assemblée générale d'Inter-Caritas qui aura lieu à Rome en janvier 1957.

# L'hon. Gaspard Fauteux sur le "HMCS Buckingham"



Le lieutenant-gouverneur a quitté Québec samedi avant-midi pour une visite des Iles-de-la-Madeleine, de la Gaspésie, d'Anticosti et de l'Unghava. Il se rendra à Shefferville, centre des opérations de l'Iron Ore et à Murdochville, centre des opérations de la Gaspésie. De gauche à droite, le commandeur W.-G. Mylett, CD, ADC RCN (R) aide de camp honoraire, l'hon. Gaspard Fauteux et le major J.-P. Martin, A.D.C., chef de cabinet et aide de camp principal, au départ de Québec sur le "HMCS Buckingham".

# Voilà à Kénogami

La Sûreté provinciale a été informée, ce matin, qu'un vol avec effraction avait été perpétré en fin de semaine, à l'établissement Claveau et Frères, de Kénogami. La police rapporte que le coffre-fort a été éventré par des intrus et qu'un montant de quelque \$700, a été dérobé. Une enquête a été instituée. Apparemment, le vol aurait été commis la nuit dernière.

# Le chanoine U. Couture nommé curé à Giffard

M. le chanoine Ulric Couture, nommé ensuite vicaire à St-Casimir, dans le comté de Portneuf, a été nommé curé de Giffard, comté de St-Casimir, pendant deux ans. Il est pour succéder à Mgr J.-A. Gauthier, P.D., à la cure de Giffard. Cette nouvelle a été annoncée par M. le chanoine Couture, à St-Roch de Québec du dimanche, par M. l'abbé Gérard Lemieux, vicaire de St-Casimir.

# Mort subite du Rév. Père G. Bourbeau

Un religieux de la communauté des Rédemptoristes est décédé soudainement, alors qu'il était au volant de sa voiture, hier, à Estcourt, dans le comté de Témiscouata. Il s'agit de R. P. Gaston Bourbeau, âgé de 52 ans, autrefois directeur du juvénat des Rédemptoristes et ancien curé de la paroisse St-Alphonse d'Yvesville, à Montréal.

Le nouveau curé de Giffard sera installé, dimanche, le 12 août, à 3 h. 30 p.m., par Mgr Guillaume Miville, évêque de Québec, P.D., curé de St-François d'Assise.

La carrière de M. le chanoine Couture est extrêmement remplie. Il fut professeur au Collège de Lévis, vicaire dans plusieurs paroisses du diocèse, curé à Ste-Croix de Lotbinière, propagandiste pour le journal "L'Action Catholique", missionnaire diocésain, inspecteur des écoles ménagères de la province de Québec. Il était curé de St-Casimir depuis onze ans.



# Une tragédie de la route se déroule, à Asbestos

Asbestos, 6. (DNC) — Le jeune Jacques Dubé, 9 ans, fils de M. et Mme Paul-Emile Dubé, d'Asbestos, a trouvé une mort tragique samedi après-midi. Avec son père, le jeune Dubé était en camion. Le véhicule circulait sur la route St-Adrien. A un certain moment, le mécanisme d'orientation du camion fit défaut. Le lourd véhicule quitta la route et capota. Dans l'accident, une des portes du camion s'ouvrit et Jacques Dubé tomba à l'extérieur et le camion s'écrasa sur lui. Le jeune Dubé eut une mort instantanée. En outre de son père et sa mère, il laisse dix frères et sœurs dans le deuil.

# M. Element, de Chambord, tué dans une collision

CHAMBORD, (Spéc.). — M. Aldé Element, 48 ans, assistant contremaître à l'entretien de la voie ferrée et domicilié à Chambord a été victime d'un accident qui a entraîné sa mort, samedi après-midi. La draineuse qu'il conduisait est entrée en collision avec un convoi de marchandises des Chemins de fer nationaux. M. Element est marié et père de quatre enfants.

# Embardée d'une auto à l'île

Une Ford a pris une dangereuse embardée hier soir, un peu après huit heures, dans les fameuses courbes de la pointe de Ste-Pétronille, I. O. Menée à un train d'enfer, la voiture n'a pu être ramenée à sa droite assez tôt, grimpa à l'extrême gauche la côte Blais, arrachant au passage la galerie de la résidence de M. J.-Robert Blais, pour traverser ensuite la chaussée, et finalement s'arrêter sur une Plymouth, licence (133.280) qu'elle endommagea gravement, cette voiture était stationnée dans le parterre d'une résidence. Il est absolument exceptionnel que seuls les deux véhicules se ressentent de l'aventure, galerie et parterre étant généralement occupés par des enfants. Le conducteur a été conduit aux quartiers généraux de la Sûreté provinciale.

# Dégâts élevés causés par le feu dans une maison en réparation

Une maison en réparation a été dévastée par un incendie. Les pompiers dirigés par le chef de quartier Dollard Guay, assisté du lieutenant Sarrazin Bertrand, ont utilisé quatre jets d'eau pour vaincre l'élément destructeur. Les flammes se communiquèrent également au premier plancher. Grâce au beau travail des sapeurs, les flammes n'exercèrent leurs ravages que dans la cave. Ils devaient quitter les lieux vers 7 h. 25.

# Rhétos 1934-35

Les Rhétoriciens 34-35 du Séminaire de Québec sont priés d'assister aux funérailles de Mme Joseph-Arthur Lavigne, mère de leur confrère Me Georges-Arthur Lavigne. Elles auront lieu demain, mardi, à 9 heures, en l'église de Ste-Foy. Le secrétaire

# Record mondial en ski aquatique

STOCKHOLM, 6. (Reuters) — Un quinquagénaire de Stockholm, âgé de 59 ans, M. Ragnar Frunk, a parcouru sur skis aquatiques la distance de 120 milles séparant Stockholm de l'île Gotland, sur la mer Baltique. Il a pris six heures et quart pour couvrir la distance. Frunk est d'avis qu'il s'agit d'un record mondial.

# Messe célébrée au fond de la mer

Barcelone. (C.C.C.) — A l'intérieur d'un sous-marin de la Flotte espagnole, au nord de l'île de Majorque on a célébré pour la première fois une messe au fond de la mer. Après les exercices de tir le sous-marin fit immersion jusqu'au fond où le P. Rey Stolle, s.j., célébra la messe dans la cabine de commandement, seule capable de réunir un maximum de vingt hommes. Tout le personnel fit à ce moment y assista, chantant la Salve de la Marine de guerre et récitait une prière pour tous les marins morts pour la patrie.

# Incendie à la cathédrale St-Patrice

NEW-YORK, (P.A.) — On rapporte que le feu a été mis délibérément à cinq reprises dans la cathédrale de St-Patrice et à quatre autres églises du centre de la ville. Tous les incendies ont pris naissance dans les bancs et furent éteints avant l'arrivée des pompiers. Les dommages sont négligeables.

# Univ. catholique en Argentine

Buenos Aires. (C.C.C.) — La Commission permanente de l'Episcopat argentin a décidé de fonder l'université catholique argentine. Elle déclare dans sa résolution qu'il importe que, "pour assurer une pensée et une investigation profondes et objectives, elle soit un centre de haute culture, de science, d'art et de technique qui contribuera à revigorer les intelligences à la lumière de Dieu". L'élaboration des travaux nécessaires à la réalisation de cette résolution a été confiée à l'administrateur apostolique de Buenos Aires Mgr Firmin E. Lafitte, qui projetera les bases de l'organisation sur lesquelles fonctionnera l'université.

# Messe célébrée au fond de la mer

Barcelone. (C.C.C.) — A l'intérieur d'un sous-marin de la Flotte espagnole, au nord de l'île de Majorque on a célébré pour la première fois une messe au fond de la mer. Après les exercices de tir le sous-marin fit immersion jusqu'au fond où le P. Rey Stolle, s.j., célébra la messe dans la cabine de commandement, seule capable de réunir un maximum de vingt hommes. Tout le personnel fit à ce moment y assista, chantant la Salve de la Marine de guerre et récitait une prière pour tous les marins morts pour la patrie.

# Univ. catholique en Argentine

Buenos Aires. (C.C.C.) — La Commission permanente de l'Episcopat argentin a décidé de fonder l'université catholique argentine. Elle déclare dans sa résolution qu'il importe que, "pour assurer une pensée et une investigation profondes et objectives, elle soit un centre de haute culture, de science, d'art et de technique qui contribuera à revigorer les intelligences à la lumière de Dieu". L'élaboration des travaux nécessaires à la réalisation de cette résolution a été confiée à l'administrateur apostolique de Buenos Aires Mgr Firmin E. Lafitte, qui projetera les bases de l'organisation sur lesquelles fonctionnera l'université.

# 2 verdicts de mort accidentelle

Deux verdicts de mort accidentelle ont été rendus, samedi après-midi, en marge de la mort de deux fillettes dans la banlieue de Québec.

# M. J.-Alfred Beaudoin a succombé à ses blessures

Asbestos, 6. (DNC) — M. J.-Alfred Beaudoin, de Danville, autrefois d'Asbestos, est décédé, samedi soir, à l'hôpital de la C.J.M., des suites d'un accident survenu mercredi soir dernier à Danville. Cette journée-là, M. Beaudoin, âgé de 61 ans, conduisait son automobile sur la route no 5. Il parvint à une lumière de circulation. M. Beaudoin vit que le feu était rouge et qu'un camion attendait qu'il devienne vert pour repartir. Il voulut freiner. Ses freins refusèrent de fonctionner et il alla s'écraser contre la partie arrière du camion appartenant à Tremblay et Fils de La Patrie. En outre de son épouse, M. Beaudoin laisse dans le deuil six enfants. Il sera inhumé mercredi à St-Almé d'Asbestos.

# Enlèvement économique

DAMAS, (P.A.) — La Syrie et la Jordanie ont annoncé hier qu'elles ont conclu un accord par lequel elles font de leurs deux pays une seule et même entité au point de vue économique.

# Trois personnes blessées, hier matin à Stoneham

Trois personnes ont subi des blessures, hier matin, à Stoneham. Deux de ces dernières furent hospitalisées cependant, à St-François d'Assise. Ce sont : M. Bertrand Lebel, 16 ans, de Montréal; Mme Ulric Godin, 53 ans, et sa fille, Annette, 15 ans, du 152, rue Carillon.

# Une voiture a capoté à Laval

Une automobile occupée par 7 jeunes gens a capoté, vers une heure du matin, hier, à Laval. La voiture a plongé dans un remblai en bordure de la rivière Montmorency. Heureusement, tous les occupants s'en sont tirés sans blessures. Le véhicule, propriété de M. Fernand Dupont, a été démolie. Les blessés, M. et Mme Godin et sa fille, ont été transportés à l'hôpital de Laval, où ils ont subi de lourds dégâts et a été remorqué au garage Charlesbourg Autos.

# 5 victimes au moins lors de l'ascension du Mont Blanc

Chamonix (France) (P.A.) — Cinq morts certaines, deux morts probables et trois survivants blessés, tel est le bilan des tragédies survenues en fin de semaine lors de l'ascension du mont Blanc, une montagne qui a plus de trois milles de haut — exactement 15.781 pieds.

# Les rebelles algériens à l'attaque en plein coeur d'Alger

ALGER, (P.A.) — On en pleure d'Alger, les rebelles algériens ont attaqué hier, à l'improviste, deux soldats et un résolvateur français. Les militaires ont été poignardés sous les arbres de la place Besson par des assaillants qui ont aussitôt pris la fuite dans la Casbah. Ils ont été transportés à l'hôpital militaire où leur état est jugé grave.

# Cinéma-thèque de films religieux

North Bay. (C.C.C.) — Les membres de la Fédération des conseils du film de l'Ontario ont décidé de fonder une cinémathèque de films religieux. Cette Fédération, qui groupe 22 Conseils de langue française et le même nombre de langue anglaise, compte faire circuler ces films religieux parmi les différents groupes qui lui sont affiliés.

# Mort de monsieur O.-A. Trudeau

MONTREAL, (P.C.) — M. Oswald-A. Trudeau, qui durant plusieurs années fut directeur général du service des passagers aux Chemins de fer nationaux du Canada, est décédé hier à Montréal. Il était âgé de 68 ans.

# La ville de Thetford progresse rapidement

Thetford. (P.C.) — La ville de Thetford progresse à pas de géant depuis quelques années. On y a commencé cette année la réalisation d'un plan d'urbanisme qui comprend la construction de centaines de maisons individuelles, de manufactures, d'établissements commerciaux et d'écoles.

# L'ex-roi Farouk confère au sujet du canal de Suez

ANZIO, 6. (Reuters) — Des policiers italiens armés gardaient hier toutes les issues d'un hôtel luxueux d'Anzio, où l'ex-roi Farouk, exilé d'Egypte depuis quatre ans, tenait, depuis vendredi soir, une conférence avec des conseillers à propos de la crise du canal de Suez.

# Des explorateurs français au Groenland

PARIS, (Reuters). — Des explorateurs français vont bientôt sauter en parachute dans les régions inhabitées du Groenland et établir une base. L'équipe, qui est dirigée par Jean Dumont, partira de Paris le 20 août.

# Un congrès à Sherbrooke des gardes paroissiales

SHERBROOKE, (P.C.) — La Fédération interdiocésaine des grandes paroisses a tenu à Sherbrooke, durant la fin de semaine, son 15e congrès annuel. L'année suivante, au mois d'avril, le gouvernement italien a conseillé au roi déchu d'éviter toute activité politique tant qu'il trouverait asile en Italie.

# 2 verdicts de mort accidentelle

Deux verdicts de mort accidentelle ont été rendus, samedi après-midi, en marge de la mort de deux fillettes dans la banlieue de Québec.

# M. J.-Alfred Beaudoin a succombé à ses blessures

Asbestos, 6. (DNC) — M. J.-Alfred Beaudoin, de Danville, autrefois d'Asbestos, est décédé, samedi soir, à l'hôpital de la C.J.M., des suites d'un accident survenu mercredi soir dernier à Danville. Cette journée-là, M. Beaudoin, âgé de 61 ans, conduisait son automobile sur la route no 5. Il parvint à une lumière de circulation. M. Beaudoin vit que le feu était rouge et qu'un camion attendait qu'il devienne vert pour repartir. Il voulut freiner. Ses freins refusèrent de fonctionner et il alla s'écraser contre la partie arrière du camion appartenant à Tremblay et Fils de La Patrie. En outre de son épouse, M. Beaudoin laisse dans le deuil six enfants. Il sera inhumé mercredi à St-Almé d'Asbestos.

# Les Gendron fraternisent



# Fête à l'occasion du 3e centenaire de l'arrivée de Nicolas Gendron au Canada

Quelque 2.500 Gendron représentant 35.000 Gendron repartis en 5.500 foyers éparpillés dans le Québec, l'Ontario, le Manitoba et les Etats-Unis, ont célébré hier, le 30e anniversaire de leur arrivée en 1656 de leur ancêtre, Nicolas Gendron. Cette photographie fut prise hier soir, lors d'un ralliement qui a eu lieu au Palais Montcalm. Au cours de ce ralliement, il y eut présentation d'un pageant en huit tableaux. Le maire de Québec, l'hon. Wilfrid Hamel, rehausait la fête de sa présence. Sur la vignette du bas, on voit quelques membres du comité d'organisation des fêtes. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard.)

# La fortune à la portée de l'oeil seulement!



Il a fallu une permission spéciale pour prendre cette photo dans l'hôtel de la Monnaie à Ottawa. On voit ici un groupe de cadets du collège militaire royal de St-Jean en train d'observer des milliers de 25 cents sous les yeux des employés chargés de faire la vérification des pièces de monnaie. L'officier debout est le capitaine Bill Bradley, d'Ormsfont (P.Q.) guide du groupe. Les cadets, au nombre de 43, ont une tournée de deux mois des installations civiles et militaires à travers le pays. (Photo de la Défense nationale).

# L'ACTION CATHOLIQUE

Louis-Philippe ROY  
Rédacteur en chef

ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

Directeur de l'information  
Maurice ALLAIRE

LUNDI 6 AOUT 1956

## Epuisement inutile des sessions trop longues

La session actuelle bat présentement tous les records de durée. Elle se prolonge depuis maintenant sept mois. La semaine dernière, les parlementaires ont ajouté vingt heures à leurs heures régulières dans l'espoir d'en finir et... l'on n'est pas encore certain d'y parvenir cette semaine.

Une minorité de députés peuvent s'absenter pour des intervalles plus ou moins longs, et la session ne s'en porte pas plus mal. Mais pour les autres, ces sessions interminables sont une redoutable épreuve physique. On en a eu des preuves pénibles durant la session présente. Deux députés conservateurs — parmi les plus actifs des Communes — ont été frappés d'épuisement et l'un d'eux, le critique financier de l'Opposition J. M. Macdonnell, n'est pas revenu au Parlement. Un député libéral a succombé à une crise cardiaque durant l'une des nuits consacrées à l'éternel débat sur le pipe-line. En fin de semaine, on a annoncé à Ottawa que le leader conservateur George Drew devait prendre un repos immédiat, sur l'ordre du médecin.

Si la tension d'une session et le labeur qu'elle impose finissent par dépasser les forces des simples députés et des vedettes oppositionnistes, combien à plus fortes raisons les membres du cabinet ne peuvent-ils pas en être affectés! En effet, les séances des Communes ne sont qu'un travail supplémentaire pour les membres du gouvernement, qui continuent les séances du cabinet, la direction de leurs ministères et l'administration générale du pays, douze mois par année, que le Parlement siège ou non!

Par exemple, le premier ministre St-Laurent est exceptionnellement assidu aux séances parlementaires, alors que son prédécesseur, Mackenzie King, se libérait assez facilement de cette tâche. Or, durant des crises comme celle du pipe-line, le premier ministre multiplie les séances du cabinet et les caucus des députés. Durant une semaine comme celle qui vient de se terminer, par exemple, le premier ministre du Canada est plongé au sein des difficultés mondiales dont l'issue peut signifier la paix ou la guerre pour son pays. On peut s'imaginer quel fardeau s'impose alors un chef de gouvernement, quand il doit par surcroît participer aux séances qui prennent 45 heures de la semaine aux Communes.

Tel est notre système parlementaire et on n'y peut rien, dira-t-on. Mais à ce rythme, on risque d'écartier progressivement de la chose publique les meilleurs des Canadiens qui

ne se sentiraient pas la force d'accepter un pareil esclavage. Justement, une réunion d'intellectuels se plaignait, hier, que la politique au Canada soit "la chose des vieillards". Ces jeunes théoriciens en vacances signalaient qu'au temps de sir John A. Macdonald, les hommes parvenaient beaucoup plus jeunes à la direction des gouvernements canadiens. Toutefois, à cette époque, les "gros" budgets canadiens n'atteignaient pas \$30 millions et le gouvernement d'Ottawa n'était, en somme, qu'un grand conseil municipal comparativement à l'administration extrêmement complexe d'aujourd'hui. Dans les heures difficiles que le Canada traverse avec tous les pays du monde, il n'a pas trop de toute la sagesse et de toute l'expérience que peuvent fournir des dirigeants parvenus à la maturité de l'intelligence et du jugement.

Même des hommes jeunes épuisent leurs forces dans l'engrenage impossible que sont devenues l'administration et la vie parlementaire à Ottawa. Depuis bien des années, on parle de rationaliser le travail parlementaire. En fait, on a apporté les réformes au compte-goutte! La limitation du débat sur le Discours du Trône et les autres mesures ont été tellement inefficaces que la session actuelle brise les records de longueur, alors que son programme était l'un des plus légers qu'on ait vu à Ottawa depuis la guerre.

Un gouvernement qui essaierait de remédier à la carence parlementaire en usant de son autorité, risquerait d'y gagner la réputation vulgaire des régimes totalitaires. Il est vain d'espérer mieux pour le moment. Mais, dès qu'un gouvernement sera porté au pouvoir, après les prochaines élections, il devrait se mettre résolument à la tâche pour moderniser la procédure des Communes. Le premier objectif devrait être d'éliminer carrément toutes les occasions de temps perdu — comme celles qui ont abondé au cours de la session qui s'achève.

Car les hommes qui portent la responsabilité de diriger le Canada à notre époque et ceux dont la mission consiste à faire vivre nos institutions démocratiques, n'ont pas de temps à perdre. Le temps perdu en vains artifices parlementaires, comme cette année, était peut-être la gloire du parlementarisme à l'époque de sir John A. Macdonald. Aujourd'hui, ce temps perdu mine les forces que les gouvernants du Canada doivent épargner pour le service de leur patrie.

Lorenzo PARE

## L'aviation canadienne en Europe (5)

### Vie sociale de nos aviateurs

Le gouvernement canadien fait bien les choses pour le personnel de notre division aérienne en Europe, surtout depuis sa décision de permettre aux familles de venir s'installer à ses frais près des bases.

De magnifiques appartements pour familles d'aviateurs ont été bâtis à Metz (quartier-général), à Marville, Gros-Tenquin, Zweibrücken et Bad-Sollingen. Ils font l'envie des autres éléments de l'OTAN, car ils sont équipés aux frais de l'Etat, qui fournit même les fers électriques à repasser, les grille-pain, les aspirateurs électriques, les assiettes et même les tire-bouchons! Avec cela, il y a naturellement le chauffage, l'eau froide et chaude et tout ce à quoi peut s'attendre une bonne maîtresse de maison.

Il y a en tout 2.210 appartements et 236 roulettes confortables pour les 6.800 membres de la division et leurs 5.300 dépendants, dont 2.200 épouses et 3.100 enfants. Pour les aviateurs non mariés, il y a naturellement les quartiers habituels dans les bases mêmes. Nous avons visité non seulement les quartiers d'habitation, mais encore la plupart des additions faites par le gouvernement, pour donner au personnel de la division d'agréables éléments de divertissement.

Dans toutes les bases, un énorme gymnasium permet à tous et à toutes de faire de l'exercice physique sous la direction d'experts. Ces bâtisses se transforment en patinoires pour les équipes de hockey. Nous avons vu à l'entraînement

les fameux RCAF Flyers, qui sont la carte de visite sportive de la division. Avec cela, de grandes piscines pour la natation, des cours de tennis, des allées de quilles et tout l'équipement nécessaire pour le ballon-pain, le badminton, le tir à l'arc, la boxe, le baseball et d'autres jeux. Le centre récréatif de Metz est la dernière construction du genre.

Toutes ces activités sportives sont des occasions de rencontre entre les familles. Celles-ci organisent aussi des soirées de cartes, de radio ou de télévision, ou vont au cinéma en groupe. Les dames de la base de Gros-Tenquin ont formé un club de bienfaisance qui a ramassé pendant les quelques mois de son existence cinq mille dollars pour les orphelins de la maison de St-Michel toute proche. Les dames de la base de Bad Sollingen ont formé un "Keep Fit Club" qui se réunit

### Le football au service de la science

En Norvège, les recettes du système officiel de paris sur les rencontres de football, qui, l'année dernière, atteignirent \$4.200.000, sont versées aux institutions scientifiques ou sont utilisées en vue du développement des installations sportives. Depuis que le Parlement adopta une loi dans ce sens, il y a huit ans, tous les bénéfices de ce pari-mutuel du football ont été consacrés au développement de la science et du sport.

cinq fois la semaine pendant une heure, pour faire de la callisthénie sous la direction de Mme Hudet, femme d'un ténor dans l'aviation. On tient compte aussi de la diète et certaines de ces dames prétendent avoir perdu plus de sept livres! Un groupe d'aviateurs de Zweibrücken a formé un "Corn Club" avec des actions de \$2,80, pour acheter des grains de blé d'Inde qui ont déjà produit deux petites récoltes: ces messieurs ajoutent ainsi ce petit lucre à leur diète. Enfin, parents et instituteurs ont formé une association qui se réunit chaque mois pour discuter de problèmes d'éducation. Une réception suit les séances. Les enfants n'ont pas perdu leur temps pour s'organiser. Outre les jeux habituels qu'ils ont dans les cinq écoles de la division, ils organisent des "Teen-Age Clubs" sous le contrôle de leurs parents, pour avoir des danses, des tournois de quilles et préparer des pièces de théâtre. Il va de soi qu'ils n'ont pas tardé à former des groupes actifs de scouts et de loutèveaux pour les garçons, ainsi que des équipes de guides et de jeannettes pour les filles. Leur festival annuel est un des événements majeurs de la vie de famille des bases.

En somme, il a suffi de quelques mois pour que les 12.000 Canadiens et Canadiennes dépendant de la division aérienne transplantent sur le sol européen les coutumes et les activités de leur vie nationale. Ils se gardent ainsi heureux dans leur mission pacifique.

Thomas GREENWOOD

## Leçons de Marie à notre monde (1)

### Philosophie de la vie que donne la foi

Dans leur application à la vie de chaque jour, les vertus morales de Marie contiennent une "philosophie" d'une qualité unique. Sur cela, tous sont d'accord. Cependant, arrive-t-il souvent que l'on se préoccupe d'analyser pour son compte, dans une intention pratique, ce qui a fait l'équilibre merveilleux de la vie de Marie, dans l'ordre humain comme dans l'ordre spirituel? C'est ce à quoi nous invitent les Gardiens du sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine, dans les réflexions mariales qui suivent et dans celles que nous publierons d'ici à la fête de l'Assomption. Le ton de ces "Leçons de Marie à notre monde" est simple et d'une lecture très agréable. On y verra une façon journalistique d'entrer dans l'esprit de la grande neuve du sanctuaire de Notre-Dame du Cap.

On perdrait son temps et son argent à planter de la vigne dans nos régions. Une certaine philosophie de la vie, la philosophie du monde nous fait bien souvent perdre tout le fruit de nos actes religieux. On ne peut en effet se "relier" à Dieu, tel est le sens du mot religion, si l'on tisse entre Lui et nous tout un système de pensées et de tendances qui répugnent à sa Grandeur, à sa Bonté, à l'Estime qu'il a des hommes. Quand nous suivons les maximes du monde, ou plus spécialement celles du monde moderne, nous ne pouvons, quels que soient nos actes religieux, entrer vraiment en contact avec Dieu et vivre de ce contact.

Ces maximes du monde d'aujourd'hui peuvent être résumées dans les 9 suivantes: la crainte, l'artifice, l'apparence, les honneurs, la désobéissance ou l'idolâtrie, l'affolement, l'asservissement, la jouissance et la déchéance. A chacune de ces maximes néfastes, correspond une vertu mariale, véritable antidote secrété par la Rose de Saron... Durant ces neuf jours, nous allons donc opposer celles-ci à celles-là, cueillir pour la guérison de nos neuf maladies, les neuf vertus de la Vierge; et notre cueillette nous acheminera ainsi vers les marches du Sanctuaire du Cap, là où la Vierge s'est plu à "répandre l'odeur de ses parfums".

Et d'abord la crainte. La crainte tyrannise l'homme moderne sous des formes multiples: crainte de la guerre, crainte de l'administration, crainte des maladies, crainte de l'opinion d'autrui, crainte de voir baisser notre compte de banque, crainte de l'étranger ou du rival. Nous sommes sans cesse à nous faire peur à nous-mêmes. Il n'est pas jusqu'au silence et à la solitude dont nous avons peur: car, dans le silence et la solitude, on se met à penser son propre vide. Marie n'avait pas de compte de banque. C'est à peine si elle avait un trousseau à son mariage. Marie ne craignait pas l'opinion d'autrui; elle connaissait les conséquences de son acquiescement aux paroles de l'Ange, conséquences redoutables pour elle, et qui la plaçaient dans une situation difficile vis-à-vis de tous ses proches et même de tous les juifs. Elle savait qu'une réponse positive à l'Annonciation qui lui était faite entraînerait une révolution, la plus grande que le monde eût connue et connaîtrait jamais, la révolution de l'Amour. Néanmoins, elle répondit: "Oui. Elle n'a pas peur, plus tard, les bourreaux de son fils et monta au Calvaire derrière Lui. Elle se tint droite au pied de la Croix... Elle a si peu craint la solitude et le silence qu'elle y passa pratiquement la plus grande partie de sa vie et que, devenue veuve, elle se priva de la compagnie de son fils, son Unique, pour qu'il soit tout entier à sa prédication.

Le secret de cette "philosophie" de Marie ou si vous voulez, de son comportement, c'était la foi. Car la foi est l'antidote de la crainte. La foi, cette assurance des choses invisibles, marche, elle y va bandée, toute droite et ferme, au but marqué de Dieu. Elle ne tient aucun compte des avertissements intéressés du monde ni des épouvantails qu'il agit. La foi contredit la crainte, l'élimine comme un poison, la terrasse comme un adversaire.

Ayons la foi qui valut à Marie son incomparable destinée. Par la foi elle répondit, pour ainsi dire d'Égal à Égal, à la bonté, à la prévoyance, à l'estime et à l'amour pour les hommes. Elle fit crédit à Dieu, un crédit illimité. Créditions notre Père Céleste et nous serons affranchis de la crainte qui nous empêche de nous "relier" à Lui.

Sanctuaire national de Notre-Dame-du-Cap.

No 740

## Education - Orientation

Quelques lettres anonymes...

1) Une correspondante écrit:

"Je voudrais avoir un renseignement: je suis en 11e année et j'ai eu que maintenant on pouvait s'abstenir de l'école normale, en faisant trois années d'enseignement avec succès. Voulez-vous me dire où je pourrais m'adresser pour vérifier la vérité de ce renseignement?"

### Future institutrice

Cette correspondante peut toujours s'adresser à la Division des Ecoles normales (a/s) M. P.-A. Garneau, inspecteur général adjoint, au Département de l'Instruction publique, Parlement, Québec, pour avoir des précisions à ce sujet. Pour ma part, je puis lui dire que son informateur est sûrement mal renseigné: de plus en plus, une formation adéquate est exigée de ceux et de celles qui embrassent la carrière de l'éducation. Et cette formation est dispensée dans les Ecoles normales... Il est donc absolument indispensable pour tous ceux qui veulent devenir éducateurs d'acquiescer à la formation nécessaire à l'exercice de cette profession par un séjour approprié et suffisant dans les écoles établies à cette intention. Que ne doit-on pas exiger de ceux et de celles qui doivent instruire et former la jeunesse?"

2) "J'ai 18 ans et je suis sortie de l'école normale à 16 ans avec un diplôme complémentaire. On m'a dit que j'avais un talent spécial pour la composition française. Mais comme mes parents ne sont pas très riches, je n'ai pu pousser plus loin l'étude de cette branche. J'aimerais donc savoir si je pourrais me perfectionner sur ce point, tout en continuant d'enseigner. Je me suis toujours exprimée en prose, mais la poésie m'attire aussi. Et je n'ai pas la moindre notion sur la méthode de tourner des vers... Existe-t-il des cours par correspondance ou des livres qui pourraient me diriger?"

### Jeune institutrice

Je suggère tout d'abord à cette correspondante de continuer à cultiver ses talents par la composition: dans les librairies (Librairie de l'Action Catholique, Garneau, Centre pédagogique), elle trouvera sûrement des ouvrages qui pourront l'aider dans ce domaine et même des guides qui pourront l'aider à tourner de jolis vers. Peut-être cette jeune fille pourrait-elle demander le prospectus de deux agences françaises qui offrent des cours en composition: L'École universelle, 59, boulevard Exelmans, Paris XVIIe (France) et l'École des Sciences et des Arts, 17, rue du Général-Mallétre, Paris XVIIe (France).

Louis-Philippe AUDET

N.B.—Adressez vos questions à COURRIER EDUCATION-ORIENTATION, L'Action Catholique, Place Jean-Talon, Québec.

### Union par le sang donné et non versé

Une manifestation peu commune de solidarité internationale a réuni récemment les villes de Genève et de Dole (Jura français). Vingt-quatre Genevois ont franchi la frontière pour subir une transfusion au profit de la banque du sang à Dole et, le lendemain, 24 donneurs dolois se ren-

### La Bible vous parle...

Le monde passe avec ses convoitises; mais celui qui fait la volonté de Dieu demeure éternellement.

(I Jn 2, 17).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

daient à Genève pour apporter leur sang à leurs amis suisses.

## Réponse à une critique

Comme il arrive après chaque élection, les uns sont contents du résultat et croient devoir nous le dire en approuvant ou critiquant ce que nous avons pu écrire ou simplement publier dans le journal; les autres sont mécontents et nous tiennent partiellement responsables de la défaite de leur parti préféré.

La plupart de ces critiques ne valent pas la peine qu'on s'y arrête et ce serait gaspiller de l'espace que de les reproduire. Quelques-unes sont plus sérieuses; mieux vaut leur donner notre attention. Aujourd'hui, nous allons considérer la lettre d'un correspondant cultivé, le Dr Pierre Morisset. Voici donc la première tranche de cette catilinaire.

### Lettre du Dr Morisset

Le geste que je pose aujourd'hui, il y a longtemps que je veux le poser. Mais j'attendais avec patience, espérant toujours que vous auriez de meilleurs regards pour l'intelligence d'une bonne partie de vos lecteurs. "Comme une onde qui bout dans une urne trop pleine", le dépit que j'éprouve depuis quelques semaines surtout pour votre attitude comme chroniqueur politique a fait renverser la coupe.

Vous vous affichez comme indépendant, mais sous ce déguisement vous prenez fait et cause pour l'Union Nationale. N'avez-vous pas approuvé le bill 34, cette sale loi, par lequel le gouvernement Duplessis s'octroyait le droit presque sans recours pour l'adversaire de voler les élections? N'avez-vous pas donné votre bénédiction à la trahison de l'Ungava? Et vous fermez les yeux sur l'application odieuse de la Loi des Liqueurs; vous n'avez fait aucun commentaire sur le rejet cavalier par monsieur Duplessis de la pétition de 800.000 citoyens, faite à la demande des Evêques, pour une meilleure observance de cette même Loi des Liqueurs. Il y a aussi votre silence complice sur les accusations mensongères de communisme lâchement portées, dès le début de la dernière élection, par l'Union Nationale à l'adresse de monsieur Lapalme et distribuées dans tous les couvents de la province; au point que dans certaines écoles les Religieuses, dont la bonne foi avait été iniquement surprise, demandaient aux enfants d'exhorter leurs parents à voter contre monsieur Lapalme communiste. Encore aujourd'hui, la plupart d'entre elles sont convaincues que cette accusation est vraie et elles la répandent dans leur entourage. Que feront-elles maintenant pour réparer le tort que par insouciance fort malheureuse elles ont causé au chef du parti libéral? et pour laver le doute qu'elles ont iniectionné dans les cerveaux des écoliers sur la probité de leurs parents qui ont voté libéral? Parce qu'au nom de la justice, une réparation s'impose, et à l'échelle de toute la Province.

Monsieur le Rédacteur, vous avez laissé faire le mal durant toute la campagne. Et ce n'est que le 15 juin, quatre jours avant le vote, que vous avez daigné écrire quelques lignes timides pour dire que cette accusation de communisme était odieuse, laissant entendre qu'elle avait été portée contre les deux chefs, alors qu'en réalité cette accusation de communisme avait été malhonnêtement proférée par l'Union Nationale seule à l'adresse de monsieur Lapalme et de son parti. Puis le lendemain de l'élection, vous vous exclamez candidement en écrivant: "Verdict populaire sans équivoque!" Allez donc, monsieur le Rédacteur, vous ne ferez croire à personne que vous êtes assez aveugle pour n'avoir point vu les orbes et les abominations de l'Union Nationale durant la dernière campagne; ni que vous êtes assez sourd pour n'en avoir point entendu parler. Je dis que votre cécité et votre surdité ont été volontaires et commandées par votre esprit de parti.

Vous laissez croire à vos lecteurs que vous approuvez l'idée qu'on doit avoir deux morales: la morale ABSOLUE qui régle nos actions en temps ordinaires, et la morale ELECTORALE affranchie de toute sanction et libre de tout frein. Et pourtant, même des étrangers à notre pays, ont été scandalisés des agissements de l'Union Nationale au cours de l'élection.

A l'appui de cette dernière affirmation, notre correspondant cite le DEVOIR, rappelant l'indignation de l'abbé Pierre en face de la "débacle de dépenses électorales", le TIMES énumérant les moyens auxquels on aurait eu recours pour acheter des votes, et RELATIONS dont nous avons reproduit le texte la semaine dernière. Le lecteur pourra s'y reporter.

Arrêtons-nous ici pour le moment. Comme le Dr Morisset tire des accusations portées en cette première partie des conclusions que l'on verra surtout dans la seconde, examinons ce que valent ces accusations.

### Le bill 34

1. Approbation du bill 34. Non, cher correspondant, nous n'avons pas approuvé le bill 34. Nous avons consacré à ce projet deux articles rappelant la nécessité de bien protéger la liberté de vote et nous avons spécifiquement suggéré de modifier l'article le plus contentieux, celui de l'énumérateur unique. Affirmer que nous avons approuvé le bill 34 sans plus c'est un mensonge, une calomnie.

### L'affaire de l'Ungava

2. "N'avez-vous pas donné votre bénédiction à la trahison de l'Ungava?" demande notre correspondant.

De quelle autorité le Dr Morisset conclut-il à la trahison en cette matière? Les chefs libéraux d'Ottawa sont d'avis contraire et si nous avions approuvé sans plus la politique de l'hon. Duplessis nous ne serions tout de même pas en si mauvaise compagnie avec l'hon. St-Laurent.

Du reste, même les libéraux de Québec ont approuvé le principe du bill. Ils ont suggéré des amendements notamment au chapitre des droits d'exploitation à percevoir.

Sur ce dernier point, à quelques reprises depuis deux ans, nous avons suggéré que le gouvernement use du droit qu'il s'est réservé de modifier le taux initial à tous les dix ans. Mais une question plus importante encore se greffe sur cette loi de l'exploitation des mines de l'Ungava, celle d'une raffinerie du minéral dans la province.

Or, sur ce point, depuis 1949, nous avons plusieurs fois réclamé cette raffinerie. C'est l'ACTION CATHOLIQUE qui, la première, a publié l'étude de deux savants avec commentaires favorables appropriés. Au cours de la dernière session encore nous y sommes revenus.

Affirmer sans plus que nous avons donné notre bénédiction à la soi-disant "trahison" de l'Ungava, c'est un mensonge, une calomnie. En conclusion que nous avons ainsi pris fait et cause pour l'Union Nationale c'est tirer une conclusion sur de fausses prémises.

### La loi des liqueurs

3. "Vous fermez les yeux sur l'application odieuse de la Loi des Liqueurs" continue le Dr Morisset.

Encore ici, nous rétorquons: mensonge et calomnie. A plusieurs reprises nous avons déploré la violation de la loi des liqueurs et une trop grande tolérance. A l'objection

impossible d'appliquer la loi, nous avons répondu que ce n'est pas toujours possible, c'est souvent difficile, mais dans nombre de cas, possible. Si on a tout de même la conviction que la loi est inapplicable, qu'on la change. Et, c'est alors que nous avons fait une suggestion, et à l'opposition et au gouvernement.

A trois ou quatre reprises, nous avons suggéré la formation d'une commission indépendante qui étudierait la situation et indiquerait au gouvernement dans quel sens amender la loi pour la rendre applicable, exprimant le vœu que l'on sorte complètement de la politique l'administration d'une loi amendée.

### "Rejet cavalier" ou accueil cordial?

4. Et le Dr Morisset ajoute: "Vous n'avez fait aucun commentaire sur le rejet cavalier par M. Duplessis de la pétition de 800.000 citoyens, faite à la demande des évêques, pour une meilleure observance de cette même loi des liqueurs."

Comment l'aurais-je fait? Loin de rejeter cavalièrement cette requête, l'hon. Duplessis l'a accueilli favorablement jusqu'à dire: "Le gouvernement de la province de Québec a contracté une dette de reconnaissance envers les Archevêques et Evêques pour avoir éveillé l'opinion publique sur les dangers de l'alcoolisme". De plus, le Premier Ministre voyait "dans le geste de l'Épiscopat et dans ces milliers de signatures un désir LEGITIME de servir le bien commun que l'Etat est chargé de promouvoir".

Sont-ce là des propos cavaliers? Est-ce là le rejet d'une requête?

La lecture du compte rendu de cette rencontre du 15 avril 1952 et des commentaires que nous en faisons le 18 avril nous convainc que notre accusateur est dans l'erreur. Mais nous avons voulu interroger deux des quatre députés qui participèrent à l'entretien. Tous deux affirment catégoriquement qu'ils furent reçus cordialement. Ils ajoutent que la délégation quitta le parlement avec le sentiment bien net d'un accueil cordial.

Ces témoignages valent bien celui du Dr Morisset qui n'assistait pas à l'entrevue et dont la version ne correspond pas aux paroles consignées dans la presse.

Et nous répétons qu'en plusieurs circonstances nous avons déploré la violation de la loi, réclamé une application plus sévère et suggéré des amendements. Si le Dr Morisset se contentait de dire que ce n'est pas assez, nous répondrions: question d'appréciation. Quand il affirme que nous fermons les yeux nous répondons: mensonge et calomnie.

### "Silence complice" ou dénonciation?

5. Enfin ce cher docteur nous reproche notre "silence complice sur les accusations mensongères de communisme lâchement portées par l'Union Nationale...! Et encore: mensonge et calomnie"

Dès le 9 juin (et non seulement le 15 comme l'affirme notre correspondant) nous demandâmes aux électeurs de ne pas voter pour les candidats communistes, de considérer seulement les partisans de M. Duplessis et de M. Lapalme et quelques indépendants. Nous ajoutâmes: "La chose essentielle c'est de voter non par esprit de parti, mais pour celui que l'on croit le meilleur homme, pour celui que l'on croit le plus apte à servir le bien commun comme député... Celui qui ne sait qu'injurier ou faire des promesses plus extravagantes les unes que les autres... démontre son incapacité à se placer à la hauteur des circonstances... La campagne menée jusqu'ici nous paraît loin de respecter tous les jours la présence des problèmes capitaux. Une publicité tapageuse, aguilonnée sur une mauvaise voie, nous en fait voir de toutes les couleurs sans cependant éclairer l'opinion publique".

Le 10 étant un dimanche, nous revenons sur ce sujet que le 11. Après avoir cité le Rituel Romain qui prescrit à l'électeur d'accorder son suffrage au "candidat que vous croyez vraiment capable de remplir son mandat", nous ajoutâmes: "Il nous est donc interdit de voter pour un candidat impropre, malhonnête, incompetent, à quelque parti qu'il appartienne. Ceci exclut les candidats communistes..."

Or, dans l'article du 9, nous avons clairement indiqué que les candidats communistes ne sont pas ceux de M. Lapalme et de M. Duplessis.

Le lendemain, autre article qui a pour titre: "On vote pour l'homme avant tout". Nous concluâmes: "Si après examen sincère des candidats nous en venons à la conclusion qu'ils se valent ou qu'aucun ne tranche vraiment sur son ou ses adversaires, alors nous examinerons les partis en lice".

Et le 13 juin, nous écrivions: "Il faut écarter sans hésitation le parti ouvrier canadien parce que le P.O.C. est le masque derrière lequel se dissimulent les communistes... Dans notre région nous aurons à examiner deux partis. Ceux-ci se réclament de la doctrine de l'Eglise. Jusqu'ici, lequel a mieux servi le bien commun, procuré l'intérêt général? Il faut procéder à cet examen sans passion, sans esprit de parti, sans se laisser indûment influencer par les dénigreurs payés à tant du discours ou par les partisans aveuglés, en toute objectivité et en toute justice".

Ces lignes laissaient-elles soupçonner au lecteur que nous redoutions des tendances communistes chez les libéraux? Pas le moins du monde. A la rigueur, nous aurions pu nous en tenir là, mais le lendemain, 14 juin, sous le titre déjà significatif "Iaissons de côté les calomnies", nous demandâmes: "Des chefs en présence, quel est celui qui est le plus apte à gouverner, quel est le plus probe, le plus honnête, le plus désintéressé, le plus digne, le plus compétent, le mieux placé pour réaliser le programme qu'il préconise?"

"Fermions l'oreille à ceux qui encochent à tour de bras ou qui dénigrent à fond de train. Les uns et les autres sont le plus souvent payés pour cette besogne honteuse d'adulation ou de dénigrement. Pesons les chefs en notre âme et conscience; jugeons-les personnellement."

"Nous nous inscrivons en faux contre les accusations absolument désordonnées dont les deux chefs en présence sont aujourd'hui les objets. A en croire les accusateurs, MM. Duplessis et Lapalme seraient des bandits de la pire espèce. Nous devons repousser sans hésitation ces calomnies odieuses."

"Ni l'un ni l'autre ne sont communistes, voyons, voleurs, bandits, ennemis de la religion et de l'ordre établi. Il reste assez de points sur lesquels on peut baser une comparaison sans retenir les calomnies que nous venons de mentionner."

Peut-on se montrer plus catégorique? Seuls les aveugles ne pourraient voir et comprendre de telles protestations et de telles suggestions. Car elles occupent la toute première colonne de la toute première page du journal.

Louis-Philippe ROY  
(Suite et fin demain)

### 28 morts violentes à Trois-Rivières au cours de juillet

Trois-Rivières. — (P. C.) — On rapporte 28 morts violentes dans la région des Trois-Rivières au cours de juillet. Le nombre des accidents mortels depuis le début de l'année s'élève à 99. Bilan de juillet : 16 victimes de la circulation, sept noyades, quatre accidents du travail et une tragédie domestique.

### MAL DE DOS? NETTOYEZ LES REINS

Souffrez-vous souvent du mal de dos, souvent la nuit, des brûlements ou picotements du passage, d'urine brouillée et épaisse, de pression sur la vessie, de douleurs rhumatismales à cause d'irritation des reins ou de la vessie? Dans de tels cas, la toute première dose de OYSTER agit ordinairement immédiatement et vous aide de trois jours. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques dans les conditions acides. 2—Soulage les douleurs rhumatismales, les sensations de picotement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous OYSTER chez votre pharmacien selon votre d'essai de satisfaction ou argent ramis.

## EUROPE



Joignez-vous au groupe joyeux des gens qui préfèrent l'agrément et l'économie du voyage de fin d'été en Europe... ainsi que le confort, la bonne cuisine et le plaisir qui caractérisent le service distinctif des paquebots Arosal Les tarifs touristes hors-saison entrent en vigueur \$1450 le 18 août. Depuis

VERS SOUTHAMPTON, LE HAVRE, BREMERHAVEN OU CUXHAVEN  
De Québec, le 18 août  
Montréal, le 31 août  
Québec, le 16 septembre  
Montréal, le 26 septembre  
le 17 octobre  
le 25 octobre  
Québec, le 14 novembre

**AROSA LINE**  
(CANADA) LTD.  
Montréal • Toronto • Edmonton  
Agents accrédités des chemins de fer  
(télévues usages au Canada)

**VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.**  
21, rue Buade — Québec  
Téléphone : 5-4877

## MOTS CROISES

Horizontal and vertical crossword puzzle grid with clues in French.

Large crossword puzzle grid with numbers 1-15.

### Boursier



M. Henri Dorion, étudiant à la faculté de Droit de l'université Laval, pianiste et président des élèves du conservatoire de musique de la province, se trouve présentement à Twin Lakes, Mass., où il participe au séminar annuel organisé par l'Institut of World Affairs, dont il est un des deux boursiers canadiens. Cette réunion, qui dure six semaines, groupe les représentants de 18 pays. On y discute les grands problèmes internationaux sous la direction de maître qualifié.

### Nouvel éboulis redouté aux chutes du Niagara

NIAGARA-FALLS. — (P. A.) — Y a-t-il lieu de s'attendre à un nouvel éboulis aux chutes du Niagara? Sans répondre à la question, la Commission des parcs de Niagara a cependant annoncé hier, qu'elle étudie actuellement des rapports voulant qu'une nouvelle ligne d'eau blanche et écumeuse se soit formée, une certaine de pieds en amont de la partie amérainne de chutes. Le secrétaire de la Commission, M. A. Anderson, a expliqué que si ces remous sont de formation récente, ils peuvent être causés par une faille soit verticale soit horizontale, dans le roc. Si la faille est verticale, elle pourrait fort bien entraîner d'ici quelque temps un nouvel éboulis. Le dernier affaissement des chutes du Niagara s'est produit vers le même endroit il y a deux ans. A cette occasion, environ 185,000 tonnes de roc se sont effondrées dans le lit de la rivière.

### Un journal, vieux de 71 ans, retrouvé dans un hangar

GRANBY, (D.N.C.) — Un cétoyen de Knowlton, sur les bords du lac Brome, a eu la surprise de sa vie en faisant le grand ménage d'un hangar sur sa propriété, de trouver un journal datant de 71 ans. M. Thomas Knowlton a attiré l'attention et l'intérêt de tous les voisins et de la Société du Musée historique de Knowlton en découvrant une édition du journal "The News and Eastern Township Advocate", publié à St-Jean d'Iberville, le vendredi, 22 mai 1885. On y fait le récit complet de la capture de Louis Riel. Le journal couvrait à l'époque tous les Cantons de l'Est, même jusqu'à Sherbrooke, et toute la vallée du Richelieu.

## Le BRIDGE CONTRAT

Par Louise-F. PARADIS Maître Br.

LUNDI 6 AOUT 1956 Les deux trèfles STAYMAN La réponse de 2 trèfles sur l'ouverture d'1 SA est une enchère conventionnelle très employée et dont le succès se compare à celui de Blackwood.

Nous vous présentons donc ci-dessous le "Stayman original" proposé par l'auteur dans son dernier livre, en vous signalant toutefois que cette convention est souvent employée avec des variantes qui correspondent aux diverses conceptions d'enchères. D'après Stayman, lorsque votre partenaire ouvre d'1 SA votre main peut être classée à l'aide du tableau suivant :

0 à 6 pts : pas de manche  
7 à 9 pts : manche possible  
10 à 14 pts : manche certaine, sans chelem  
15 à 17 pts : manche certaine, chelem probable  
18 points : chelem certain (avec des distributions régulières)

Table with columns: Nord, Sud, Conclusions. Rows showing card counts and conclusions for Stayman responses.

### A l'état-major général de l'armée canadienne

Ottawa, (P.C.) — Le brigadier George Kitching, C.B.E., D.S.O., 45 ans, deviendra chef adjoint de l'état-major général de l'Armée le 16 septembre prochain et il portera à ce moment le grade de major général. Le quartier général de l'Armée annonce cette nouvelle. Le brigadier Kitching succédera au major général Elliot Rodger, C.B.E., 48 ans, l'Armée annonçait la semaine dernière la démission de Rodger. Le brigadier Kitching est actuellement commandant de la région militaire de la Colombie Canadienne.

### Aide de la compagnie aux naufragés

NEW-YORK, (P.C.) — Un représentant de la Ligne transatlantique italienne a annoncé hier que la compagnie a fourni argent de poche et chambres d'hôtel aux passagers de l'Andrea Doria qui ont perdu tous leurs biens dans le naufrage du navire. Ceux qui à leur arrivée à New-York avaient besoin de vêtements ou d'articles personnels comme lunettes ou des appareils auditifs ont également obtenu des bons valables dans certains magasins.

### Requête de l'OTAN à l'Islande

PARIS, (P.A.) — Le Conseil de l'OTAN a demandé officiellement hier à l'Islande de permettre aux Etats-Unis de garder leurs bases dans ce pays. Le Conseil a précisé qu'il part l'Islande aucun des pays membres de l'OTAN n'estime qu'il y a lieu d'apporter de changements à la situation actuelle.

### Le gérant est disparu après un vol à son établissement

MONTREAL, (P.C.) — Un mandat d'arrestation a été signé aujourd'hui contre Eugène Phaneuf, gérant de supermarché qui a disparu peu après que l'établissement qu'il gérait eut été volé d'une somme de \$2,700. La police rapporte que Phaneuf est âgé de 36 ans, marié et père de deux enfants. On n'a pu relever aucune trace de lui depuis qu'il a quitté sa demeure, à Laprairie, le plus tôt que d'habitude le 30 juillet dernier. Il était alors censé aller ouvrir le magasin Dionne et D'Amne, sur la rue St-Catherine, dans l'ouest de la Métropole.

### Une noyade dans la rivière Quareau

RAWDON, (P.C.) — Viateur Valois, de Ste-Mélanie comté de Joliette, s'est noyé en fin de semaine dans la rivière Quareau, non loin de Rawdon. Le corps a été repêché hier. La victime était âgée de 53 ans.

### Fête en l'honneur du R. P. A. Rodrigue, de Green Lake

St-Samuel, (Front.) — (D. N. C.) — Une soirée intime fut donnée en l'honneur du R. P. A. Rodrigue, o.m.i. de Green Lake, Sask. qui avait le bonheur d'être dans sa famille pour quelques temps. A cette occasion, une foule de parents et d'amis se réunissaient à la salle paroissiale, pour le saluer.

### Honneur français au cardinal O. Palacios

Compostelle. — (CCC) — Le baron de la Tournelle, ambassadeur de France à Madrid, a remis le cordon et la plaque de grand officier de la Légion d'Honneur à S. Em. le cardinal Quiroga Y Palacios, archevêque de Compostelle.

soirée. Piano, M. Patrick Cloutier. Un chant par M. Gédéon Lacroix, L.-P. Royer. Trio musical, M. Robert Fortin. Il y eut ensuite présentation du R. P. A. par M. François Thérberge, qui dit quelques mots de son passé au séminaire, scolastique, première messe, visite présente, bienvenue parmi les siens, avantage de rencontrer ses amis.

Le R. P. Rodrigue nous parla de ses missions, ses habitants, manière de vivre, leur habitation, moeurs, langue, revenus, ses moyens de communication. Remerciements par un confrère de classe, l'abbé Alfred Lessard, de Trich-Bay (Stan). A l'occasion de son passage dans sa paroisse natale, la messe le

du dimanche, 29 juillet, fut célébrée par le R. P. Rodrigue, assisté de MM. les abbés Morin et Alfred Lessard, également de la paroisse, comme diacre et sous-diacre. La soirée se clôtura par une vue en couleurs donnée par M. l'abbé Lessard, qui filma cette

vue lors de son passage en Californie, etc. On termina par une raffle, offerte au Rév. Père pour l'aider dans ses bonnes oeuvres. Maintenant plusieurs portent des

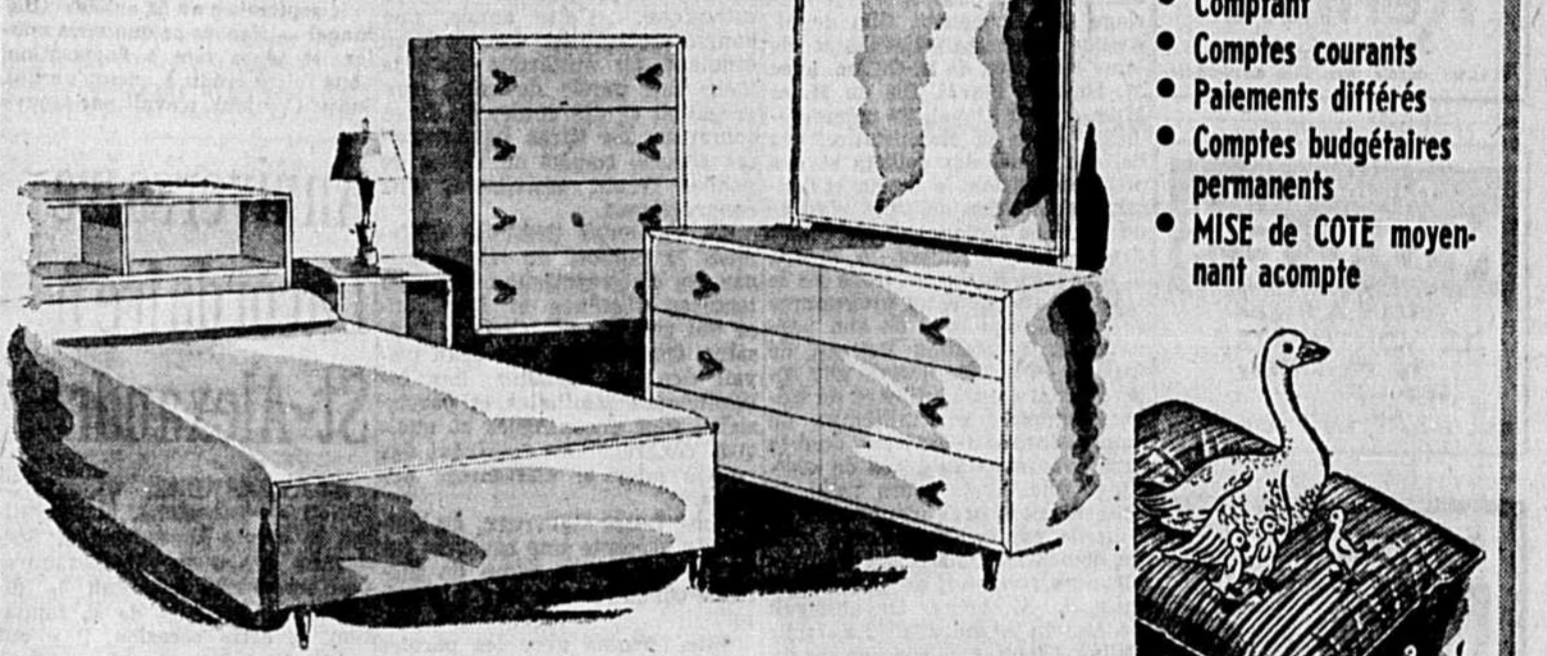
### FAUSSES DENTS avec plus de confort.

FASTEETH, une poudre Alcaline agréable (non acide) tient les dents plus fermement. Pour manger et parler avec plus de confort, saupoudrez simplement un peu de FASTEETH sur vos dents. Non visqueux, non pâteux, ne goûte pas, ne sent pas. Entrez "La denture de vos dents" (haléine des dents). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.



## DES RABAIS DE 10% A 40%

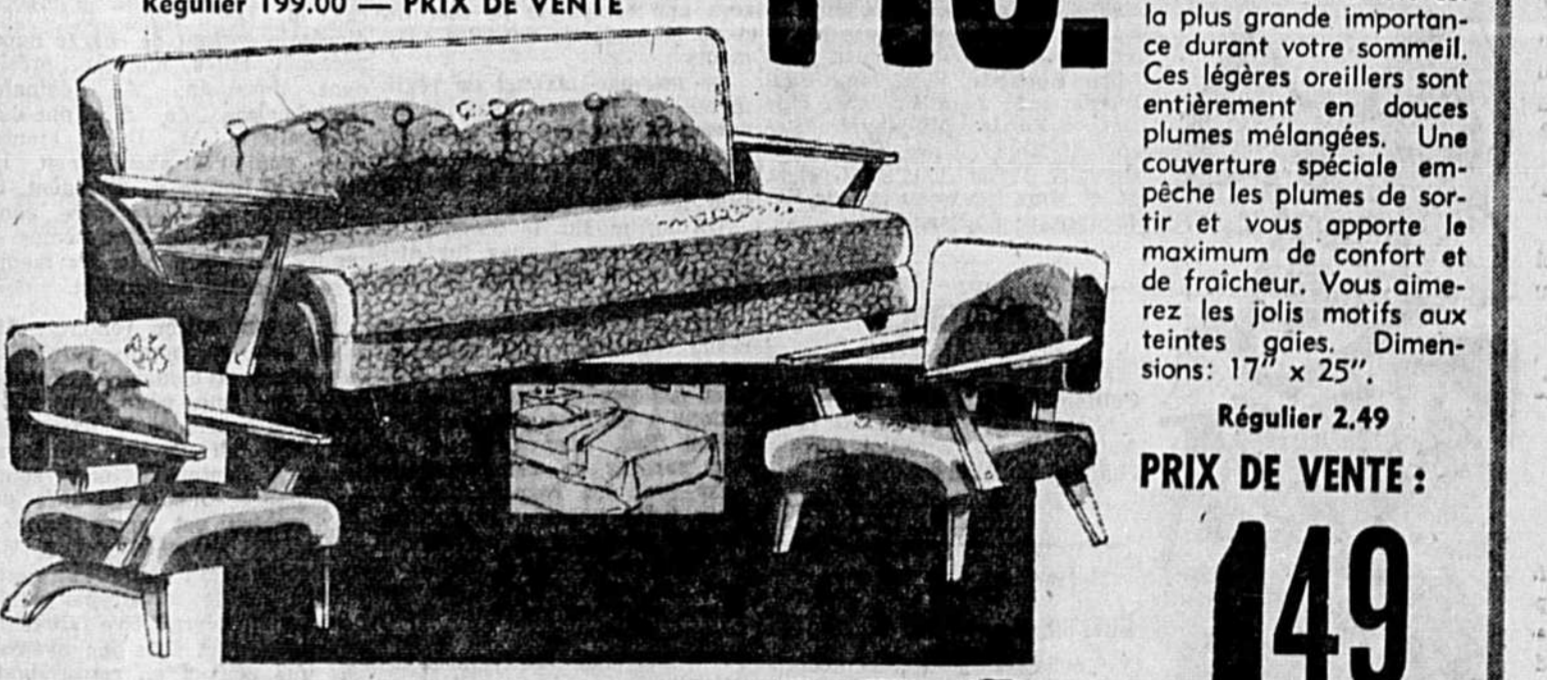
sont consentis sur la majorité de notre stock de meubles. Nous y ajoutons constamment d'autres véritables aubaines qui permettront de vous meubler un foyer confortable et moderne à un prix modique.



## Une formidable valeur : MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER

3 pièces — Fini gris pâle. Régulier 199.00 — PRIX DE VENTE

Voici un magnifique mobilier de construction solide, en contre-plaqué merisier quatre épaisseurs. Remarque la large commode et l'élegant bureau à deux rangées de tiroirs, lesquels sont munis de poignées fines en cuivre poli. Grand miroir à bascule, puis pates noires de forme conique avec bouts en cuivre. Grand lit-bibliothèque avec panneaux coulissants.



## MOBILIER DE VIVOIR - 3 PIECES

Ce pratique mobilier très moderne comprend un divan, qui se convertit en lit double pour accommoder vos visiteurs; puis un confortable fauteuil droit et un autre berçant. Les sièges et dossiers sont munis de forts ressorts trempés à l'huile. Vous le choix de teintes pastelles qui ajoutent un effet très gai. Une belle valeur à ne pas manquer!

Régulier 195.00 — LES TROIS PIECES

## La Compagnie PAQUET Limitée

PREMIER À QUÉBEC

Comic strip titled 'LA SOURIS MIQUETTE' with three panels showing a mouse character.

# La Vie Sociale

Chambre 325 — Place Jean-Talon

Tél.: 2-4771, local 43 — Québec

La vicomtesse Hardinge, de la métropole, de passage dans la vieille capitale, loge au Château Frontenac.

Mlle Colette Gosselin a reçu à l'heure du thé ces jours derniers, en l'honneur de Mlle Henriette Rouleau, à l'occasion de son récent départ pour l'Europe.

M. et Mme P. Darcy, de New-York, passent quelque temps à Québec, inscrits au Château Frontenac.

M. et Mme George Wright, de Philadelphie, sont inscrits au Château-Lac-Beauport pour quelque jour.

Mlle Colette Paradis, de St-Philippe-de-Néri, fait un séjour à l'Islet, l'invitée de sa tante, Mme J.-P. Albert Normand.

M. et Mme Antonin Genest, et M. et Mme Théo Genest, de Québec, étaient récemment de passage au lac Brome, les invités du Dr et Mme Jacques Jolin.

Mlle Aline Rioux est retournée à Ottawa, après avoir passé une quinzaine à St-Pétronille, inscrite au Château Bel-Air.

Mlle Lucille Marcoux, de Beauport, passe ses vacances à Toronto, où elle est l'invitée de sa sœur, Mlle Armande Marcoux.

Mme Marthe Pelletier, et sa famille, de Montmagny, passent la saison estivale au lac Trois-Saumons.

En l'église de St-Odilon, Dorchester, le mardi vingt-quatre juillet, M. l'abbé Omer Dubé, vicaire de la paroisse, a béni le mariage de Marguerite, fille de M. Arthur Rochette, décédé, et de Mme Rochette, de St-Odilon, avec M. Emilien Duval, fils de M. et Mme Arthur Duval, du même endroit. Pour la circonstance, des dîners, des roses, des oeillets et des pivoines ornaient le chœur et l'autel; des bouquets de tulipes de pivoines indiquaient les bancs des invités. Pendant la messe, M. Jacques Rochette, frère de la mariée, interpréta un programme de chant. Au bras de son parrain, M. J.-Edmond Poitras, de Québec, la mariée portait une robe de dentelle Chantilly et de tulle, longueur septuaginta, au corsage, brodé de perles et dont la jupe éventail était formée de multiples plis. Son court voile de tulle illusion, orné d'appliqués de dentelle perçée, était drapé sous un diadème et elle tenait un livre d'heures recouvert de roses et de muguet. M. Arthur Duval servait de témoin à son fils. La jeune Céline Cloutier, nièce du marié, bouquetière, était vêtue d'une robe de tulle rose pâle, elle était coiffée d'un diadème et elle avait un bouquet de roses et de muguet. M. André Rochette plaçait les invités.

A l'issue d'une réception à l'hôtel National, les nouveaux époux partirent pour les Etats-Unis. Au départ, la mariée portait un ensemble turquoise et des accessoires assortis. A leur retour, M. et Mme Emilien Duval résideront à St-Odilon. Parmi les invités de l'extérieur, mentionnons: M. L.-J.-O. Rochette, Mlle Fernande Rochette, de Montréal, M. et Mme J.-Edmond Poitras, de l'Anse à Gilles, Mme Alphonse Drolet, Mlle Annie Rochette, M. et Mme Paul Bussières, M. Jean Bussières, Mlle Denyse Fortier, M. Maurice Rochette, Mme Roméo Côté, Mlle Gervaise Poul, tous de Québec, M. et Mme Rousseau et leur fils, Jacques, de St-Hyacinthe.

**Naissance**  
Monsieur et madame Roland Colins (Colette Lessard) annoncent la naissance de leur fille Anne, née le 31 juillet 1956, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

**Dans quelle mesure devriez-vous vous endetter?**  
Nos achats à crédit vous préoccupent-ils? Êtes-vous vraiment trop endetté? Quel fardeau de dettes pouvez-vous supporter avec le revenu dont vous disposez?

**SÉLECTION du Reader's Digest** d'août vous propose un moyen simple et pratique d'établir jusqu'à où vous pouvez vous endetter sans danger et vous apporte les conseils de spécialistes du crédit qui vous éviteront de vous mettre la corde au cou. Achetez SÉLECTION d'août aujourd'hui: 27 articles d'intérêt durable tirés des meilleurs livres et magazines, et condensés pour vous épargner du temps.

De jolis oiseaux que vous aimez beaucoup de plaisir à crocheter. Motifs d'annas. Ils vous feront un bel ensemble pour fauteuils, buffet et tables.

Le patron 7207 vous donne les explications complètes, utilisez du fil de coton mercerisé no 30. Très facile à faire et joli en blanc ou couleurs pastelles.

Envoyez .50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, l'Action Catholique, 2, Place Jean-Talon, Québec.

Prière de prendre note qu'il est inutile de faire aucune commande de patrons après 2 mois de la date de leur publication.

Ces patrons ne sont pas échangeables.

No. du patron .....  
Mesure désirée .....  
Nom .....  
Adresse .....

7207

Alice Brooks

7207

## Congrès annuel des Dames de Ste-Anne, à Caraquet

Caraquet, N.-B. — (Spécial) — Le ralliement annuel des dames de Ste-Anne, du diocèse de Bathurst groupait plus d'un mille membres, dimanche, le 22 juillet, à Ste-Anne-du-Bocage.

Ce congrès débutait par une messe chantée par M. l'abbé Camille Albert, curé de Caraquet, assisté de M. l'abbé Benoit Rioux, vicaire à Bathurst-Est, comme diacre et de M. l'abbé Virgile Blanchard, comme sous-diacre.

Le R. P. Jean Joseph, capucin, prononçait le sermon de circonstance et donnait sainte Anne comme patronne des mères chrétiennes, tout en nous instruisant comment former l'enfant au foyer.

La chorale des dames de Ste-Anne de Caraquet exécuta le chant, sous la direction de Mme Georges-Eduard Godin.

A 11 h. 30, sous la présidence d'honneur de Son Exc. Mgr. Canillan-André LeBlanc, évêque de Bathurst, un groupe imposant de dames se réunissait pour entendre les rapports de la fédération des dames de Ste-Anne.

Mme Arthur Roy, de Bathurst, présidente de la Fédération souhaila la bienvenue à Son Excellence, à Mgr. Livaïn Chiasson, directeur diocésain des mouvements d'Action catholique du diocèse, à l'aumônier, M. l'abbé Edmond Ouellet, curé de Pont-Landry et aux autres prêtres présents.

Mme Albert Haché, de Bathurst, secrétaire de la Fédération, fit la lecture du procès-verbal et présenta un rapport des activités de l'année qui démontre le beau travail accompli. Les 38 congrégations affiliées à la Fédération compte 3,380 membres et les deux tiers suivent le programme d'Action catholique.

Cette année, une bourse scolaire est donnée à un étudiant ou étudiante dont la mère fait partie de cette congrégation et des copies de listes contenant les titres de mauvaises revues, comics ou livres de poches furent distribués aux congrégations.

La secrétaire présente également le rapport du travail fait par les congrégations contre les lectures obscènes et l'assistance de ces enfants aux cinémas malsains. On note un très beau travail dans ce domaine. Les bibliothèques familiales et paroissiales sont encouragées et quelques congrégations reçoivent des revues pour le classement des films.

Mme Louis Gauvreau, de Dalhousie, présenta une causerie sur le "devoir de la dame de Ste-Anne comme formatrice à la piété".

Elle termina avec les paroles de Son Exc. le cardinal Léger: "Un foyer qui prie est un foyer heureux".

M. l'abbé Ouellet, aumônier de la Fédération, rendit hommage à Son Exc. Mgr. LeBlanc, Mgr. Chiasson et aux dirigeants de la Fédération pour leur travail. Il remercia la conférencière de pour sa causerie de grande valeur. Il remercia les dames de Ste-Anne qui lui ont offert un bouquet spirituel, à l'occasion du nouvel an pour le voir revenir à la santé. Il parla ensuite de la prochaine campagne qui sera une campagne de moralité et de la modestie dans les vêtements.

Le nouveau manuel de règlements de la congrégation des dames de Ste-Anne est une belle acquisition pour chaque membre et le Bureau de la Fédération se propose de le distribuer.

Un forum sur le manque de piété chez nos jeunes fut dirigé par notre aumônier, M. l'abbé Ouellet.

Mgr. Livaïn Chiasson, passa en revue plusieurs des questions qui avaient été posées en donnant des explications et des solutions à certains problèmes.

Son Exc. Mgr. LeBlanc eut des paroles de remerciements pour tous les responsables de cette belle journée. Il eut des mots élogieux pour les officiers en charge: Mmes Haché et Roy, qui font un travail de tout dévouement malgré leurs nombreuses occupations. Il demanda de surveiller les lectures des enfants; de leur trouver des jeux formatifs.

La bénédiction du Saint Sacrement, la consécration des dames à Sainte-Anne, la vénération de la relique de sainte Anne terminèrent cette fête.

**Propriétaires d'Autobus, à Chicoutimi**  
L'Association des Propriétaires d'Autobus de Québec se tiendra cette année à l'hôtel de ville de Chicoutimi, les 20, 21 et 22 septembre prochain.

## L'HOROSCOPE vous prédit...

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu.

**LE MARDI 7 AOUT**  
21 mars au 30 avril (Bélier) — Votre initiative et votre assiduité au travail recevront leur récompense aujourd'hui. Ce sera sans contredit votre meilleure journée de la semaine.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Une de vos bonnes idées fait son chemin. Vous retrouvez votre enthousiasme et vous êtes dans la voie d'une réussite intéressante. Influences planétaires favorables.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Mercure, votre planète, est dans une excellente position et vous en profiterez pendant plusieurs jours. On fait appel à votre collaboration, ne la refusez pas.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — L'avant-midi se présentera avec certaines difficultés, mais tout ira pour le mieux au cours de l'après-midi. Profitez des avantages de votre situation.

24 juillet au 23 août (Lion) — Vous aurez un projet à présenter. Vous comprenez bien, sinon vous avez des chances qu'il ne soit pas accepté. Bonne journée dans l'ensemble.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Tous ceux qui sont intéressés à l'alimentation ou à la publicité profiteront d'avantages exceptionnels aujourd'hui. Les diplomates, les artistes et les journalistes passeront une bonne journée.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Sachez ce que vous voulez, et tenez tête à l'opposition. Vous faites crédit à quelqu'un qui, jusqu'à ce jour, n'avait pas trouvé

si vous êtes naturellement bon et généreux. Votre attachement à vos proches vous porte à monter leur qualités en épingle, et à oublier leurs défauts. Vous travaillez par intermittences, et vous voyez souvent dans l'obligation de "chauffer" pour arriver à vos fins, alors qu'un effort régulier vous permettrait d'y arriver aisément.

20 février au 20 mars (Poissons) — La compétition est de plus en plus difficile à soutenir. Souriez aux concurrents et riez-vous des difficultés. Ne négligez pas les activités à l'extérieur.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Journée heureuse pour vous et vos proches. Une modification de votre programme journalier vous vaudra un regain d'énergie et d'enthousiasme. Bonne soirée.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Une bonne journée pour faire des plans et des projets. Il vous faudra travailler ferme pour obtenir ce que vous désirez. Influences planétaires moyennes.

21 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Jupiter vous dote de bienveillance et d'optimisme. Vos talents sont mis à contribution et vous vous réveillez sous un nouveau jour.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Ne travaillez pas au détriment de votre santé. Évitez la tension. La journée marque le début d'une période de grande activité. On vous confie un secret.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Jupiter vous dote de bienveillance et d'optimisme. Vos talents sont mis à contribution et vous vous réveillez sous un nouveau jour.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Journée heureuse pour vous et vos proches. Une modification de votre programme journalier vous vaudra un regain d'énergie et d'enthousiasme. Bonne soirée.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Une bonne journée pour faire des plans et des projets. Il vous faudra travailler ferme pour obtenir ce que vous désirez. Influences planétaires moyennes.

21 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Jupiter vous dote de bienveillance et d'optimisme. Vos talents sont mis à contribution et vous vous réveillez sous un nouveau jour.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Ne travaillez pas au détriment de votre santé. Évitez la tension. La journée marque le début d'une période de grande activité. On vous confie un secret.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Jupiter vous dote de bienveillance et d'optimisme. Vos talents sont mis à contribution et vous vous réveillez sous un nouveau jour.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Journée heureuse pour vous et vos proches. Une modification de votre programme journalier vous vaudra un regain d'énergie et d'enthousiasme. Bonne soirée.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Une bonne journée pour faire des plans et des projets. Il vous faudra travailler ferme pour obtenir ce que vous désirez. Influences planétaires moyennes.

21 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Jupiter vous dote de bienveillance et d'optimisme. Vos talents sont mis à contribution et vous vous réveillez sous un nouveau jour.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Ne travaillez pas au détriment de votre santé. Évitez la tension. La journée marque le début d'une période de grande activité. On vous confie un secret.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Jupiter vous dote de bienveillance et d'optimisme. Vos talents sont mis à contribution et vous vous réveillez sous un nouveau jour.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Journée heureuse pour vous et vos proches. Une modification de votre programme journalier vous vaudra un regain d'énergie et d'enthousiasme. Bonne soirée.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Une bonne journée pour faire des plans et des projets. Il vous faudra travailler ferme pour obtenir ce que vous désirez. Influences planétaires moyennes.

21 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Jupiter vous dote de bienveillance et d'optimisme. Vos talents sont mis à contribution et vous vous réveillez sous un nouveau jour.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Ne travaillez pas au détriment de votre santé. Évitez la tension. La journée marque le début d'une période de grande activité. On vous confie un secret.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Jupiter vous dote de bienveillance et d'optimisme. Vos talents sont mis à contribution et vous vous réveillez sous un nouveau jour.

## Unité sanitaire de Montmagny

Semaine du 6 août 1956  
PRINCIPALES ACTIVITES DE L'UNITE SANITAIRE DE MONTMAGNY:

Lundi, 6 août: St-François: Immunisation et vaccination; A.M.—Dans les écoles rurales; 2 heures, clinique de bébés au village.

Mardi, 7 août, Cap St-Ignace: Immunisation et vaccination; A.M.—Ecoles Gamache, Chanoine-Gagnon, Guimont, Bernier, Chaubien, des Quatre-Cheminés, Chauvigny; 2 heures, clinique à l'Espérance; Berthier, clinique dentaire.

Mercredi, 8 août, St-Pierre: Immunisation et vaccination; A.M., écoles rurales; 2 heures, clinique de bébés au village; Jeudi, 9 août, St-Mathieu: Ecoles du Rocher-Noir et du Bras; A.M., immunisation et vaccination; St-Thomas: 2 à 4 heures, clinique de bébés à l'unité sanitaire.

Vendredi, 10 août, Ile-aux-Grues: Immunisation, vaccination, clinique de bébés et clinique dentaire, suivant la marée. Dr A. Dumas, m.h.

## Ordination et 1ère messe du R. P. D. Parent, eudiste

EDMUNDSTON, N.-B. (Spéc.) — Le 29 juillet, avait lieu l'ordination du diacre Donald Parent, c.j.m., en l'église St-Antoine-de-Parade, par Son Exc. Mgr. J.-R. Gagnon, évêque d'Edmundston.

Étaient présents à cette cérémonie, un grand nombre de parents et amis, plusieurs venant des provinces voisines et même des États-Unis.

A la fin de la cérémonie, M. l'abbé J.-R. Gagnon fit l'éloge du prêtre et montra le rôle de la famille dans la préparation de cette oeuvre divine, et des privilèges qui résultent sur les familles qui ont donné un prêtre à l'Église.

Après le déjeuner offert aux invités, M. le curé agissait comme maître de cérémonie. M. l'abbé I. St-Amant parla au nom des familles Parent et Bérubé; le R. P. Chauré, au nom des séminaristes et collèges et de la congrégation des Eudistes; enfin le nouvel ordonné a remercié les assistants et les orateurs. Son Excellence a donné le mot de la fin.

**Première messe solennelle**  
Le 30 juillet, le Père Parent chantait sa première grand-messe. Le prêtre assistant: le curé M. Mazurelle; le diacre: R. P. G. Martin; le sous-diacre: l'abbé R. Bellefleur (son cousin).

Au dîner, le maître de cérémonie, le dynamique curé de la paroisse, présente MM. les abbés G. Martin, c.j.m., R. Bellefleur, et le nouvel élu. Pendant ces discours, on entendit enfin parler et chanter en espagnol. Apparaissant, les jeunes prêtres avaient égayé de leurs chants acadiens les convives, qui surent dire merci par leurs applaudissements.

Le nouvel élu est le fils d'une famille de onze enfants, mais dont quatre seulement survivent. Le jeune prêtre exercera son ministère en Amérique du Sud.

L'Amérique du Sud manque de prêtres; c'est ce cri qu'il laisse à la population de St-Antoine et du diocèse.

**Collisions coûteuses**  
DRUMMONDVILLE (D.N.C.) — Deux collisions survenues dans nos rues ont coûté aux propriétaires des véhicules la jolie somme de \$1,100 pour les dommages. Heureusement, aucune blessure n'a résulté de ces chocs.

La reproduction de cette prière a été payée par une infirmière, en reconnaissance et remerciement des succès obtenus aux examens, avec promesse de servir dans l'Espérance qu'elle bénéficierait à d'autres.

Un premier numéro révérité, sous la direction de Mlle Francine Bérubé, de St-Alexandre, comprenant une danse mexicaine, et en rappel, Rhapsodie Suédoise, par un groupe de fillettes de chez-nous.

Sous la direction de Mme Jean Lepage, de Rivière-du-Loup, un groupe de jeunes filles de cette ville nous présente quelques numéros qui furent très appréciés par l'assistance.

Après quoi, M. Grandmaison prit la parole. Il félicita chaleureusement les 29 membres de la première heure qui venaient de recevoir leur décoration de 10 ans d'abstinence en plus d'une dizaine d'initiales et d'un fort groupe qui échangeaient leur décoration de 1, 3 et 5 ans.

Le mot de la fin permit à notre aumônier local, M. l'abbé La-Nazaire Thibault de remercier les conférenciers de la soirée, avec le bon qu'on lui connaît.

La soirée prit fin par le tirage malaxé, combiné (Sun-beam). M. l'abbé Dubé tira le billet chanceux et M. Ludger Lamontagne, une Jeanne d'Arc, de La Durantaye (Belchasse) fut l'heureuse gagnante. Un prix surprise de \$10, fut gagné par les Rév. Sœurs de la Charité de St-Alexandre.

**PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS**  
O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées. Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous espérons de vous.

Regardez nos coeurs, nos besoins spirituels et temporels, vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jésus-Christ.

Nous promettons, si nous sommes exaucés, d'aider à Vous faire connaître notre possible de "MARIE, REINE DES COEURS" et de chercher à répandre votre gloire céleste.

Exaucez-nous, priez de votre auel, ou tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous vous implorons avec confiance de demander à Jésus notre guérison, notre pardon, notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, entendez-nous. Nous avons confiance en vous. O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. O Marie, Reine des Coeurs, exaucez-nous. Nous avons confiance en vous.

N. B. Relisez cette prière 9 jours consécutifs, se confessez, et faire la sainte communion.

Imprimatur: J.-C. Chaumont, V.G.

**LA PETITE EVE**

7207

## Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

**MICHELINE.** — Je ne peux petite pièce de trousseau, serviettes, etc., de préférence une fantaisie si vous n'êtes pas très intime.

**J'ai peinturé mon salon en mauve.** Je voudrais bien savoir quel couleur conviendrait le mieux pour les rideaux, le plâtré et le mobilier? — UNE MENAGERE.

**J'ai seize ans, et je ne mesure que 5 pl.** Je désire tant être grande, ne pourriez-vous pas donner quelques conseils pour arriver? — UNE QUI VOUDRAIT TANT SAVOIR.

**A seize ans, tout espoir d'être grande n'est pas perdu si vous jouissez d'une bonne santé, et si vous mangez sainement.** On conseille par ailleurs de se suspendre à une trapèze (à défaut de trapèze après le haut des portes) et de se balancer au bout des bras. Autre exercice: Couchée, placez un coussin à plat sous les reins, les bras rangés le long du corps. Portez vos bras au-dessus de la tête, allongez-les, en même temps que les jambes, au maximum. Expirez en ramenant les bras en avant. Soyez patiente, mais dites-vous bien aussi que la grandeur n'a rien à voir avec le bonheur, sinon celle qui loge au coeur!

**L'homme a tout essayé pour échapper à la souffrance.** Il a passé par bien des étapes différentes, mais partout et toujours il a pleuré et, si attentivement qu'on lise son histoire, la douleur en est le premier et le dernier mot.

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Je sors avec un mon ami depuis deux ans et ne lui ai fait encore aucun cadeau depuis le début de nos relations.** Ne serait-il pas grand temps de le faire à l'occasion de sa fête toute prochaine? Je compte lui offrir une baguette. Que pensez-vous? Est-il d'usage de faire un cadeau, quand on est invité à des fiançailles? — L. L.

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

**Il serait gentil d'avoir une pensée pour lui à cette occasion,** mais commencer par une baguette, c'est peut-être y aller un peu déraisonnablement. Que ferez-vous de mieux plus tard? Un porte-cibernettes ou autre accessoire de fumée me semblerait plus indiqué. Invitée à des fiançailles, il serait gentil d'apporter à la fiancée une

Les fluctuations des titres

Obligations canadiennes

Progrès notables du commerce extérieur du Canada en 1955

Interpr. Pipe Line Co.

B.C. Forest Products

Dominion Stores Limited

Table with columns for 'Bourse canadienne' and 'Bourse de Montréal', listing various stocks and their prices.

OTTAWA. — Le commerce extérieur du Canada a atteint en 1955 plusieurs nouveaux sommets, selon la revue du commerce extérieur (1955) publiée par le B.F.S.

Interprovincial Pipe Line Company a avisé la Bourse Canadienne qu'elle a émis 400 actions de son plan stimulateur d'opérations.

British Columbia Forest Products Limited a avisé la Bourse Canadienne que Scott Paper Company, le 24 juillet 1956, a acheté 7.000 actions ordinaires additionnelles.



Albert David, président de Dominion Stores Limited, annonce la nomination de M. Thomas G. McCormack...

DEMANDE DE SOUMISSIONS. Le Conseil de la Municipalité des Escoumains, comté Saguenay...

Le commerce extérieur du Canada a atteint en 1955 plusieurs nouveaux sommets, selon la revue du commerce extérieur (1955) publiée par le B.F.S.

Le Royaume-Uni a encore été le deuxième des pays avec lequel le Canada pratique le commerce extérieur du Canada par rapport à 1954...

Le Royaume-Uni a encore été le deuxième des pays avec lequel le Canada pratique le commerce extérieur du Canada par rapport à 1954...

Le Royaume-Uni a encore été le deuxième des pays avec lequel le Canada pratique le commerce extérieur du Canada par rapport à 1954...

New Minda-Scotia Mines. New Minda-Scotia Mines Limited a fait savoir à la Bourse Canadienne que Greenlake Copper Mines Limited a levé et payé 200.000 actions à 50c.

Table titled 'Produits agricoles' and 'PRIX DU BEURRE, DES OEUFS ET DES PATATES', listing prices for various agricultural products.

STEVE CANYON. Vérifiez afin de savoir si l'annulation...

LE FANTOME. Avec nos armes, nous pouvons vous protéger contre lui!

TERRY ET LES PIRATES. Les secours nous viennent des Philippines...

STEVE CANYON. Vérifiez afin de savoir si l'annulation...

LE FANTOME. Avec nos armes, nous pouvons vous protéger contre lui!

TERRY ET LES PIRATES. Les secours nous viennent des Philippines...

Complex advertisement for 'SOUSSIONS' (subscriptions) for 'J. T. Gendron Inc.', listing various products and prices.

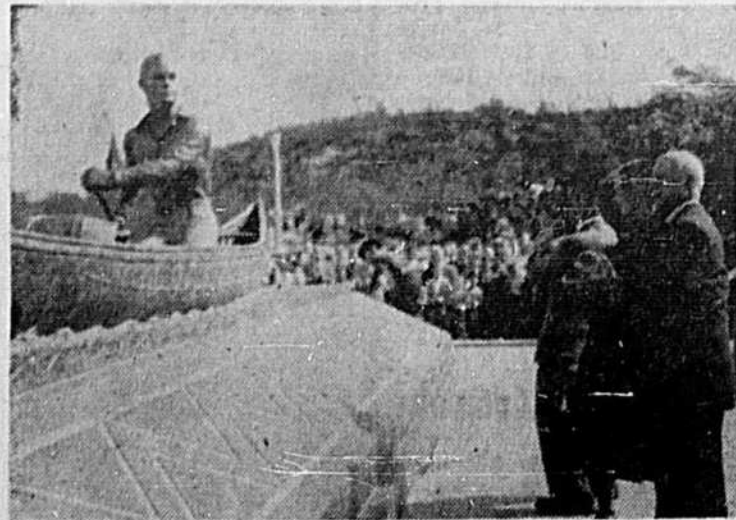
Complex advertisement for 'STEVE CANYON' featuring a cartoon illustration of a man in a hat.

Complex advertisement for 'LE FANTOME' featuring a cartoon illustration of a man in a suit.

Complex advertisement for 'TERRY ET LES PIRATES' featuring a cartoon illustration of a man in a hat.

Complex advertisement for 'J. T. Gendron Inc.' featuring a large illustration of a building and text about 'SOUSSIONS'.

Un monument à Baie-Comeau



La ville de Baie-Comeau a érigé un monument à son fondateur, le colonel Robert R. McCormick. Cette photo a été prise à l'occasion des cérémonies qui ont marqué le dé-

Communiqué de la Ligue de Sécurité

L'application rigoureuse et sévère des lois de la circulation annoncée par le directeur de la Sécurité provinciale, M. Hilaire Bouaregard et par le juge en chef de la Cour Municipale de Montréal, M. Roland Paquette, C.R., sera le moyen de contrôle le plus efficace et pourra donner de meilleurs résultats dans la réduction des accidents de la route.

M. Camille Archambault, président général de la Ligue de Sécurité de la province de Québec, les seconde et les félicite pour les avoir respectés intégralement les lois de la circulation. Les forces policières des municipalités et les membres de la Sécurité provinciale sont bien entraînés et méritent d'être encouragés et supportés par l'opinion publique pour une meilleure observance des lois de la circulation routière.

M. Camille Archambault espère que cette campagne de sécurité routière puisse se continuer à l'année longue et que les autres juges municipaux imiteront la décision prise par le juge en chef de la Cour Municipale de Montréal, M. Roland Paquette, C.R. Les cours de justice doivent prendre des mesures visant pour but d'assurer que les violateurs des lois de la circulation soient condamnés sévèrement, afin de créer dans l'esprit des usagers de la route une attitude intelligente envers son prochain.

Il faut que l'automobiliste comprenne que le permis de conduire un véhicule-moteur est un PRIVILEGE à conserver précieusement et il doit réaliser que les lois de la circulation sont édictées pour obéir et que le policier et le magistrat sont responsables pour la mise en vigueur. Lorsqu'un automobiliste est condamné pour infraction, il doit comprendre qu'il n'est pas victime d'une conspiration complotée à sa propre liberté, mais bien parce qu'il est un menace publique dit M. Camille Archambault.

Pêcheurs de hareng

MONCTON, N.-B. (D.N.C.) — Les pêcheurs de hareng de la région de Yarmouth et Wedgeport, N.-E. ont mis fin à un boycottage de neuf jours dirigé contre les gros acheteurs en acceptant de vendre leur poisson \$2.75 le baril et remettant les négociations sur les prix à l'an prochain.

Les pêcheurs boycottèrent les compagnies suivantes qui refusaient de payer \$3.00 le baril: National Sea Food, Vita Foods et LeBlanc Fisheries. Le boycottage avait éclaté, le 15 juillet, et menaçait quelque 150 ouvriers. Les pêcheurs de hareng de Wedgeport, au lieu d'accepter \$2.50 le baril, jetèrent leur prise à la mer.

Pendant le boycottage, plusieurs acheteurs régionaux furent payés \$3.00 pour de petites quantités de hareng que leur apportait un bateau de Grand Manan, N.-B.

La nouvelle entente stipule l'indépendance des pêcheurs pour la vente de leurs produits. Quelques-uns ont déjà déclaré qu'ils changeraient de vendeur. Environ douze pêcheurs de Wedgeport, Kelley's Port et Yarmouth Bar ont négocié avec les vendeurs de hareng régionaux au cours d'une réunion tenue ces jours derniers. Epreuve à C. Fleury

En Yougoslavie

Belgrade (CCC) — Deux prêtres ont été emprisonnés. Le tribunal départemental de Split a condamné MM. les abbés Ante Pilepic, professeur à la Haute Ecole théologique de Split à cinq ans et six mois et Zdravko Ostojic, à quatre ans et six mois de détention.

Les deux prêtres ont été reconnus coupables d'avoir, comme professeurs à la Haute Ecole théologique et au lycée de l'évêché de Split, combattu le régime de Yougoslavie "en idéologie chauvine et fasciste". Deux étudiants aux mêmes écoles ont été condamnés respectivement à deux ans et à 18 mois de prison, pour complétement et pour avoir excité la haine entre les peuples serbes et croates.

Par le même verdict, le tribunal a décidé la fermeture de la Haute Ecole de Split pour une durée de huit ans et celle du lycée de l'évêché pour six ans, ces deux institutions étant devenues "des centres d'activité hostile à l'Etat".

Anciennes de l'Ec. Normale de St-Damien

Dimanche, le 29 juillet, avait lieu à l'Ecole Normale Notre-Dame du Perpétuel Secours de St-Damien, une grande réunion amicale, laquelle coïncidait avec le 15e anniversaire de fondation de cet institut et le 10e de la création de l'amicale.

Près de deux cents anciennes Normaliennes ont répondu à l'appel de leur Alma Mater.

L'autorité ecclésiastique avait autorisé, pour le bénéfice des Amicalistes, la célébration d'une messe, à 10 heures, dans la chapelle de la communauté des SS. de N.-D. du Perpétuel Secours. Le chant fut exécuté par les religieuses normaliennes sous la direction de Mère Elisabeth-de-la-Trinité, ex-supérieure de l'Ecole. Mère Ste-Marguerite-de-Cortone les accompagnait à l'orgue.

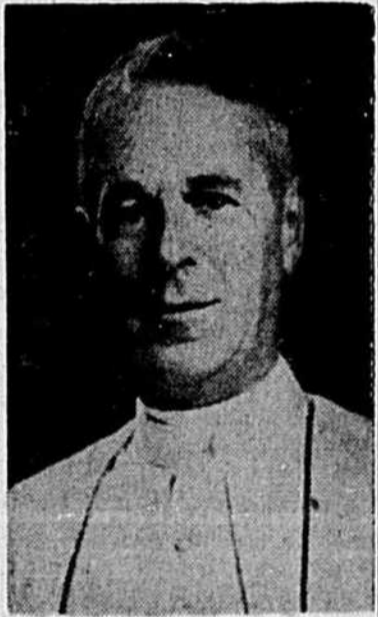
A 11 h. 30, une grande table de famille groupait toutes les Amicalistes, tous les anciens professeurs et anciennes religieuses de la maison.

Une courte réunion du Conseil de l'Amicale permit la réélection de tous ses membres: directrice: Mère Marie-de-la-Salette, présidente: Mère Margaret Wheelan, secrétaire: Mme Marc Richard, conseillers: Mme Jean Chouard, Mme Cyrille Boulanger, Mlle Thérèse Nolet.

Vers 2 heures, une réception fut offerte aux anciennes, sous la présidence de M. le chanoine Florido Gagné, principal de l'Ecole normale. En termes émouvants, Mlle la présidente souhaita la bienvenue à tous. Mlle Thérèse Wheelan, conférencière, donna un bref aperçu sur la Légion de Marie et elle s'attira les justes félicitations de tout l'auditoire. M. le Principal donna le mot de fin dans lequel il rappela les motifs de gratitude et d'amitié qui attachent et ramènent les Anciennes élèves à leur institut.

La bénédiction du Saint Sacrement fut suivie d'une photographie, puis on rappela les Amicalistes au réfectoire. M. l'abbé Léo Dubord, aumônier de la communauté, voulut bien présider le goûter intime au cours duquel des prix de présence furent distribués.

Prédicateur



Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, participera activement à la grandiose célébration de la fête de N.-D. de l'Assomption, le 15 août, au sanctuaire national de Notre-Dame-du-Cap. Il chantera la messe pontificale à 10 h. 30, dans la matinée et prononcera ensuite le sermon en français. Au cours de l'après-midi, à 2 h. 30, l'archevêque présidera la grande cérémonie des malades.

La Belgique intéressée à acheter des C.-F.-100

Ottawa (P.C.) — La Belgique a décidé de négocier avec la compagnie Avro Aircraft Ltd., de Malton, en Ontario, l'achat d'appareils réactés CF-100. La Belgique serait intéressée à faire l'acquisition de 70 appareils du genre, mais aucune décision n'a encore été prise. Les négociations se poursuivent, depuis quelque temps.

Les 18, 25 août et le 1er septembre, l'émission "Stage Show" sera remplacée par "Serenade For Strings". "Stage Show" nous reviendra sur film à compter du 8 septembre.

Il n'y aura aucun changement pour l'instant, en ce qui concerne les nouvelles en langue anglaise de 11:00, l'émission "This Week" et les films anglais (séries, courts métrages, longs métrages) présentés localement.

Le problème causé par le rattachement de Sherbrooke au réseau français se trouve donc réglé temporairement. Cependant, afin de régler ce problème d'une façon définitive et pour assurer un meilleur service aux deux éléments de la population québécoise, la direction de la Télévision de Québec (Canada) Limitée a décidé de demander un permis lui donnant droit d'établir un poste de langue anglaise à Québec.

Fête de l'Assomption à Sainte-Catherine

On est prié de noter que le paquebot marial annuel présenté en l'honneur de l'Assomption, sur la rivière Jacques-Cartier, à Sainte-Catherine, aura lieu le 12 prochain. (En cas de pluie, il sera remis au 19).

La parade des Madones sur la rivière débuttera vers 7 h 30 p.m. Il y aura feu d'artifice et salut du Très Saint Sacrement sur l'île aménagée spécialement à cette fin.

Cordiale bienvenue à tous.

Voyage dans l'Ouest de la Liaison française



Voici un groupe de voyageurs canadien-français photographiés sur la terrasse de l'hôtel du Pacifique Canadien, à Banff, Alberta, le 24 juillet dernier. Ils faisaient partie de

l'un des cinq voyages à travers le Canada organisés pour cet été par la Liaison française. (Photo Pacifique Canadien).

Changements horaires à C.F.C.M.-T.V.

A leurs débuts, les postes français affiliés au réseau de Radio-Canada ont bénéficié d'une flexibilité assez complète au cours de périodes de temps aujourd'hui désignées comme "périodes de priorité du réseau". C'est ainsi que le poste CFCM-TV a tiré avantage de cette flexibilité pour inscrire à son horaire certaines émissions en langue anglaise en provenance directe de Toronto ou des Etats-Unis, émissions susceptibles de desservir la population de langue anglaise, mais nous parvenant par le truchement des lignes du réseau français. Or la chose est maintenant devenue impossible pendant les périodes de priorité du réseau. En effet, le réseau français de télévision, tout comme le réseau français de radio n'est pas un réseau bilingue; il a été institué pour la diffusion d'émissions en langue française. Parmi les postes formant ce réseau, trois bénéficient déjà du relais micro-ondes CFBT, CBOFT et CFCM-TV. Un quatrième poste (CHLT-TV Sherbrooke) se trouvera relié directement au réseau à compter du 12 août. Puis éventuellement, ce sera le tour de Rimouski et de Jonquière.

Le réseau français est donc devenu une entité bien physique et son rôle est de servir les populations de langue française. C'est pourquoi la Société Radio-Canada a décidé que le réseau français aurait désormais priorité sur les émissions en langue anglaise dans les postes mentionnés plus haut. Donc, à compter du 12 août, il ne sera plus question pour CFCM-TV de présenter en direct les émissions suivantes:

Ed Sullivan Show, Studio One, Jackie Gleason Stage Show, Gillette Cavalcade of Sport. Cependant trois de ces programmes nous reviendront plus tard sur film. Par contre, les émissions commanditaires des émissions Jackie Gleason et Gillette Cavalcade of Sport ont décidé de ne plus télédiffuser leur émission à Québec. Le programme Gillette Cavalcade of Sport sera remplacé par le Sports Club, en provenance de Montréal, de 9:00 à 11:00 p.m. Jackie Gleason Show sera remplacé par un programme intitulé "Here & There" jusqu'au 22 septembre. Après cette date, nous présenterons une émission locale de trente minutes.

Les 12 et 19 août, le Ed Sullivan Show sera remplacé par le programme Promenade Concert. Il nous reviendra sur film à compter du 26.

Studio One sera suspendu du 13 août au 17 septembre, après quoi, il sera de nouveau présenté sur film. Entre ces deux dates, nous vous présenterons de 10:00 à 10:30 — Variétés Miniatures et de 10:30 à 11:00 — Guest Stage.

Les 18, 25 août et le 1er septembre, l'émission "Stage Show" sera remplacée par "Serenade For Strings". "Stage Show" nous reviendra sur film à compter du 8 septembre.

Il n'y aura aucun changement pour l'instant, en ce qui concerne les nouvelles en langue anglaise de 11:00, l'émission "This Week" et les films anglais (séries, courts métrages, longs métrages) présentés localement.

Le problème causé par le rattachement de Sherbrooke au réseau français se trouve donc réglé temporairement. Cependant, afin de régler ce problème d'une façon définitive et pour assurer un meilleur service aux deux éléments de la population québécoise, la direction de la Télévision de Québec (Canada) Limitée a décidé de demander un permis lui donnant droit d'établir un poste de langue anglaise à Québec.

La pollution des eaux le long de la rivière St-François

GRANBY (DNC) — Un comité spécial a été formé des représentants municipaux et industriels des cités et villes situées le long de la rivière St-François, afin d'étudier les moyens à prendre pour diminuer la pollution des eaux de ce cours d'eau. On sait que la compagnie Canada Paper, de Windsor Mills, a pour sa part décidé de consacrer une somme de \$750,000 pour installer un filtreur à déchets. Actuellement, les eaux à Windsor Mills sont polluées surtout par les débris de bois ou copeaux que l'usine retour à la rivière et qui y pourrissent. D'autres compagnies importantes, dont des usines de textile à Sherbrooke et à Drummondville, doivent aussi collaborer à ce programme d'envergure, essentiel pour la sauvegarde de la santé publique. Cette heureuse décision a été prise lors d'une assemblée des clubs de chasse et pêche de la région des Cantons de l'Est tenue à Sherbrooke. On y notait, entre autres, la présence de M. Gérard Lajoie, président provincial de la Fédération des clubs de Chasse et Pêche, laquelle fédération groupe 408 clubs ou associations dans la province; M. Charles Frémont, représentant provincial du département de Chasse et Pêche, et d'autres.

A l'issue de l'assemblée, MM. Max Stenson et Roger Lauzon, son frère, M. Eugène Binet, sa sœur, Mme Adélar Boisson, remis un chèque généreux pour soutenir l'oeuvre de l'Association Binet, M. et Mme Paul Robitaille, M. et Mme Jean-Marie Robitaille, M. et Mme Chs Robitaille, M. et Mme Noël Robitaille, M. et Mme Maurice Robitaille, M. et Mme Alexandre Ratté, M. et Mme Murdoch Renaud, M. et Mme Paul Boissonault. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortelles de M. Binet ont été exposés à la résidence du défunt au 227, de la Colombie, le 27, de la Colombie, à 10 heures, jusqu'à l'heure des funérailles, mardi, à St-Albert-le-Grand.

Mort de madame Louis-Arthur Lavigne

Une famille avantageusement connue à Québec, vient d'être plongée dans le deuil par la mort de Mme Louis-Arthur Lavigne, décédée à Québec samedi.

Mme Lavigne, née Alice Breton, laisse pour pleurer sa perte outre son mari, M. Louis-Arthur Lavigne, ancien contrôleur au ministère de la Chasse et de la Pêche; ses fils: Georges, Jean, Robert, Yolande et Maurice; ses belles-filles, Robert Lavigne, Yolande Lavigne, Maurice Lavigne, sa sœur, Mme (Vve) Arthur Giguère, sa belle-sœur, Mme Charles-Auguste Breton; ses beaux-frères: MM. Wilfrid Lavigne, Alpha Lavigne, Emmanuel Lavigne, Ulysse Lavigne, Charles-Auguste Breton, ainsi qu'un grand nombre de petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est actuellement exposée à la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, 300 Chemin Ste-Foy ouest. Le service sera chanté de main à 9 heures en l'église de Ste-Foy. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Record d'assistance au "Zoo" de Granby

GRANBY, (DNC) — M. Gilles Charbonneau, secrétaire de la Société zoologique de Granby, nous informe qu'un nouveau record a été établi au "zoo" de Granby, dans la journée de dimanche, 29 juillet, alors que l'on a admis, près de 12,000 adultes. Depuis un mois, la foule de visiteurs du dimanche n'a pas été inférieure à 10,000 adultes, soit le nombre le plus élevé que l'on ait jamais enregistré au zoo local. Actuellement, selon les statistiques, plus de 125,000 personnes adultes ont été admises cette année au "zoo" de Granby, et tout indique que le record d'un demi million d'adultes sera atteint d'ici la fin de la belle saison. Comme on ne charge l'admission de 0.40 qu'aux visiteurs de 14 ans et 10, et que le nombre des enfants dépasse celui des adultes, on peut prévoir l'admission de plus d'un million de visiteurs cet été.

Mort de monsieur Joseph Roy

M. Joseph Roy, autrefois de Berthier-en-bas, est décédé samedi soir dernier à la résidence de sa fille, Mme Wellie Lavallée, au 294, rue Bardy, à l'âge de 85 ans et deux mois. M. Roy était originaire de St-Vallier mais il vécut de nombreuses années à Berthier avant de venir s'établir à Québec il y a une dizaine d'années.

M. Roy était l'époux de feu dame Léda Gourde. Il laisse dans le deuil ses neuf enfants: MM. Paul, Albert, Eugène, Alphonse et Henri Roy, tous de Québec ainsi que M. Alexandre Roy, de Montréal, Mme Onésime Blais (Annette), de St-Pierre-de-Montmagny, Mme Wellie Lavallée (Jeanne) et Mme Lorenzo Bilodeau (Cécile); ses gendres, MM. Blais, Lavallée et Bilodeau ainsi que ses belles-filles, Mme Paul Roy (Eugénie Léger), Mme Albert Roy (Simone Rousseau), Mme Alexandre Roy (Simonne Villeneuve), Mme Eugène Roy (Thérèse Hoffman), Mme Alphonse Roy (Rita Blais) et Mme Henri Roy (Gisèle Picard).

Le défunt comptait 41 petits-enfants et trois arrière-petits-enfants. Il était le beau-frère de M. et Mme Oscar Baronet, M. et Mme Honoré Picard, de St-François-de-Montmagny, M. et Mme Albert Bilodeau, de Montréal, M. et Mme Aimé Gourde, des Etats-Unis.

Les funérailles de M. Roy auront lieu mardi, à St-Pascal de Maizerets et l'inhumation se fera au cimetière de Berthier où un libre sera chanté. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard et Fils, rue Bardy.

Mort de madame Louis-Arthur Lavigne

Une famille avantageusement connue à Québec, vient d'être plongée dans le deuil par la mort de Mme Louis-Arthur Lavigne, décédée à Québec samedi.

Mme Lavigne, née Alice Breton, laisse pour pleurer sa perte outre son mari, M. Louis-Arthur Lavigne, ancien contrôleur au ministère de la Chasse et de la Pêche; ses fils: Georges, Jean, Robert, Yolande et Maurice; ses belles-filles, Robert Lavigne, Yolande Lavigne, Maurice Lavigne, sa sœur, Mme (Vve) Arthur Giguère, sa belle-sœur, Mme Charles-Auguste Breton; ses beaux-frères: MM. Wilfrid Lavigne, Alpha Lavigne, Emmanuel Lavigne, Ulysse Lavigne, Charles-Auguste Breton, ainsi qu'un grand nombre de petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est actuellement exposée à la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, 300 Chemin Ste-Foy ouest. Le service sera chanté de main à 9 heures en l'église de Ste-Foy. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Record d'assistance au "Zoo" de Granby

GRANBY, (DNC) — M. Gilles Charbonneau, secrétaire de la Société zoologique de Granby, nous informe qu'un nouveau record a été établi au "zoo" de Granby, dans la journée de dimanche, 29 juillet, alors que l'on a admis, près de 12,000 adultes. Depuis un mois, la foule de visiteurs du dimanche n'a pas été inférieure à 10,000 adultes, soit le nombre le plus élevé que l'on ait jamais enregistré au zoo local. Actuellement, selon les statistiques, plus de 125,000 personnes adultes ont été admises cette année au "zoo" de Granby, et tout indique que le record d'un demi million d'adultes sera atteint d'ici la fin de la belle saison. Comme on ne charge l'admission de 0.40 qu'aux visiteurs de 14 ans et 10, et que le nombre des enfants dépasse celui des adultes, on peut prévoir l'admission de plus d'un million de visiteurs cet été.

Mort de monsieur Joseph Roy

M. Joseph Roy, autrefois de Berthier-en-bas, est décédé samedi soir dernier à la résidence de sa fille, Mme Wellie Lavallée, au 294, rue Bardy, à l'âge de 85 ans et deux mois. M. Roy était originaire de St-Vallier mais il vécut de nombreuses années à Berthier avant de venir s'établir à Québec il y a une dizaine d'années.

M. Roy était l'époux de feu dame Léda Gourde. Il laisse dans le deuil ses neuf enfants: MM. Paul, Albert, Eugène, Alphonse et Henri Roy, tous de Québec ainsi que M. Alexandre Roy, de Montréal, Mme Onésime Blais (Annette), de St-Pierre-de-Montmagny, Mme Wellie Lavallée (Jeanne) et Mme Lorenzo Bilodeau (Cécile); ses gendres, MM. Blais, Lavallée et Bilodeau ainsi que ses belles-filles, Mme Paul Roy (Eugénie Léger), Mme Albert Roy (Simone Rousseau), Mme Alexandre Roy (Simonne Villeneuve), Mme Eugène Roy (Thérèse Hoffman), Mme Alphonse Roy (Rita Blais) et Mme Henri Roy (Gisèle Picard).

Le défunt comptait 41 petits-enfants et trois arrière-petits-enfants. Il était le beau-frère de M. et Mme Oscar Baronet, M. et Mme Honoré Picard, de St-François-de-Montmagny, M. et Mme Albert Bilodeau, de Montréal, M. et Mme Aimé Gourde, des Etats-Unis.

Mort de madame Louis-Arthur Lavigne

Une famille avantageusement connue à Québec, vient d'être plongée dans le deuil par la mort de Mme Louis-Arthur Lavigne, décédée à Québec samedi.

Mme Lavigne, née Alice Breton, laisse pour pleurer sa perte outre son mari, M. Louis-Arthur Lavigne, ancien contrôleur au ministère de la Chasse et de la Pêche; ses fils: Georges, Jean, Robert, Yolande et Maurice; ses belles-filles, Robert Lavigne, Yolande Lavigne, Maurice Lavigne, sa sœur, Mme (Vve) Arthur Giguère, sa belle-sœur, Mme Charles-Auguste Breton; ses beaux-frères: MM. Wilfrid Lavigne, Alpha Lavigne, Emmanuel Lavigne, Ulysse Lavigne, Charles-Auguste Breton, ainsi qu'un grand nombre de petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Record d'assistance au "Zoo" de Granby

GRANBY, (DNC) — M. Gilles Charbonneau, secrétaire de la Société zoologique de Granby, nous informe qu'un nouveau record a été établi au "zoo" de Granby, dans la journée de dimanche, 29 juillet, alors que l'on a admis, près de 12,000 adultes. Depuis un mois, la foule de visiteurs du dimanche n'a pas été inférieure à 10,000 adultes, soit le nombre le plus élevé que l'on ait jamais enregistré au zoo local. Actuellement, selon les statistiques, plus de 125,000 personnes adultes ont été admises cette année au "zoo" de Granby, et tout indique que le record d'un demi million d'adultes sera atteint d'ici la fin de la belle saison. Comme on ne charge l'admission de 0.40 qu'aux visiteurs de 14 ans et 10, et que le nombre des enfants dépasse celui des adultes, on peut prévoir l'admission de plus d'un million de visiteurs cet été.

Mort de monsieur Joseph Roy

M. Joseph Roy, autrefois de Berthier-en-bas, est décédé samedi soir dernier à la résidence de sa fille, Mme Wellie Lavallée, au 294, rue Bardy, à l'âge de 85 ans et deux mois. M. Roy était originaire de St-Vallier mais il vécut de nombreuses années à Berthier avant de venir s'établir à Québec il y a une dizaine d'années.

M. Roy était l'époux de feu dame Léda Gourde. Il laisse dans le deuil ses neuf enfants: MM. Paul, Albert, Eugène, Alphonse et Henri Roy, tous de Québec ainsi que M. Alexandre Roy, de Montréal, Mme Onésime Blais (Annette), de St-Pierre-de-Montmagny, Mme Wellie Lavallée (Jeanne) et Mme Lorenzo Bilodeau (Cécile); ses gendres, MM. Blais, Lavallée et Bilodeau ainsi que ses belles-filles, Mme Paul Roy (Eugénie Léger), Mme Albert Roy (Simone Rousseau), Mme Alexandre Roy (Simonne Villeneuve), Mme Eugène Roy (Thérèse Hoffman), Mme Alphonse Roy (Rita Blais) et Mme Henri Roy (Gisèle Picard).

Le défunt comptait 41 petits-enfants et trois arrière-petits-enfants. Il était le beau-frère de M. et Mme Oscar Baronet, M. et Mme Honoré Picard, de St-François-de-Montmagny, M. et Mme Albert Bilodeau, de Montréal, M. et Mme Aimé Gourde, des Etats-Unis.

Mort de madame Louis-Arthur Lavigne

Une famille avantageusement connue à Québec, vient d'être plongée dans le deuil par la mort de Mme Louis-Arthur Lavigne, décédée à Québec samedi.

Mme Lavigne, née Alice Breton, laisse pour pleurer sa perte outre son mari, M. Louis-Arthur Lavigne, ancien contrôleur au ministère de la Chasse et de la Pêche; ses fils: Georges, Jean, Robert, Yolande et Maurice; ses belles-filles, Robert Lavigne, Yolande Lavigne, Maurice Lavigne, sa sœur, Mme (Vve) Arthur Giguère, sa belle-sœur, Mme Charles-Auguste Breton; ses beaux-frères: MM. Wilfrid Lavigne, Alpha Lavigne, Emmanuel Lavigne, Ulysse Lavigne, Charles-Auguste Breton, ainsi qu'un grand nombre de petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Record d'assistance au "Zoo" de Granby

GRANBY, (DNC) — M. Gilles Charbonneau, secrétaire de la Société zoologique de Granby, nous informe qu'un nouveau record a été établi au "zoo" de Granby, dans la journée de dimanche, 29 juillet, alors que l'on a admis, près de 12,000 adultes. Depuis un mois, la foule de visiteurs du dimanche n'a pas été inférieure à 10,000 adultes, soit le nombre le plus élevé que l'on ait jamais enregistré au zoo local. Actuellement, selon les statistiques, plus de 125,000 personnes adultes ont été admises cette année au "zoo" de Granby, et tout indique que le record d'un demi million d'adultes sera atteint d'ici la fin de la belle saison. Comme on ne charge l'admission de 0.40 qu'aux visiteurs de 14 ans et 10, et que le nombre des enfants dépasse celui des adultes, on peut prévoir l'admission de plus d'un million de visiteurs cet été.

La carrière de Mgr J.-S. Thérberge, P.D.

Mgr J.-Stanislas Thérberge, p.d., v.g., v.f., qui donnait il y a quelques semaines sa démission comme curé de la paroisse de Rivière-Ouelle, occupait ce poste de plus de trente et un ans. Le vénérable prêtre célébrera son jubilé d'or sacerdotale en 1957. Goullignons que Mgr Thérberge est le troisième sur la liste des curés à exercer le plus long de leur temps leur ministère dans la paroisse. Mgr Bernard-Panet, curé durant 44 ans qui passa 19 ans comme évêque coadjuteur de Québec, et Son Exc. Mgr L.-N. Bégin fut pendant 34 ans curé de Rivière-Ouelle.

Ce prêtre de grand mérite n'eut pas à changer bien souvent de paroisse; après un vicariat de neuf ans et quatre mois au Cap-St-Ignace, après huit ans et quatre mois à Ste-Apolline, il arrivait en avril, 1925, à la cure de Rivière-Ouelle.

Il fut l'homme de Dieu tout en ne négligeant pas les intérêts matériels de sa paroisse. Il a reconstruit l'église de Rivière-Ouelle et l'an dernier, à 77 ans, il dirigeait la construction du couvent des Religieuses de la Congrégation Notre-Dame.

Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, le 29 décembre 1948, le nommait chanoine honoraire du Chapitre Métropolitain. Quelques années plus tard, le diocèse de Ste-Anne-de-la-Poëtière était créé et lors de son intronisation, le 20 septembre 1951, dans la cathédrale, Son Exc. Mgr Bruno Desrochers, premier évêque, nommait M. le chanoine Thérberge, vicaire général du nouveau diocèse, puis plus tard, il devint Prêtre domestique et en décembre, 1954, doyen du Chapitre diocésain. Mgr Thérberge conserva toujours sa cure de Rivière-Ouelle à laquelle il était profondément attaché.

Mgr Charles Frève, c.s., autrefois principal à l'Ecole normale de St-Pascal, a été nommé curé de Rivière-Ouelle et en même temps vicaire général du diocèse.

Nouvelle épreuve pour la famille Louis Goanach

SOREL, (D.N.C.) — Un bambin de 7 ans s'est noyé vers 6 h. 5 minutes hier soir. La victime est le jeune Jacques Goanach, fils de M. et Mme Louis Goanach, Demeurant au no 119, Pointe-aux-Pins, à St-Joseph de Sorel.

D'après les renseignements obtenus, le garçonnet était à s'amuser sur un radeau, qu'il faisait voguer à l'aide d'une perche tomba dans l'eau apparemment il perdit l'équilibre et tomba dans l'eau apparemment il a été emporté par le courant car d'actives recherches entreprises pour retrouver le corps immédiatement après la tragédie, sont demeurées vaines.

C'est la deuxième fois que cette famille est ainsi éprouvée car l'an dernier, un autre enfant de M. et Mme Goanach perdit la vie de façon tragique.

Mort de monsieur Victor Binet

M. Victor Binet, employé du Canadien National depuis 35 ans, domicilié au 227, de la Colombie, à St-Albert-le-Grand, est décédé samedi matin à la suite d'une longue maladie. M. Binet était âgé de 62 ans et neuf mois et il était autrefois de la paroisse St-Malo.

Le regretté défunt laisse dans le deuil, son épouse, née Gabrielle Robitaille; son fils adoptif, M. Jacques Binet; sa belle-fille, Mme J. Binet (Madeleine Nolin); son frère, M. Eugène Binet; sa sœur, Mme Adélar Boisson, remis un chèque généreux pour soutenir l'oeuvre de l'Association Binet, M. et Mme Paul Robitaille, M. et Mme Jean-Marie Robitaille, M. et Mme Chs Robitaille, M. et Mme Noël Robitaille, M. et Mme Maurice Robitaille, M. et Mme Alexandre Ratté, M. et Mme Murdoch Renaud, M. et Mme Paul Boissonault. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortelles de M. Binet ont été exposés à la résidence du défunt au 227, de la Colombie, à 10 heures, jusqu'à l'heure des funérailles, mardi, à St-Albert-le-Grand.

Jubilaires

St-Georges-Ouest, Bee, (D.N.C.) Photo du R. P. Armand Veilleux, o.m.i., fils de Mme Joseph Veilleux, de St-Georges, Bee, dont le jubilé sacerdotal a été célébré dernièrement. Le R. P. Veilleux exerce son ministère à St-Boniface, Manitoba, comme supérieur du noviciat de sa communauté.

Fête à M. l'abbé Zénon DesRosiers

Les paroissiens de St-Omer de Bonaventure ont fêté récemment les noces de perle sacerdotales de leur pasteur, M. l'abbé Zénon DesRosiers, curé de la paroisse depuis deux ans.

Le 18 juillet, le jubilaire célébra une messe solennelle d'action de grâces recommandée par les enfants, qui avaient tenu à cette occasion à rendre hommage d'une manière spéciale à leur père spirituel. Le dimanche suivant, tous les paroissiens se rendaient à l'église pour la messe au cours de laquelle la chorale exécuta des chants de circonstance. La cérémonie religieuse se termina par le chant de "Te Deum".

Une solennité familiale eut lieu à la salle paroissiale. Des chants de circonstance et des sketches, sous l'habile direction de Mlle Marie Allard, institutrice, furent exécutés par quelques enfants de la paroisse, dont voici les noms: Mlles Nicole Falardeau, Régina Lagacé, Lucille Francoeur, Gisèle et Huguette Nadeau, Pauline Cavanagh, Francine et Marielle Arseneault, ainsi que Rachel Berthelot.

Un bouquet spirituel et un appareil de radio furent présentés au jubilaire par les jeunes Etienne Gaudreau et Gilbert Fournier.

Doctorat à monsieur Rosario Bilodeau

M. Rosario Bilodeau, de St-Patrice de Beauvoir au collège militaire de Saint-Jean a soutenu avec succès une thèse en histoire du Canada et a obtenu le titre de docteur es lettres de l'Université de Montréal.

Ses recherches ont porté sur "La liberté économique et politique des Canadiens sous le régime Français". Une telle étude s'inscrit dans l'ordre des préoccupations des instituts d'histoire, à Montréal et à Québec, qui s'appliquent à fonder leurs théories et l'interprétation de notre passé sur les données immédiates des archives, sur les pièces historiques: lettres, documents, chroniques, relations. C'est toute cette matière riche et intéressante que le nouveau docteur es lettres a recueillie et dépouillée avant de coordonner la preuve de sa thèse.

Un sommaire de ce travail a paru dans le livraison juin de la Revue d'histoire de l'Amérique Française.

Le nouveau docteur es lettres est natif de St-Patrice de Beauvoir. Il fit ses études secondaires au collège de Lévis et obtint le baccalauréat es arts de l'Université Laval.

## Nouveau service aérien

MONTREAL, (P.C.) — La compagnie d'aviation Mont-Laurier a inauguré hier un service de voyageurs entre Montréal, Chibougamau, le Haut-St-Maurice et le Lac-St-Jean. Ses appareils sont des bimoteurs. Ils effectueront chaque semaine deux voyages aller-retour entre Montréal, La Tuque et Roberval, et quatre voyages aller-retour entre Roberval et Chibougamau.

## Le relevé du scrutin à Chicoutimi Indice des paiements de dividendes

Le relevé du scrutin au bureau du président des élections, M. Gaston Carrier, vendredi avant-midi n'a pas apporté de grandes modifications dans la répartition des voix.

La majorité de M. le maire Rosaire Gauthier a diminué de 10 voix. Elle est maintenant de 248 voix au lieu de 249. M. Lesard avait obtenu 79 voix et non 78 au poll no 3 du quartier Centre, d'après le rapport assermenté du sous-officier rapporteur de ce poll.

A l'échéance, la majorité de M. Benoit Pineault est également réduite d'une voix. Au poll no 2 du quartier Centre, il a obtenu 113 voix et non pas 114 comme le mentionnaient les premiers rapports. La majorité de M. Eugène Tremblay est pour sa part diminuée de 5 voix du fait

## La gent écolière de St-Malo à l'honneur



● Nous voyons ci-dessus, M. l'abbé Charles East, curé de la paroisse St-Malo, entouré des élèves de 3e année A de l'école Notre-Dame de la Providence, lesquels ont obtenu l'exceptionnelle moyenne de 98,83 p.c. lors des concours de fin d'année organisés par la Commission scolaire de Québec. Les brillants élèves de cette classe qui, par le fait même, s'est classée première

de toutes les 3e années des écoles de la ville, étaient : Pierre Pageau, Nicole Morin, Robert Lachance, Lise Paquin, Pierre Lemieux, Huguette Dugas, Murielle Hamel, André Labrecque, L. Paradis, Robert Daigle, Louise Roberge, Gisèle Moreau, Jean-G. Malouin, Michel Raymond, Ginette Tanguay, Kenneth Brown, Lorraine Paquet, Richard Demers, Diane Bédard, Ronald Picard, Richard Savard, Gilles Duchesneau, Louise Plamondon, Ghislaine Tremblay, Réjeane Tremblay, Ginette Lachance, Lucille Pelletier, Andrée Brouard et Michel Hawey. La titulaire de cette classe était la Révérende Mère Marie de St-Paolme. Au couvent de la Congrégation Notre-Dame, Micheline Ducey, qui était l'élève de la R. M. St-Joseph de Judée, s'est classée première

## Jacques Bouchard se noie dans la rivière Chicoutimi

Un enfant de 11 ans, Jacques Tremblay et Mme Crémus Bouchard, fils de B. Donat-Eugène Bouchard, facteur bien connu de la Côte de la Réserve et de dame Juliette Tremblay, a tragiquement perdu la vie vers 3 heures vendredi après-midi quand il a glissé et s'est noyé dans la rivière Chicoutimi à la hauteur de la chute.

L'enfant se porta à la rencontre de son frère Nicol, 18 ans, qui venait de se baigner. Jacques était en compagnie de son camarade le jeune Rosaire Gaudreault. C'est apparemment en tirant des cailloux dans la rivière que le jeune garçon perdit pied et glissa dans un remous. Son camarade tenta de lui porter secours en lui tendant des branches mais l'enfant fut incapable de les saisir. Le jeune Gaudreault, 13 ans, courut alors demander aussitôt du secours.

Des recherches furent vite organisées. Les constables Léon Voyer et Léo Langevin, de la police municipale arrivèrent sur les lieux et sous la direction du sergent Ernest Desmeules, commencèrent les fouilles en compagnie d'un plongeur de l'Eastern Smelting and Refining) M. Louis Fournier, de Latortière plongea à deux reprises avant à ses pieds un câble qu'un constable tenait dans l'embarcation. Peu après 5 h.30, le jeune garçon était repêché. Des membres de l'Ambulance St-Jean tentèrent en vain de lui donner la respiration artificielle. La mort fut constatée par le Dr Denis Nadeau. La dépouille mortelle fut transportée à la morgue Aubin, rue Jacques-Cartier Est où elle est exposée.

Les funérailles du jeune Bouchard ont eu lieu ce matin à St-Antoine. Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses frères et sœurs; Mme François Jean (Ghislain); MM. Jean Claude, Yvan, Nicol, Julien, Camille, Roger et Danielle; ses grands-parents: M. Augustin

## Les conséquences néfastes du crédit aux consommateurs

Ottawa (P.C.) — Un porte-parole des Caisses Populaires du Québec voit un danger à l'économie du pays dans la pratique excessive du crédit aux consommateurs et croit que les gens devraient économiser avant de faire l'acquisition de la marchandise.

Dans un mémoire présenté au comité de la banque et du commerce des Communes au nom de la Fédération des Caisses Populaires Desjardins, M. P.-E. Charon, de Lévis, a déclaré:

Le crédit aux consommateurs peut offrir des avantages immédiats à l'acheteur et à l'économie en général, mais on ne devrait pas perdre de vue les conséquences néfastes qu'il peut avoir pour l'avenir. Tout achat fait par versements implique que les salaires de demain sont déjà hypothéqués jusqu'au paiement complet des marchandises achetées à crédit.

La pratique excessive du crédit aux consommateurs peut s'avérer "catastrophique" sur l'économie du pays s'il survient une diminution subite des ventes suite d'une baisse de la production en raison du chômage.

Le représentant des 1,200 Caisses Populaires du Québec a témoigné devant le comité chargé d'étudier les moyens d'étendre la juridiction fédérale dans le domaine des petits prêts et d'établir une échelle mobile des taux d'intérêt. Le présent taux d'intérêt est de deux pour cent par mois sur les prêts de \$500 et moins.

On invite les gouvernements en général à imposer des restrictions sur le crédit aux consommateurs en forçant ces derniers à verser un dépôt de 10 pour cent sur les marchandises essentielles, telles que poêles et réfrigérateurs, et de 50 pour cent sur les appareils de radio et de télévision.

La Fédération appuie également le projet de loi selon lequel les prêts allant jusqu'à \$1,500, au lieu de \$500, tomberaient sous la juridiction fédérale. On reconnaît dans les milieux officiels que la réalisation de ces projets est conditionnée par une augmentation de 50 pour cent du revenu national. La production industrielle devra se hausser de 53 à 57 pour cent et la production agricole d'environ 25 pour cent.

Le plan de six ans qui vient de se terminer visait à majorer le salaire des ouvriers de 40 pour cent et le revenu des populations urbaines et rurales de 60 pour cent. Les autorités n'ont pas réussi à atteindre leur objectif.

Elles ont été également incapables d'augmenter la production agricole de 50 pour cent comme elles en avaient exprimé le désir.

## Un crime d'aller sur les plages maritimes quand on pourrait aller dans les Maritimes!

OTTAWA, (P.C.) — Un député de Nouvelle-Ecosse a qualifié de véritable "crime" l'habitude qu'ont certains Canadiens des provinces centrales de passer leurs vacances sur les plages américaines plutôt que dans les Maritimes. Le représentant de Colchester-Hants, M. Gordon Purdy, libéral, a déclaré qu'un grand nombre d'habitants du Québec et de l'Ontario, qui d'ailleurs, à son dire, s'enrichissent avec le commerce qu'ils font avec les Maritimes, vont régulièrement passer leurs vacances sur le littoral américain, alors qu'ils pourraient tout aussi bien encourager le tourisme des provinces Maritimes. "Cela me semble un véritable crime", s'est-il exclamé.

## Le merci des orphelins d'Youville

Un plaisir dont les enfants des orphelins ne se lassent jamais, c'est l'annuelle "promenade en auto" qu'ils doivent à la bienveillance des officiers et des membres du Club Automobile de Québec, ainsi qu'à la collaboration appuyée d'une foule d'amis: propriétaires de chars, conducteurs d'autobus, musiciens, hôtes accueillants, secourés par toute une équipe de donateurs généreux et d'aides bénévoles.

A ces multiples conditions humaines de succès, vient s'ajouter annuellement le don providentiel d'une température favorable: 1956, à son tour, en a bénéficié.

Après un fervent merci au bon Dieu, les enfants d'Youville et leurs éducateurs prient messieurs du "tour d'auto", les "as du volant" qui les ont, aimablement véhiculés, les membres de l'infanterie du 22ème Régiment, le directeur du Manoir Charles-de-Foucauld et sa colonie de vacances, les fournisseurs des gâteries et douceurs, de vouloir bien agréer l'expression de leur meilleure reconnaissance. Ils sauront la traduire, jour après jour, dans une fervente prière.

## Nouveaux locaux à la Caisse populaire de Chicoutimi

La Caisse populaire de Chicoutimi prendra possession de ses nouveaux locaux le 11 ou le 18 août prochain.

C'est M. Alphonse Saulnier, gérant de la Caisse populaire qui a annoncé cette nouvelle. La nouvelle construction qui est située sur la rue René-Éssin, les magasins Paul Côté et les Studios Bonneau.

La bénédiction et l'inauguration officielle s'effectueront au début du mois de septembre prochain. Une équipe d'hommes mettront présentement une dernière main au peinturage. Si les travaux ne sont pas complètement terminés le 11, la caisse retardera le déménagement d'une semaine, soit le 18 août.

Une section du premier plancher sera occupée par la Caisse populaire tandis que l'autre partie sera aménagée pour un magasin. L'étage supérieur sera converti exclusivement en bureaux.

## La ville d'Arvida devisée en quartiers

Arvida. — Les propriétaires de la division de la ville en quartiers par une majorité de 159 voix sur un total de 495 votants se sont présentés aux deux bureaux de vote.

De tous les propriétaires de la cité qui ont le droit de vote seulement environ 30 pour cent se sont prévalus de ce droit, vendredi dernier, à l'occasion de la consultation populaire qui eut lieu afin de savoir si la population était en faveur ou contre la division de la ville en quartiers.

Dans le quartier au sud de la ville, sur 246 votants, qui se sont présentés au bureau du pavillon du parc Central, 120 propriétaires se sont prononcés en faveur et 126 contre. Il ressort donc que la majorité vient surtout de la population qui vit au nord de la ville.

Voici les détails du vote: 495 votants se sont présentés; 236 se sont prononcés en faveur; 167 contre et 2 votes ont été annulés.

## Neuvaine au Montmartre canadien

Le R. Père A. Bisson, assomptionniste, prêchera la neuvaine solennelle préparatoire à la fête de l'Assomption, au Montmartre Canadien. Originaire de France, l'éminent prédicateur récemment arrivé au Canada où il passera quelques semaines, a déjà fourni une carrière longue et variée. Vétéran des deux grandes guerres, il reut, comme soldat, dans la première la Croix de guerre et la Médaille militaire, et, comme officier dans la seconde, la Croix

## Directeurs de l'Action sociale au Canada et aux E.-U.

Ottawa (C.C.C.) — Une conférence des directeurs de l'Action sociale, au Canada et aux Etats-Unis, aura lieu à Windsor, Ontario, du 16 au 18 octobre prochain. Les délibérations seront suivies par 15 délégués canadiens de langue française et de langue anglaise et par 15 Américains. Elles se tiendront à la maison de retraites Holy Family, à Oxley, près de Windsor, dirigée par M. l'abbé A.L. Meloche. Cette réunion est la première du genre au Canada.

## Congrès des forces franco-ontariennes

Ottawa (C.C.C.) — Le 14e congrès général de l'Association canadienne-française d'Education sera le congrès de l'unité des forces franco-ontariennes. Le congrès s'ouvrira le mardi soir 9 octobre, à la salle académique de l'Université d'Ottawa. Le lendemain soir, au Château Laurier, Son Exc. Mgr Louis Lévesque, évêque de Hearst, prononcera la conférence au banquet que présidera M. Gaston Vincent. Au cours de ce banquet, l'Association remettra des diplômes du Mérite scolaire.

## Pavillons en berne

HALIFAX (P.C.) — Deux pavillons italiens sont arrivés à Halifax en fin de semaine battant pavillon en berne, en deuil de "Andrea Doria". Les deux navires, le "Comte Biancamano" et le "Giulio Cesare", ont laissé à Halifax plus de 800 passagers, la plupart des immigrants, avant de reprendre leur route pour New-York.

## Mort, à 87 ans, de Mme Alfred Oumel

A l'hôpital de Charny, est décédée, à l'âge de 87 ans et 6 mois, Mme Alfred Oumel, née Albertine Jalbert. Le service funéraire aura lieu, mercredi, à 8 heures, à Ste-Jeanne d'Arc. La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire de la maison Gilbert et Turgeon, rue Commerciale, à Lévis.

## Commissaires d'écoles élus par acclamation

ST-REDEMPTEUR, Lévis, (DNC) — MM. Jean Carrier et Roch-Emile Olivier ont été élus commissaires d'écoles lors des élections tenues récemment. La Commission scolaire se compose maintenant, outre des deux nommés, de MM. Marc Fortier, Renaud Mallette et Raoul Baron. M. Marc Fortier est le président et M. Rosario Bolduc, le secrétaire trésorier.

## CKRS-TV ce soir

- LUNDI LE 6 AOUT
- 2.00—Mire et 400 cycles
  - 5.15—Film
  - 5.30—Gabrielle Berger
  - 6.00—Mire et 400 cycles
  - 7.00—Ce soir à CKRS-TV
  - 7.05—Les sports
  - 7.10—Les actualités filmées
  - 7.20—Nouvelles locales — Température
  - 7.30—Sur le vif
  - 7.45—Quelles nouvelles
  - 8.00—Film
  - 8.30—Rigolade
  - 9.00—Conférence de presse
  - 9.30—Théâtre Colgate
  - 10.00—Lutte
  - 11.00—Ciné-feuilleton
  - 11.15—Nouvelles anglaises
  - 11.25—Fin des émissions

## MARDI LE 7 AOUT

- 2.00—Mire et 400 cycles
- 5.30—Le cirque Alphonso
- 6.00—Mire et 400 cycles
- 6.45—Entrevue des lutteurs
- 7.00—Ce soir à CKRS-TV
- 7.05—Les sports
- 7.10—Les actualités filmées
- 7.20—Nouvelles locales — Température
- 7.30—Robert Murray
- 7.45—Cuisine de la bonne humeur
- 8.00—Film
- 8.30—Silhouettes
- 9.00—Film
- 9.30—Sherlock Holmes
- 10.00—Rendez-vous avec Maurice Chevalier
- 10.30—News Magazine
- 11.00—Ciné-feuilleton
- 11.15—Nouvelles anglaises
- 11.25—Fin des émissions

## Docteur Robert Fournier OPTOMETRISTE

2134, Chemin Ste-Foy (coin Ave. Myrand)  
EXAMEN DE LA VUE — VERRES DE CONTACT  
REHABILITATION VISUELLE  
Bureau le jour et le soir TEL.: MU 3-5917

## VENDEURS DEMANDÉS

POUR LES DISTRICTS SUIVANTS: QUEBEC - TROIS-RIVIERES - MONTREAL

QUALIFICATIONS  
1—Certificat d'instruction de 12e année ou équivalent.  
2—Bilingue. (Le français doit être parfait)  
3—Bonnes connaissances de comptabilité et d'organisation de bureau.  
4—Aimer l'étude.  
Références exigées des employeurs précédents

## MOORE BUSINESS FORMS LIMITED

99, rue St-Roch Québec, Qué.

## L'automobile la moins coûteuse

On se livre à des savants calculs pour découvrir quelle est l'automobile la moins coûteuse quant à l'achat, l'usage et l'entretien. Le propriétaire d'un système de chauffage Flamidor est toujours sûr d'économiser suffisamment pour se payer la voiture qu'il désire.

## Laurent Duval, D.P.S. PODIATRE

1058 Ave DES ERABLES, Québec - Tél.: MU 3-7501

\$370

PEINTURE Justo

49 SAUL-AU-MATELOT TEL.: 3-9797 - QUÉBEC

## RADIO D'AUTO MOTOROLA

59<sup>95</sup>  
Léger supplément pour l'installation dans le tableau de bord de votre auto.  
DROLET & FRERE Enr.  
495, Caron, Tél.: 3-7224

PEINTURE DE CAMOUFLAGE

349

24 COULEURS et BLANC

LIVRAISON GRATUITE EN VILLE

2-2996

SURPLUS GUERRE

637, QUÉBEC ST-VALLIER

EXAMEN DE LA VUE  
Dr Marcel Massicotte, o.d.  
OPTOMETRISTE  
869, St-Joseph est — Québec — Tél.: 2-2556

PIERRE BEAULIEU, O.D.  
Bureau: 529 Est, boul. Charest Tél.: 3-1008 — Rés.: 7-9049  
Options-manufacturier  
VERRES CORRECTEURS, LUNETTES

DOCTEUR Remy Beaulieu, O.D.  
OPTOMETRISTE  
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier (Ancien 94) De la Couronne (ch. 2)  
TEL.: 4-2413  
Examen de la vue - Verres de contact - Réhabilitation visuelle

Dr Marcel TREMBLAY, O.D.  
OPTOMETRISTE  
EXAMEN DE LA VUE  
Bureau ouvert tous les jours.  
Bureau tous les soirs sur rendez-vous  
973, 3e Ave, Limoulu, Tél.: 4-2869

FOURNIER & MONAST  
AVOCATS  
Geo.-René Fournier, (C.B.)  
André Monast, L.L.L.  
Edifice Price — Tél.: 2-1531  
65, rue Ste-Anne, Québec.

TORCHES DE SÉCURITÉ  
"EMBURY"

Talbot Equipment Ltd.  
René Talbot Ltée  
205, RUE ST-PAUL, QUÉBEC TEL.: 5-4789

POUR VOUS DONNER DU SERVICE  
NOUS AVONS À VOTRE DISPOSITION:  
18 SUCCURSALES  
22 CAMIONS  
Pfeiffer Inc.  
TEL.: 5-4925

## ECOLE LABROSSE ENSEIGNEMENT de L'ANGLAIS

Le professeur R. J. LaBrosse, B. A., L. de S., directeur-professeur de l'École LaBrosse, qui se spécialise exclusivement dans l'enseignement de l'anglais aux adultes, est B. A. (anglais) de l'Université d'Ottawa; gradué en pédagogie et en psychologie de l'Université de Toronto, en plus de posséder les diplômes officiels supérieurs d'enseignement de l'anglais pour les provinces de Québec et d'Ontario. 20 années d'expérience à votre service. Les cours reprendront le 10 septembre prochain. Pour renseignements et inscriptions, adressez-vous à 363, de la Couronne, Québec; ou composez: 3-9800; MU 1-2439. Le fameux cours "REFRESHER" n'a pas son égal à Québec. Aussi: COURS PAR CORRESPONDANCE.

Docteur Robert Fournier  
OPTOMETRISTE  
2134, Chemin Ste-Foy (coin Ave. Myrand)  
EXAMEN DE LA VUE — VERRES DE CONTACT  
REHABILITATION VISUELLE  
Bureau le jour et le soir TEL.: MU 3-5917

VENDEURS DEMANDÉS  
POUR LES DISTRICTS SUIVANTS: QUEBEC - TROIS-RIVIERES - MONTREAL  
QUALIFICATIONS  
1—Certificat d'instruction de 12e année ou équivalent.  
2—Bilingue. (Le français doit être parfait)  
3—Bonnes connaissances de comptabilité et d'organisation de bureau.  
4—Aimer l'étude.  
Références exigées des employeurs précédents  
Plan complet de bénéfices sociaux et rente de retraite. Seules les demandes par lettre seront prises en considération.  
MOORE BUSINESS FORMS LIMITED  
99, rue St-Roch Québec, Qué.



# Des temps rapides à la piste locale

### Navy Song et Champ Adios affichent une belle tenue en fin de semaine

La nouvelle politique du club de Courses sous harnais de Québec, à l'effet de présenter le plus grand nombre de courses d'un même événement, semble s'avérer un succès complet. Au total, plus de 3,500 amateurs ont vu hier soir à la piste de l'Exposition, du temps très rapide avec le résultat que trois coureurs ont abaissé leur propre marque. Il s'agit de Aunt Judy, dans la première course en 2:12 4-5; Sallor Hal dans la 4e épreuve en 2:06 3-5 et Noisy Guy dans la 5e course, en 2:11.

Ces temps rapides nous donnent plusieurs quarts de mille en 30 secondes et les fins de courses compactes nous firent voir les victoires de Sallor Hal, Navy Song et Without Funds. Aunt Judy ouvrit la soirée avec une victoire en 2:14 4-5, battant de justesse The Swan et Medley G. Direct. Les honneurs de la seconde course revinrent à Prince Counting en 2:14 dont un premier mille en 1:07. Aunt Judy remporta la 3e course en 2:14 4-5, devant Sallor Hal et Without Funds. Aunt Judy ouvrit la soirée avec une victoire en 2:14 4-5, battant de justesse The Swan et Medley G. Direct. Les honneurs de la seconde course revinrent à Prince Counting en 2:14 dont un premier mille en 1:07. Aunt Judy remporta la 3e course en 2:14 4-5, devant Sallor Hal et Without Funds.

La victoire de Navy Song fut très impressionnante. Tout d'abord, il s'agissait de la première épreuve de la principale course à l'affiche soit le 2:21 stake amble (deux épreuves). En plus, ce cheval avait été presque totalement ignoré des parieurs qui favorisèrent surtout All's Count qui termina en 4ème place. Tony Guy termina second, et Sir George, troisième.

Ce fut ensuite un orage qui vint rapidement détrempier la piste, mais malgré tout on put présenter une huitième course, une des plus importantes, puisqu'il s'agissait de l'ambivalence d'une seule épreuve, avec à l'enjeu la grosse part d'une bourse de \$10,000 au vainqueur. Malgré une piste boueuse, Champ Adios n'a pas désappointé, et sous les guides de Albert St-Onge, il parcourut le mille au rendement suivant : 30.3; 1:03; 1:34.2 et 2:08.

La pluie vint malheureusement mettre fin aux épreuves de hier, mais la 2ème épreuve du stake 2:21 ainsi que la 10ème course, n'ont pas été présentées demain soir, à la piste locale.

**Samedi soir**, favorisés par une température superbe, les 3,000 amateurs présents ont pu voir dérouler les 10 épreuves à l'affiche. Vicki Bars, conduit par Yvon Gamache, devait enlever la vedette. Cet excellent coureur ayant à rivaliser avec des chevaux de la trempe de Jesse Chief, Hieland Gratton et Nancy Commun de Montréal en deux sets consécutifs au compte de 6-3 et 6-1. Nancy Commun était semée no 1 dans ce tournoi tandis que Gilberte Morin était classée no 2. Dans la section du double féminin Gilberte Morin faisait équipe avec Raymond Warren du Club de Tennis Victoria et des Employés Civils pour s'assurer le titre en double par leur victoire au compte de 6-8, 6-3 et 6-4 aux dépens de l'équipe formée de Margaret Bibace de Montréal et de Louise Morissette de Québec qui, en atteignant cette ronde de finale, a elle aussi fait honneur à la ville de Québec. Toutes nos félicitations s'adressent donc à ces jeunes compatriotes qui ont su si bien représenter la vieille capitale et le club de Tennis des Employés Civils lors de ces importantes compétitions.

**Au club Voirie** Le tournoi de badminton au club sportif de la Voirie débutera ce soir alors que l'on présentera la première ronde du simple masculin et du simple féminin.

Ceux et celles dont les noms suivent sont priés de se rendre le plus tôt possible ce soir au club de la Voirie: A. Dion, L. Gagné, P. Mailhot, J. Proulx, P. Lévesque, J.-G. Marcoux, G. Verreault, J. Côté, M. Morin, H. Climon, S. Morissette, G. Climon, L. Donati, J. Morency, T. Marois, D. Bilodeau, Y. Duquet, F. Fortier, Y. Bilodeau.

En cas de pluie, la première ronde aura lieu demain.

**Résultats dans l'Internationale, hier** (Première journée) Richmond 000 003 210-7 11 Montréal 002 002 000-5 9 Cereghino, Post 2, Starr 2, W. King, Miller, Seplio 7, Cole 7, W. King 7, Cole 7, Seplio 7, Miller 7, Post 2, Starr 2.

**Résultats du baseball, samedi** LIGUE NATIONALE Chicago 100-100-3 7 New York 001 000 101-3 8

**Résultats de la Ligue Américaine** Boston 201 000 110-16 13 0 Cleveland 002 000 000-5 11 0

**Lanceurs probables** NEW-YORK (P.A.) - Lanceurs probables aux joutes de baseball majeur dimanche prochain.

**Skimos gagnent; une foule record** VANCOUVER, (P.C.) - Les Eskimos d'Edmonton, champions du football professionnel au Canada, ont remporté samedi soir une victoire de 35-21 sur les Lions de Vancouver dans une joute hors concours disputée devant 23,566 personnes. On croit que c'est la plus grande foule à jamais assistée à une joute de football hors concours au Canada.

**Gonzales gagne** Los Angeles, Richard (Pancho) Gonzales a disposé de l'Australien Frank Sedgman hier pour remporter le premier prix de \$1,755 dans le tournoi des Maîtres de \$7,500. Gonzales l'emporta par 9-7, 3-6, 6-1, pour sa cinquième victoire consécutive dans ce tournoi contre aucune défaite.

**Champions canadiens au ski aquatique** GRAVENHURST, (P.C.) - L'équipe de Noelle Grace et de son frère Michéal a remporté à peu près tous les honneurs, en min de semaine, dans les concours pour les champions de ski, aquatique du Canada, à Gull Lake, dans ce centre de villégiature de la région du lac Muskoka.

**Michael a remporté les premières places dans les trois épreuves junior de slalom, de sauts et d'acrobaties.**



**Equipe championne de tir au PQRA** L'équipe de tir de la Région militaire de Québec est formée de membres du 5ème bataillon des "Canadian Guards" stationné au camp Valcartier. Cette équipe a remporté le championnat en compétition avec toutes les autres unités de l'armée régulière de cette région qu'elle représentera donc aux concours annuels de l'association de Tir du Québec et subséquemment aux concours nationaux et de toute l'armée régulière aux grands champs de tir de Connaught près d'Ottawa. (Rangée avant de g. à d.) caporal à arrière son, Edmouh, Scotland, caporal S. Guzszenksi, Oakville, Ont.; Guardsman J. H. Carr, Hamilton, Ontario et les Guardsmen J. B. Thorstein et E. J. Thorstein, Deardsmore, Ont. (Photo Défense nationale)

**Santiago suspendu** Kansas City - (P.A.) - La direction des Athletics de Kansas City a imposé hier une suspension indéfinie et a retiré son salaire au lanceur Jose Santiago pour avoir refusé de se joindre aux Jets de Columbus, dans la Ligue Internationale.

**Shawinigan-Falls - (P.C.)** - Une équipe de vétérans de La Tuque a enlevé hier le titre à l'équipe américaine dans la course internationale de 100 milles en canots sur le St-Maurice. C'était la quatrième fois en cinq ans que cette équipe remportait le titre.

**Blue Bonnets** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Aerial Gunner, un cheval appartenant à Lucien Dugré, de Sherbrooke, qui a gagné plus de \$17,000, en bourses l'an dernier, mais qui n'avait pas encore remporté une victoire en dix départs jusqu'à cette année, s'est réhabilité auprès des amateurs de courses sous harnais, hier après-midi, au Blue Bonnets Raceway, lorsqu'il a remporté la part du lion du "Stake Montreale" d'une valeur de \$5,000, devant une foule enthousiaste de quelque 10,000 personnes.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Goyette et Dénommé ont gagné l'épreuve du canot** Henri Goyette et Ovide Dénommé ont dépassé les champions de l'an dernier, Tom Estles et Irwin Peterson, de Minneapolis, et ont complété l'équivalent, semé de rapides et coupé par un portage, en 11 heures, quatre minutes et 47 secondes. Les deux champions américains, qui détenaient les devants après la première épreuve de 50 milles, complétée samedi, ont fini la course une minute et 14 secondes derrière Goyette et Dénommé.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Boxe à Montréal** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Ille Chestnut, qui rencontrera Jesse Rodriguez dans le combat principal de six rondes, demain soir, au stade Exchange, est arrivé à Montréal hier soir, et terminera son entraînement aujourd'hui par de légers exercices.

**Television** sur les ondes de **CFCM-TV**

**AUJOURD'HUI LUNDI**

4.30 - A la bonne franquette  
5.00 - Jeux de cirque  
5.15 - Picolo  
5.30 - Gabriel le Berger  
6.00 - Observez  
6.35 - Les affaires de l'Etat  
6.45 - Horizons  
7.00 - Parions sport  
7.07 - Nouvelles locales  
7.15 - Télé-Journal  
7.30 - Départs  
7.45 - Quelles nouvelles  
8.00 - Avenures  
8.30 - La Rigolade  
9.00 - Quitte ou double  
9.30 - Théâtre Colgate  
10.00 - Westinghouse Summer Theatre (Studio One)  
11.00 - Nouvelles anglaises  
11.15 - Nouvelles et sports  
11.25 - Ciné-Feuilleton  
11.40 - O Canada

**DEMAIN MARDI**

4.30 - A la bonne franquette  
5.00 - Dessins animés  
5.15 - Rododoudou  
5.30 - Le cirque Alphonsino  
6.00 - Avenures du colonel March  
6.30 - Interview  
6.45 - Horizons  
7.00 - Parions sport  
7.07 - Nouvelles locales  
7.15 - Télé-Journal  
7.30 - Cabinet des estampes  
7.45 - La cuisine de la bonne humeur  
8.00 - Film  
8.15 - Les combats du siècle  
8.30 - Théâtre Colgate  
9.00 - Long métrage anglais  
10.45 - Impromptu  
11.00 - Nouvelles anglaises  
11.15 - Nouvelles et sports  
11.25 - Ciné-Feuilleton  
11.40 - O Canada

**C B F T - Canal 3 LUNDI 6 AOUT**

3.00 - Musique  
5.00 - Jeux de cirque  
5.15 - Picolo  
5.30 - Gabriel le Berger  
6.00 - Musique  
7.00 - Ce soir à CBFT  
7.15 - Télé-Journal  
7.30 - Secrets de la nature  
7.45 - Quelles nouvelles?  
8.00 - Avenures  
8.30 - La Rigolade  
9.00 - Cinéparade  
9.30 - Théâtre Colgate  
10.00 - Variétés miniatures  
10.30 - Conférence de presse  
11.00 - Télé-Journal  
11.10 - Nouvelles sportives  
11.15 - Le ciné-Feuilleton "Fiacre 13"

**C B M T - Canal 6 LUNDI 6 AOUT**

3.00 - Music  
4.55 - Today on CBMT  
5.00 - Howdy Doody  
5.30 - The Peppermint Prince  
5.45 - Pictures Please  
6.00 - Robin Hood  
6.30 - Playhouse Fifteen  
6.45 - CBC-TV News  
7.00 - Tabloid  
7.30 - The Nation's Business P.C.  
7.40 - Around the Town  
8.00 - Earnie Kovacs  
9.00 - Pacific 13  
9.30 - Who's the Guest?  
10.00 - Studio One Summer Theatre  
11.00 - CBC-TV News  
11.15 - Movie Museum  
11.30 - The Tapp Room

**Les Royaux ne sont pas très chanceux** MONTREAL, 6, (D.N.C.) - Les Royaux, qui ont remporté seulement trois victoires au cours des sept dernières parties qu'ils ont disputées devant leurs admirateurs, commenceront aujourd'hui, un important voyage à l'étranger. Ce voyage décidera probablement s'ils prendront part aux prochaines séries éliminatoires. Ils joueront trois parties à Toronto, dont deux cet après-midi. Ils se reposeront mercredi et jeudi, mais ils commenceront une série de quatre parties avec les Red Wings de Rochester, vendredi. De Rochester, ils se rendront ensuite à Columbus, où ils joueront quatre fois avant de revenir à Montréal, le 21 août.

**Horaires des programmes** CLASSIC. - Bas les masques: 1.15, 4.35, 7.55; Ma cousine Rachel: 2.50, 6.05, 9.30. Continués de 1.15 à 11.00.

**Horaires des programmes** IMPERIAL. - Vacances romaines, à 1.00, 4.20, 7.40, 10.55. Le tirailleur sept mètres (tech.): à 2.57, 6.20, 9.40 h. Sujet: à 4.24 et 7.50 h.

**Horaires des programmes** LE PIRATE DES SEPT MERS - 3 Film d'aventures en technicolor. Intéressés: John Payne et Donna Reed.

**Horaires des programmes** "Lalret" REBEL WITHOUT A CAUSE - 9

**Horaires des programmes** UN AMERICAIN A PARIS - 3

**Horaires des programmes** "Princesse" MAITRE DE DON JUAN - 9

**Horaires des programmes** CAP-DE-LA-MADELEINE "Champlain" RED SUNDOWN - 7

**Horaires des programmes** "Madelon" LES TROIS TROUPIERS - 7

**Horaires des programmes** "Cartier" HELL ON FRISCO - 3

**Horaires des programmes** "Polbeau" LA ROMANCE INACHEVÉE - 3

**Horaires des programmes** "Plazza" LA FONTAINE DES AMOURS - 3

**Horaires des programmes** "Capitol" LET'S MAKE UP THE BIRDS AND THE BEES - 2

**Horaires des programmes** "Royal" SECRET D'UNE JEUNE FILLE - 7

**Succès complet des régates du 10ième anniversaire du club nautique St-Louis** Cette journée mémorable s'est terminée par une distribution de prix et une danse sous la présidence du commodore, le docteur Charles Rinfret, du vice-commodore Lucien Verreault, du président du club St-Louis sur le lac, Roméo Fillion et du vice-président, Lionel Bouvrette.

**Champions canadiens au ski aquatique** GRAVENHURST, (P.C.) - L'équipe de Noelle Grace et de son frère Michéal a remporté à peu près tous les honneurs, en min de semaine, dans les concours pour les champions de ski, aquatique du Canada, à Gull Lake, dans ce centre de villégiature de la région du lac Muskoka.

**L'ACTION CATHOLIQUE**

Membre de L.A.C. et de la PRESSE CANADIENNE

PROPRIÉTÉ SOCIALE CATHOLIQUE

Journal Quotidien

Place Jean-Talon, Québec

Imprimé et édité par la Compagnie de l'Action Catholique

LACTION SOCIALE LIMITEE

Place Jean-Talon, Québec

Tél.: Échange 961-4771

Charles-H. Robitaille, gérant général

**A vendre - Divers**

**LAVEUSE MARQUE "LOCOMOTIVE"**

usagée, en bon ordre. Prix \$50.00.

S'adresser à: A. CAZEAU, 624, des Frères-Épis, Tél. MA 3-9343.

92450-2-8 (6 fa) 21

**PUPITRES**

NEUF et USAGÉS - Bureaux, établissements, divers, tables, bureaux, garde-robe, etc. - L.-J.-A. DEMERS & CIE, 240, de la Couronne, 91520-23-7 (1 ma) 21

**ENCHÈRES MARCEAU ENR.**

ACHETONS, ÉCHANGONS et VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles au Québec. Prix très bas. - 110, rue St-Paul, Tél.: 2-1878

92450-2-8 (1 ma) 21

**La Fameuse Serrure "SCHLAGE"**

avec clef dans la poignée

**Commerce à vendre**

**ACHETEUR SERIEUX**

Commerce établi depuis 45 ans. Épiceries, pharmacie, peintures, huile, ferronnerie, etc. \$60,000. Compagnie à vendre. 35 milles Québec, proximité usine papier journal. Cause: vente personnelle. Écrire à CASIER 789, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC. 92450-2-8 (6 fa) 65

**Commerce demandé**

VOULEZ-VOUS VENDRE commerce ou propriété? Consultez J.-E. LAMOTHE, 35, Caron, Loretteville. - 91498-7-1 (1 ma) 06-A

**Coupons**

**COUPONS EN GROS**

GRAND CHOIX nouveautés, telles que: articles de bureau, tabac, etc. Bas nylon, serviettes, tout genre de matériel à la vente. Demandez à voir notre présentoir.

**ERLE SANCOUË, ENR.**

145, rue St-Paul, Québec, Tél.: 3-6931

91548-16-7 (L.V.S. au 14-9) 69-A

**Dentistes**

Dr. LEONCE LÉSAARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de l'Université de Montréal. 31, avenue St-Jean, Québec, Tél. BUR. 4-3313 - RES.: 7-3718. 92308-21-7 (1 ma) 74

**Ecoles**

**COURS PAR CORRESPONDANCE, 9ème année, 11ème, 12ème années, garçons et filles.** Préparation spéciale à l'Université au cours de gardes-malades, examens et diplôme du département de l'Instruction publique. Cours spéciaux: latin, sciences, mathématiques, manuels fournis gratuitement. - Écrivez à l'INSTITUT D'ABOYNTON, Casier 789, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec, 7-7 (1 ma) 81.0.

**INSTITUT THOMAS, 90 St-Jean.** - Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais. Cours d'anglais. Cours privés. Sténographie, dactylo-comptabilité. - Tél.: 91521-23-7 (1 ma) 81

**COURS PAR CORRESPONDANCE, 8e, 9e, 10e et 11e années pour aspirants gardes-malades.** Préparation spéciale pour garçons, 12e année. Livres fournis gratuitement. Examen du département de l'Instruction publique. - Écrivez à l'INSTITUT D'ABOYNTON, Casier 789, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec, 91521-23-7 (1 ma) 81

**COURS CLASSIQUE PRIVÉ, des Éléments à la Philosophie.** Cours de latin, grec, français, anglais, mathématiques, sciences, etc. - Écrivez à M. J.-M. LEMAY, secrétaire, St-Léon de Châteauguay, 92324-4-8 (6 fa) 113

**LA COMMISSION SCOLAIRE de St-François-de-Salut dans le comté de Beaufort, demande des institutrices diplômées avec références pour classes de 10e, 11e et 12e années. Salaires payés de \$1,000. à \$1,200. S'adresser à M. J.-M. LEMAY, secrétaire, St-Léon de Châteauguay, 92324-4-8 (6 fa) 113**

**LA COMMISSION SCOLAIRE de St-François-de-Salut dans le comté de Beaufort, demande des institutrices diplômées avec références pour classes de 10e, 11e et 12e années. Salaires payés de \$1,000. à \$1,200. S'adresser à M. J.-M. LEMAY, secrétaire, St-Léon de Châteauguay, 92324-4-8 (6 fa) 113**

**LA COMMISSION SCOLAIRE de St-François-de-Salut dans le comté de Beaufort, demande des institutrices diplômées avec références pour classes de 10e, 11e et 12e années. Salaires payés de \$1,000. à \$1,200. S'adresser à M. J.-M. LEMAY, secrétaire, St-Léon de Châteauguay, 92324-4-8 (6 fa) 113**

**Immeubles**

**VOUS**

qui désirez vendre

**PROPRIÉTÉS OU COMMERCE**

**J'AI ACHETEURS**

sérieux en mains

**PRETS**

1ère et 2ième HYPOTHEQUE

**J.-E. LAMOTHE**

35, Caron, Loretteville

Tél.: VI 2-3105

92417-4-8 (lmer. au 15-8) 111

**Informations**

**ALCOOLQUES ANONYMES** - Voulez-vous arrêter de boire et ne le pouvez pas? - Écrivez à CASIER 789, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC. 92450-2-8 (6 fa) 65

**Instituteurs - Institutrices**

**INSTITUTEURSCS DEMANDÉS:** Écoles de rang. Salaire \$1400, préparation, 2e année, plus \$100 par année d'expérience, maximum \$1500. Diplôme, références et certificat de mariage exigés. Mandat pallié. Scolaire de Ferme-Neuve, Ferme-Neuve, cité de L'Abbaye. 91521-23-7 (1 ma) 112

**INSTITUTEURSCS DEMANDÉS:** Nous avons besoin d'institutrices diplômées. Salaires payés de \$1,000. à \$1,000. S'adresser à M. J.-M. LEMAY, secrétaire, St-Léon de Châteauguay, 92324-4-8 (6 fa) 113

**LA COMMISSION SCOLAIRE de St-François-de-Salut dans le comté de Beaufort, demande des institutrices diplômées avec références pour classes de 10e, 11e et 12e années. Salaires payés de \$1,000. à \$1,200. S'adresser à M. J.-M. LEMAY, secrétaire, St-Léon de Châteauguay, 92324-4-8 (6 fa) 113**

**LA COMMISSION SCOLAIRE de St-François-de-Salut dans le comté de Beaufort, demande des institutrices diplômées avec références pour classes de 10e, 11e et 12e années. Salaires payés de \$1,000. à \$1,200. S'adresser à M. J.-M. LEMAY, secrétaire, St-Léon de Châteauguay, 92324-4-8 (6 fa) 113**

**LA COMMISSION SCOLAIRE de St-François-de-Salut dans le comté de Beaufort, demande des institutrices diplômées avec références pour classes de 10e, 11e et 12e années. Salaires payés de \$1,000. à \$1,200. S'adresser à M. J.-M. LEMAY, secrétaire, St-Léon de Châteauguay, 92324-4-8 (6 fa) 113**

**Maisons à vendre**

ST-FIDÈLE, maison 7 logements chauffés, rev. 10% net. Comptant requis \$15,000. HAYMOND BELANGER, notaire, 470, de la Couronne, Tél.: 3-5233. 92450-2-8 (1 ma) 127

**Maisons à vendre**

ST-THOMAS-D'AQUIN, 2 logements, 6 pièces, modernes, \$22,000.00. MU 3-8238 après 6 heures.

92345-6-8 (6 fa) 127

**FOUR DEVENIR PROPRIÉTAIRE, adressez-vous à MAURICE TALBOT, entrepreneur général, 143, St-Jean, Québec, Tél.: 7-1314.**

91788-12-7 (1 ma) 127

**STE-FOY, 12 pièces, face cité Universitaire, conveniencier professionnel, professeur à Laval, ou maître d'étudiants. Comptant \$10,000. Balance facile. S'adresser à J.-R. PINARD, 2303, chemin Ste-Foy, Québec, Tél.: 7-1314.**

92345-6-8 (6 fa) 127

**VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces. V. LÉGARÉ, INC., 818, chemin Ste-Foy, 91521-23-7 (1 ma) 127**

**STE-FOY, 14-17 (1 ma) 127**

**MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ, St-Thomas d'Aquin, plain-pied ultra-modern, 6 pièces avec terrain, 5 pièces sous-garage chauffé. Peut être occupé totalement par propriétaire. Terrain exceptionnel, coin de rue, 524, rue Visière sur rendez-vous. 169, RO-CHEVILLE, St-Roch, Québec, 92345-6-8 (6 fa) 127**

**STE-FOY, grand hôpital Laval, joli plain-pied, 5 grandes pièces. Offre occasion à \$13,000. - TEL.: 7-8922.**

92328-1-3 (6 fa) 127

**SILLERY, 2 Lots, 6 maisons à vendre. 2500, 3500, 4500, 5500, 6500, 7500. EUGÈNE CHALFOUR, CONTRACTEURS, 1901, COTE D'OR, TEL.: 7-1481 (le soir) 7-1016.**

91521-23-7 (1 ma) 127

**STE-FOY - Avenue de la Colline, jolie maison, 6 pièces, finie, système chauffage, eau chaude, grand terrain, 524, rue Visière sur rendez-vous. 169, RO-CHEVILLE, St-Roch, Québec, 92345-6-8 (6 fa) 127**

**SECTEUR RESIDENTIEL** - Exceptionnellement bien situé aux limites de Québec, 335 Rue des Arts, autobus à la porte, près école et église. Construction en briques, système à l'huile, très ensoleillée, près école et église. Viable sur emplacement seulement. Prix à considérer pour vendre comptant. - A. ROYIN, L'ÉCOLE, MU 3-5337 - 1-3 (6 fa) 127

**SUR BOUGAINVILLE, très belle propriété, 9 pièces, grand terrain, près église et école Foyer. Une occasion. - TEL.: 2-1448 ou 7-8907.**

92327-4-9 (2 fa) 127

**DIRECT DU PROPRIÉTAIRE**

SILLERY - Maison 6 pièces, près de St-Cyrille et Marguerite-Bourgeoys. Construction bricole et pierres des champs, système à l'huile, très ensoleillée, près école et église. Viable sur emplacement seulement. Prix à considérer pour vendre comptant. - TEL.: 7-8744

92324-4-8 (2 fa) 127

**Médecins**

Dr. CBS BINFRET, - Votés Urbaines, médecine générale, maladies vénériennes. - 888 st. Joseph, Québec, 10 à 11 heures et 3 à 4 h. Le soir, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8 heures. - TEL.: 4-6811. 91861-14-7 (1 ma) 140

**Poussins, poulets**

POUSSINS BRAY, disponibles pour tous les marchés. Mélangés; poulets, un jour ou en croissance. (Les Ames Inc. - 3-019 sur HENRI FLOUÏDE, St-Prime, Québec, Tél.: 911-171)

**Peinture - Vernis**

**PEINTURE CORVETTE**

pour intérieur et extérieur

couleurs assorties

**SPECIAL**

\$3.60 le GALLON

PEINTURE CORVETTE, ENR.

313, rue Ste-Thérèse, Québec - Tél.: 3-1123

92308-2-7 (1 ma) 161

**Réparations de laveuses**

**VENTE ET SERVICE THOR**

Distributeur de pièces

REPARATIONS DE LAVEUSES, INC.

351, boul. Charest Est, Québec - Tél.: 3-3734

92-7 (lmer. au 24-9) 198-A

**CONNOR**

SERVICE

VENTE - RÉPARATION

ÉLECTRIQUE - RÉFÉRENCES

FOYER DES LAVESUSES ENR.

239 ST-VALLIER Ouest, Tél.: 3-4638

90555-9-6 (lmer. au 6-8) 198-A

**Servantes demandées**

JEUNE FILLE demandée dans bonne famille avec enfants. - TEL.: 7-1699. 92329-1-8 (6 fa) 198

SEIORS OU AMIES pour bonne famille avec enfants, une pour ménage. - Écrivez à CASIER 789, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec, 92329-1-8 (6 fa) 198

JEUNE FILLE demandée pour aide maternelle, un enfant. Maison grande et confortable. - Écrivez à CASIER 789, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec, 92329-1-8 (6 fa) 198

**LÉVIS de la Banquière**

Accident à un couple Beauce-ron. - Samedi soir dernier, arrivaient à l'Hôtel-Dieu de Lévis, M. et Mme Gaudias Bisson, de Ste-Marie, Beauce, qui venaient d'être blessés à la suite d'une collision d'automobiles, survenue à Ste-Marguerite, Dorchester.

Décès de Dame Emille Lévis. - A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 4 août 1956, à l'âge de 54 ans, 9 mois, est décédée Dame Emille-G. Boutin, née Blandine Morissette, demeurant au No 4, rue Bourassa, Lauzon.

Outre son époux, elle laisse: ses fils: M. Jean-Marie Boutin, de Montréal; M. Roger Boutin, de Lauzon; ses filles: Mme Lucien Bernier (Thérèse), Bienville; Mme Léopold Larocque (Lucienne), Alberta; Mme Marcel Sirot (Monique), Bienville; Mme Patrick Chouinard (Pierrette), Montréal; Mme Alcide Pépin (Rita), Charlebourg; Mlle Claire Boutin, Lauzon; sa belle-fille, Mme Jean-Marie Boutin (Emilie), Bienville; ses gendres: MM. Lucien Bernier, Léopold Larocque, Marcel Sirot, Patrick Chouinard, Alcide Pépin; ses petits-enfants: Carole Boutin, Louise, Lise, Andrée, Marc Bernier, et Denis et Hugette Larocque, Jacques Chouinard et Suzanne Pépin; ses frères: M. le curé Napoléon Morissette d'Armagh; M. Jos. Morissette, de Ste-Claire; M. Florido Morissette, de Québec; sa sœur: Mme Joseph Chabot, de St-Lazare, Belle; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Joseph Chabot, Mme Joseph Morissette, Mme Florido Morissette, M. Nap. Laflamme, Montréal; M. et Mme Wilf. Boutin, de Rivière-Blanche; M. et Mme Jules Boutin, de Breakeville; M. et Mme Gérard Boutin, de Port-Weller, Ontario; M. et Mme Joyhim Pelletier, de Madawaska, Maine; M. et Mme Marcel Boutin, de Victoria, Vancouver; M. Louis Boutin, de Montréal; M. Sr Marie-Imelda, des Srs de Ste-Marie de France; Mlle Germaine Boutin, M. et Mme Joseph Blanchet de Montréal; M. et Mme Lorenzo Gosselin, de Québec, et plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à 9 h. Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon, 203 rue St-Joseph, à 8 h. 45 pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial. Nos condoléances.

Décès de M. Léopold Bégin de Montréal. - A Montréal le 4 août 1956, à l'âge de 59 ans, 11 mois, est décédé sieur Léopold Bégin, conducteur sur le C. N. R., époux de dame Honora Collin.

Outre son épouse, il laisse son beau-frère et sa belle-sœur, M. L.-Ph. Hamel, de Lévis; Mme Vve Philippe Bégin, de Québec; ses neveux et nièces: René, Roger, Raymond, Léon, Rollande et Rita Hamel, André, Bernard et Colette Bégin, Henri Paul, Laval, Réal, Mariette et Gilbert St-Pierre, Mme Roger Hamel, et plusieurs cousins et cousines, dont M. et Mme Georges Bégin, de Québec.

Les funérailles auront lieu mardi matin à 9 h. Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon, 58 Ave Bégin, à 8 h. 45 pour l'église Notre-Dame de Lévis, et de là au cimetière St-David. Nos condoléances.

Accident à un motocycliste. - Samedi après-midi dernier, arrivait à l'Hôtel-Dieu de Lévis, le jeune André Pouliot, 17 ans, fils de M. Ls-Ph. Pouliot, de St-Pascal-Baylon, Québec, qui venait d'être frappé par une automobile motocycliste.

Baseball. - Ce soir, à 6 h 30, dans la cour du Collège de Lauzon, aura lieu la partie de baseball juvénile, qui devait avoir lieu, hier après-midi.

Balle malle au Patro Lévis. - Voici les plus récentes statistiques de la Ligue de Balle Malle qui incluent les jouets du 2 août:

Moyenne au bâton	
PJ AB CS Moy.	
L. Marotte	8 28 18 643
Eddy Boucher	11 46 23 500
J.-C. Maranda	7 31 15 483
B. Breton	19 30 36 450
B. Rancourt	17 67 29 433
Jeanne Carrier	16 68 29 426
Jean Picard	20 78 33 423
F. Caronneau	14 59 24 407
Gilles Antill	18 69 27 391
Michel Guay	21 67 26 388
Yvan Denis	17 67 26 388

Travail des Lanceurs

PG PP ML Moy.	
L. Lefebvre	4 1 42 800
Grégoire Dumas	2 2 62 778
Yvan Denis	5 2 68 714
Marc Carrier	7 3 66 700
M. Lemieux	10 5 92 667
B. Breton	10 6 115 625
Marc Antill	1 1 9 500

Referendum à Sherbrooke

Sherbrooke, (P.C.). - La ville de Sherbrooke tiendra, à une date non fixée encore, un référendum concernant la construction, au coût de \$200,000, d'un entrepôt municipal central. Le Conseil municipal a pris cette décision hier.

La population de la ville sera aussi appelée à se prononcer, en automne, sur le projet de construction de deux piscines rendues presque indispensables par la pollution des rivières Magog et St-François et de nombreux lacs des alentours.

par Chic Young

Acceptable par téléphone, signalez:

**2-4771**

et demandez le local 4

**TARIF DES ANNONCES CLASSEES**

**NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DÉCÈS, SERVICE FUNÉRAIRE, DIVORCE, MARIAGE DE RÉQUIEM, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE.** \$1.00 par insertion selon formule ordinaire et chaque mot additionnel deux cents.

RECONNAISSANCE OU REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUS: 20 cents.

Dans le carnet social, ces avis sont chargés à raison de \$1.50 l'insertion.

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSÉES: Une ligne de 25 mots ou moins: 6.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel est décompté 25 mots - deux cents du mot par insertion. Entité en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractères plus gras que le 6 points - maximum 14 points chaque ligne comptant pour un titre.

ANNONCES AU MOIS, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apprêtées dans les pages des annonces classées sont chargées à la ligne agate et comme suit:

1 insertion: 12 cents la ligne agate, 6 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate.

26 insertions consécutives ou plus: 10 cents la ligne agate.

Les annonces n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine. Les annonces publiées dans le carnet social et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du carnet.

Toutes les annonces doivent être données la veille à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la presse, dans le carnet social et en est de même pour les avis sans nous responsables.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

**AVIS DE DÉCÈS**

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville de Québec, qui acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

**AGENTS EN VILLE**

À Québec, vous pouvez donner vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux dans n'importe quel secteur des marges Jo. COLE, 146, rue Chabot, 7-2. Giguère et le Laboratoire.

**O'Neill & Richard Ltée**

Distributeur exclusif pour Québec.

323, de la Pointe, Québec - Tél.: 3-1994

91115-11-7 (lmer. au 20-8) 21

**RESTAURATEURS**

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, table à bougies, machines d'amusement, Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. - LEMIEUX AMUSEMENTS, 614, St-Vallier, Ouest, Québec. 91870-14-7 (lmer. au 10-9) 92

**MEUBLES neufs et usagés, nos prix très sensationnels. - 154, DU ROI-EST, Québec, Tél.: 5-4836.**

91500-7-7 (1 ma) 21

**NOUS ACHETONS**

COUCHES VIDES, crin de cheval, guillemettes domestiques et manufacturées, articles de ménage, etc. - Écrivez à CASIER 789, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec, 91500-7-7 (1 ma) 21

**SCIES À CHAINES "TERRILL"**

NEUVES et USAGÉS de différentes marques. Agents demandés. NODRIGUE ONTIGUY, 264, du Pont, Québec. 91769-1-7 (1 ma) 21

**VENTE ET SERVICE INGLIS**

Dépôt central de réparation

QUEBEC SERVICE DE LAVESUSES, INC. 351, BOUL. CHAREST EST, Québec, Tél.: 3-3734

91783-16-7 (lmer. au 12-9) 21

**Restaurants**

**Bart School**

102, COTE D'ABRAHAM, Québec. - Jour, soir, anglais, comptabilité, arithmétique, algèbre, géométrie, etc. - Écrivez à CASIER 789, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec, 91521-23-7 (1 ma) 81

**INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE**

Cours commercial 10e, 11e et 12e années. Cours de gardes-malades. Préparation spéciale à l'Université. Examen du département de l'Instruction publique. - Écrivez à l'INSTITUT DENYS, Casier 789, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec, 91521-23-7 (1 ma) 81

**INSTITUT DENYS, JOUR, SOIR.** - Cours commercial, arithmétique, comptabilité, etc. - Écrivez à CASIER 789, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec, 91521-23-7 (1 ma) 81

**BOIS, charbon, huiles**

A.-B. FORTIN - Bois de chauffage de toutes sortes; huile à brûler. - Coeur 15, rue Marie-de-l'Incarnation, Québec, 91521-23-7 (1 ma) 29

**BRÛLEURS À L'HUILE**

BRÛLEURS À L'HUILE EUG. DESROCHES FILS LTER

LYNN, BRESEE, KEMAC, fourniture Coleman. Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur exclusif huile à poêle traitée chimiquement. EUG. DESROCHES FILS, LITE, 569, ST-VALLIER-OUEST - TEL.: 5-4946. 92135-22-7 (1 ma) 35-A

**Bureaux à louer**

LOGEMENT converti en magnifiques bureaux à louer au Centre Industriel St-Malo, 1275, boul. Charest, pour architectes, ingénieurs, etc. - Écrivez à CASIER 789, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec, 91521-23-7 (1 ma) 81

**BUREAUX À LOUER**

avec service, grondeurs et couleurs désirées, occupation à la date de votre choix. Pour information s'adresser:

**LE CENTRE CHAMPLAIN**

265 de la Couronne, Québec.

TEL.: 3-1818

92305-6-5 (lmer. au 31-3) 37

**chambres à louer**

TRES BONNE CHAMBRE, \$25.00 par semaine, complètement remis à neuf, entrée privée, bain, eau chaude, bien chauffée. - 406, CHAMPLAIN, TEL.: 92373-1-3 (1 ma) 6

**Chalets à louer**

CHALET NADÉAU - Bord du fleuve, 2 pièces meublées. Moins un semaine, 406, CHAMPLAIN, Québec, 92224-9-7 (1 ma) 50

**Clavigraphes**

E. LACROIX, - Clavigraphes Royal, 146, côte d'Abraham, Tél.: 4-1869. Location clavigraphes, \$5.00 par mois ou 3 mois \$12.00. Réparations, vente clavigraphes, accessoires bureau. 92408-3-8 (1 ma) 60

**CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES À LOUER.** - \$5.00 par mois ou 3 mois \$12.00. - GERALD M. MATHÉ, 480, Dorchester, Québec, Tél.: 3-5155. 92407-3-8 (1 ma) 60

**CLEMENT & CLEMENT, INC.** 811 est. boul. Charest, Tél.: 5-4823 - Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location clavigraphes \$5.00 par mois ou \$12.00 par 3 mois. Réparations, vendeuses machines à écrire et additionner toutes marques, rubans carbone, fournitures bureaux. 91789-14-7 (1 ma) 60

**Immeubles**

**DU MONT**

Propriétés, commerces, terrains, construction, 323, St-Cyrille-ouest, Québec, 7-9189. Lévis Tél. 7-7326

91783-11-7 (lmer. au 8-9) 111

**ACHAT, VENTE, ÉCHANGE**

Résidences, maisons à logements, maisons de chambres, fermes, industries, commerces, restaurants, hôtels, entrepôts, garages, terrains résidentiels et industriels, terrains pour développements et terres à bois.

**Jean Cagné**

Courtier en Immeubles

Bureaux:

775, Calixa-Lavallée, suite 11 Québec

M. P.-A. Fournier, Tél.: MU 3-5396

92305-1-3 (lmer. au 20-8) 111

**Maisons à vendre**

ST-FIDÈLE, maison 7 logements chauffés, rev. 10% net. Comptant requis \$15,000. HAYMOND BELANGER, notaire, 470, de la Couronne, Tél.: 3-5233. 92450-2-8 (1 ma) 127

**Maisons à vendre**

ST-THOMAS-D'AQUIN, 2 logements, 6 pièces, modernes, \$22,000.00. MU 3-8238 après 6 heures.

92345-6-8 (6 fa) 127

**FOUR DEVENIR PROPRIÉTAIRE, adressez-vous à MAURICE TALBOT, entrepreneur général, 143, St-Jean, Québec, Tél.: 7-1314.**

91788-12-7 (1 ma) 127

**STE-FOY, 12 pièces, face cité Universitaire, conveniencier professionnel, professeur à Laval, ou maître d'étudiants. Comptant \$10,000. Balance facile. S'adresser à J.-R. PINARD, 2303, chemin Ste-Foy, Québec, Tél.: 7-1314.**

92345-6-8 (6 fa) 127

**VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces. V. LÉGARÉ, INC., 818, chemin Ste-Foy, 91521-23-7 (1 ma) 127**

**STE-FOY, 14-17 (1 ma) 127**

**MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ, St-Thomas d'Aquin, plain-pied ultra-modern, 6 pièces avec terrain, 5 pièces sous-garage chauffé. Peut être occupé totalement par propriétaire. Terrain exceptionnel, coin de rue, 524, rue Visière sur rendez-vous. 169, RO-CHEVILLE, St-Roch, Québec, 92345-6-8 (6 fa) 127**

**STE-FOY, grand hôpital Laval, joli plain-pied, 5 grandes pièces. Offre occasion à \$13,000. - TEL.: 7-8922.**

92328-1-3 (6 fa) 127

**SILLERY, 2 Lots, 6 maisons à vendre. 2500, 3500, 4500, 5500, 6500, 7500. EUGÈNE CHALFOUR, CONTRACTEURS, 1901, COTE D'OR, TEL.: 7-1481 (le soir) 7-1016.**

91521-23-7 (1 ma) 127

**STE-FOY - Avenue de la Colline, jolie maison, 6 pièces, finie, système chauffage, eau chaude, grand terrain, 524, rue Visière sur rendez-vous. 169, RO-CHEVILLE, St-Roch, Québec, 92345-6-8 (6 fa) 127**

**SECTEUR RESIDENTIEL** - Exceptionnellement bien situé aux limites de Québec, 335 Rue des Arts, autobus à la porte, près école et église. Construction en briques, système à l'huile, très ensoleillée, près école et église. Viable sur emplacement seulement. Prix à considérer pour vendre comptant. - A. ROYIN, L'ÉCOLE, MU 3-5337 - 1-3 (6 fa) 127

**SUR BOUGAINVILLE, très belle propriété, 9 pièces, grand terrain, près église et école Foyer. Une occasion. - TEL.: 2-1448 ou 7-8907.**

92327-4-9 (2 fa) 127

**DIRECT DU PROPRIÉTAIRE**

SILLERY - Maison 6 pièces, près de St-Cyrille et Marguerite-Bourgeoys. Construction bricole et pierres des champs, système à l'huile, très ensoleillée, près école et église. Viable sur emplacement seulement. Prix à considérer pour vendre comptant. - TEL.: 7-8744

92324-4-8 (2 fa) 127

**Médecins**

Dr. CBS BINFRET, - Votés Urbaines, médecine générale, maladies vénériennes. - 888 st. Joseph, Québec, 10 à 11 heures et 3 à 4 h. Le soir, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8 heures. - TEL.: 4-6811. 91861-14-7 (1 ma) 140

**Poussins, poulets**

POUSSINS BRAY, disponibles pour tous les marchés. Mélangés; poulets, un jour ou en croissance. (Les Ames Inc. - 3-019 sur HENRI FLOUÏDE, St-Prime, Québec, Tél.: 911-171)

**Peinture - Vernis**

**PEINTURE CORVETTE**

pour intérieur et extérieur

couleurs assorties

**SPECIAL**

\$3.60 le GALLON

PEINTURE CORVETTE, ENR.

313, rue Ste-Thérèse, Québec - Tél.: 3-1123

92308-2-7 (1 ma) 161

**Réparations de laveuses**

**VENTE ET SERVICE THOR**

Distributeur de pièces

REPARATIONS DE LAVEUSES, INC.

351, boul. Charest Est, Québec - Tél.: 3-3734

92-7 (lmer. au 24-9) 198-A

**CONNOR**

SERVICE

VENTE - RÉPARATION

ÉLECTRIQUE - RÉFÉRENCES

FOYER DES LAVESUSES ENR.

239 ST-VALLIER Ouest, Tél.: 3-4638

90555-9-6 (lmer. au 6-8) 198-A

**Servantes demandées**

JEUNE FILLE demandée dans bonne famille avec enfants. - TEL.: 7-1699. 92329-1-8 (6 fa) 198

SEIORS OU AMIES pour bonne famille avec enfants, une pour ménage. - Écrivez à CASIER 789, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec, 92329-1-8 (6 fa) 198

JEUNE FILLE demandée pour aide maternelle, un enfant. Maison grande et confortable. - Écrivez à CASIER 789, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec, 92329-1-8 (6 fa) 198

**LÉVIS de la Banquière**

Accident à un couple Beauce-ron. - Samedi soir dernier, arrivaient à l'Hôtel-Dieu de Lévis, M. et Mme Gaudias Bisson, de Ste-Marie, Beauce, qui venaient d'être blessés à la suite d'une collision d'automobiles, survenue à Ste-Marguerite, Dorchester.

Décès de Dame Emille Lévis. - A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 4 août 1956, à l'âge de 54 ans, 9 mois, est décédée Dame Emille-G. Boutin, née Blandine Morissette, demeurant au No 4, rue Bourassa, Lauzon.

Outre son époux, elle laisse: ses fils: M. Jean-Marie Boutin, de Montréal; M. Roger Boutin, de Lauzon; ses filles: Mme Lucien Bernier (Thérèse), Bienville; Mme Léopold Larocque (Lucienne), Alberta; Mme Marcel Sirot (Monique), Bienville; Mme Patrick Chouinard (Pierrette), Montréal; Mme Alcide Pépin (Rita), Charlebourg; Mlle Claire Boutin, Lauzon; sa belle-fille, Mme Jean-Marie Boutin (Emilie), Bienville; ses gendres: MM. Lucien Bernier, Léopold Larocque, Marcel Sirot, Patrick Chouinard, Alcide Pépin; ses petits-enfants: Carole Boutin, Louise, Lise, Andrée, Marc Bernier, et Denis et Hugette Larocque, Jacques Chouinard et Suzanne Pépin; ses frères: M. le curé Napoléon Morissette d'Armagh; M. Jos. Morissette, de Ste-Claire; M. Florido Morissette, de Québec; sa sœur: Mme Joseph Chabot, de St-Lazare, Belle; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Joseph Chabot, Mme Joseph Morissette, Mme Florido Morissette, M. Nap. Laflamme, Montréal; M. et Mme Wilf. Boutin, de Rivière-Blanche; M. et Mme Jules Boutin, de Breakeville; M. et Mme Gérard Boutin, de Port-Weller, Ontario; M. et Mme Joyhim Pelletier, de Madawaska, Maine; M. et Mme Marcel Boutin, de Victoria, Vancouver; M. Louis Boutin, de Montréal; M. Sr Marie-Imelda, des Srs de Ste-Marie de France; Mlle Germaine Boutin, M. et Mme Joseph Blanchet de Montréal; M. et Mme Lorenzo Gosselin, de Québec, et plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à 9 h. Départ des salons funéraires Gilbert et Tur

# AUTOMOBILE

ACCESSOIRES — PIÈCES  
AUTOS A VENDRE  
REPARATION — SERVICE

### Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES, pièces et usagées de toutes marques. Achetés à bas prix pour modèles récents. Grand choix d'accessoires et pièces. LUDGER FRENCH, 661, 1ère AVE. N.E., Québec, TEL: 4-2820. 9188-14-7 (1 ms) A.A.

### PIECES USAGEES

A vendre pour automobiles de toutes marques et tous modèles ainsi que camions de 1/2 tonne à 4 tonnes. S'adresser chez

### LEVIS AUTOMOBILES INC.

40, rue ST-HENRI près du rond-point Lévis, Tél.: TE 7-5888 L'endroit où chacun trouve ce dont il a besoin. 90950-23-6 (L.S. au 17-9) A.A.

### Autos à louer

AUTOS A LOUER, \$5.00 par jour, 10c. du mille. Assurance \$5,000-\$50,000. Gazoline gratis. — ROBERT JOHNSON, ENR., 70, Place d'Armaghan — TEL: 3-8317. 91499-7-7 (1 ms) A.L.

### Autos à vendre

CITADEL AUTOMOBILES 245, DORCHESTER COIN PRINCE-EDOUARD. — Chars neufs et usagés, modèles 1940 à 1952, conditions faciles. H.B. DUMAIS, TEL: Ouvert le soir — TEL: 3-2488. 91784-14-7 (1 ms) A.V.

### MOTORS LTD. "STUDEBAKER"

500, rue de la Couronne Québec — TEL: 5-6185 4-8 (mers. au 8-8) A.V.

### QUALITE JUSTE PRIX

1955-CHEVROLET, sedan Air conditionné \$1,675.00  
1954-DODGE, coupé Air conditionné \$1,265.00  
1954-PLYMOUTH, sedan Air conditionné \$1,255.00

### GIGUERE AUTO agents

Buick-Pontiac - G.M.C. Blvd Hamel Tél.: 2-6837 2225, 1ère Avenue Tél.: 2-6714 91140-25-6 (1 mer. au 22-5) A.V.

### SPECIAUX

1955 OLDSMOBILE Hard Top, "Super", tout équipé \$2850.  
1949 CHEVROLET 1/2 tonne Panel \$350.  
Tél.: 2-8264 Ouvert le soir Beau choix de camions et d'autos usagés TERMES FACILES

### Albert BARRÉ

AUTOMOBILES LTEE CHEVROLET et OLDSMOBILE 1095, DE LA CANARDIERE 92345-6-8 (6 ts) A.V.

### Autos à vendre

N'ACHETEZ PAS... BANN VENH consulter nos bas prix et qualité pour modèles récents. Grand choix d'autos à partir de \$100. Conditions faciles. Ouvert le soir. HUDON AUTO, ENR., 545, 1ère Avenue, TEL: 5-4769. 91945-15-7 (1 ms) A.V.

### FRADET AUTO ENR.

276, rue St-Paul Chars neufs et usagés L'endroit idéal pour un bon achat — Tél. 5-9666 90857-11-6 (1 ms au 8-8) A.V.

### POUR L'ACHAT D'UNE AUTO USAGEE

CONSULTEZ-NOUS 1951 DODGE coupé, radio \$695.  
1953 HENRY J sedan overdrive \$695.  
1951 CHEVROLET coach \$795.  
1953 STUDEBAKER 6 cyl., sedan, radio, overdrive \$1245.  
1954 STUDEBAKER 6 cyl., coupé, radio \$1495.

### MOTORS LTD. "STUDEBAKER"

500, rue de la Couronne Québec — TEL: 5-6185 4-8 (mers. au 8-8) A.V.

### QUALITE JUSTE PRIX

1955-CHEVROLET, sedan Air conditionné \$1,675.00  
1954-DODGE, coupé Air conditionné \$1,265.00  
1954-PLYMOUTH, sedan Air conditionné \$1,255.00

### GIGUERE AUTO agents

Buick-Pontiac - G.M.C. Blvd Hamel Tél.: 2-6837 2225, 1ère Avenue Tél.: 2-6714 91140-25-6 (1 mer. au 22-5) A.V.

### SPECIAUX

1955 OLDSMOBILE Hard Top, "Super", tout équipé \$2850.  
1949 CHEVROLET 1/2 tonne Panel \$350.  
Tél.: 2-8264 Ouvert le soir Beau choix de camions et d'autos usagés TERMES FACILES

### Albert BARRÉ

AUTOMOBILES LTEE CHEVROLET et OLDSMOBILE 1095, DE LA CANARDIERE 92345-6-8 (6 ts) A.V.

### ACHETONS AUTO

ARGENT COMPANT HUDON AUTO 545, 1ère AVE. — TEL: 5-4769 91890-15-7 (1 ms) A.V.

### Reparations d'autos

DEBOSSAGE - PEINTURE BOUTET & FILS 264, RUE CARON, QUEBEC TEL: 3-2379 91470-3-7 (1 mer. au 29-8) R.A.

### Autos à vendre

SOMMES ACHETEURS de chars usagés, de 1947 à 1954, pour argent comptant. GAGNON & CAUCHON, INC., 2450, 1ère Avenue, TEL: 5-5811. 92363-31-7 (1 ms) A.V.

### SPECIAL

FORD Ranch Wagon \$1965. 1954, 2 tons  
PONTIAC Sedan \$1285. 1952, transmission automatique, radio  
FORD convertible \$550. 1950, très propre, spécial

### LA GARANTIE A-1

Nos 20 années d'expérience et de service intégral sont une garantie pour l'acheteur. Le plus grand choix à Québec d'autos et camions usagés de toutes marques. UNE VISITE VOUS CONVAINCRA CONDITIONS FACILES — OUVERT LE SOIR

### LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.

25 Dorchester sud. Tél.: 5-8186 23-7 (1 mer. au 22-5) A.V.

### MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

MORISSET AUTOMOBILES INC. 175 EST. PRINCE EDUARD ANGLE EST. 60 DORCHESTER — TEL: 5-7158 91729-11-7 (1 ms) A.V.

### Véritable Aubaine

PACKARD sedan 1954, Cavalier, radio, chaufferette, licence, automatique.  
MONARCH sedan 1954 radio, chaufferette.  
BUICK super, hard top 1953 radio, chaufferette automatique, vitres électriques.  
CADILLAC convertible 1953 radio, chaufferette, power steering, power brake, vitres électriques, etc.

### CHARS NEUFS

PLYMOUTH — CHRYSLER IMPERIAL de tous les modèles LIVRAISON IMMEDIATE Ouvert le soir Conditions faciles.

### Universa AUTO LTD

Pour Mieux Vous Servir Tout sous le même toit VENTE - SERVICE - PIECES à 777 1ère Avenue Tél.: 5-5113 - 5-5116 92491-3-8 (2 30) A.V.

### Achetons Auto

ARGENT COMPANT HUDON AUTO 545, 1ère AVE. — TEL: 5-4769 91890-15-7 (1 ms) A.V.

### Reparations d'autos

DEBOSSAGE - PEINTURE BOUTET & FILS 264, RUE CARON, QUEBEC TEL: 3-2379 91470-3-7 (1 mer. au 29-8) R.A.

### Funérailles de M. J.-Wilfrid Bourque

Lac-Mégantic, (Front.) (DNC) — L'une de nos familles les mieux connues et les plus estimées, celle du notaire et de Mme J.-Wilfrid Bourque vient d'être plongée dans le deuil par le décès subit du notaire Bourque. Le notaire Bourque est mort presque subitement aux suites d'une crise cardiaque, à sa résidence d'été, près de notre lac. Il était âgé de 60 ans, 11 mois et 23 jours.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse, née Anna Beaudoin et deux fils: le Dr Jean-Eudes Bourque, dentiste et Me Lucien Bourque, notaire, tous deux de notre ville; deux belles-filles, Mmes Jean-Eudes Bourque, née Monique Dumaine et Lucien Bourque, née Juliette Périnet, trois petits-enfants: Josette et Sylvie Bourque et Christine Bourque; ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Joseph Beaudoin, de Notre-Dame-de-la-Guadeloupe; M. et Mme Edouard Beaudoin, de Sherbrooke; M. et Mme Louis Beaudoin, de Cochrane; le Frère Evariste Beaudoin, O.M.I., d'Alberta; M. et Mme François Beaudoin, de Notre-Dame-de-la-Guadeloupe; M. et Mme Patrice Beaudoin, de Windsor-Mills; Mme Alexandre Laliberté, (Antoinette Beaudoin), de Québec; M. et Mme Eugène Lessard, (Lucia Beaudoin), de Québec; M. et Mme Lionel Casey, (Marie-Angèle), de Silley; sa belle-mère, Mme Hilarie Beaudoin, de Notre-Dame-de-la-Guadeloupe.

Celui qui vient de descendre est né dans la Beauce, plus précisément à St-Martin. Il poursuivit ses études au collège Ste-Anne-de-la-Pocatière, puis ses études en notariat à l'Université Laval, de Québec. Il exerça en notre ville les fonctions de greffier de notre Cour de magistrat, du comté de Frontenac et il fut secrétaire-trésorier de la municipalité de Whilton, durant plusieurs années.

Le service eut lieu en l'église Ste-Agnès, M. l'abbé Philippe Desgranges, v.f., curé à fait la levée du corps et il a chanté le service assisté de MM. les abbés Paul-E. Fluet et Yvon Bilodeau, comme diacre et sous-diacre.

La quête fut faite par MM. les docteurs J.-Edouard Lafèche et Charles Boisvert. Les porteurs d'honneur étaient: M. Eloi Guillemette, M.A.L., député de Frontenac; Dr Roger Foley, de Québec, représentant les étudiants promus en l'année 1918-1919, au Collège Ste-Anne; Dr Jos Aubut, Dr Charles Boisvert, Dr J.-Edouard Lafèche, Alfred Périnet, Georges Périnet et Cyrille Baillargeon. Les porteurs du cercueil étaient MM. Roméo Dostie, Albani Goulet, Guy Sévigny, Ramsay Goyette, Ovil Bolduc et Yves Comtois.

Dans le chœur, on remarquait M. l'abbé Léopold Lemay, curé de Notre-Dame-de-Fatima et M. l'abbé Armand Dubé, représentant l'Alma Mater du défunt, le collège Ste-Anne-de-la-Pocatière. A l'orgue qui touchait M. François-X. Paradis, o.d. Un programme de chants et de musique fut exécuté par la chorale sous la direction de Me Barthélémi Durand et de M. Paradis.

Un nombreux cortège a accompagné jusqu'à l'église, puis jusqu'à sa demeure dernière la dépouille mortelle du notaire J. Wilfrid Bourque. Deux landaux de fleurs précédaient le cortège. Venaient ensuite les porteurs d'honneur et les porteurs du cercueil plus haut nommés puis les porteurs du deuil, l'épou-

se du défunt, Mme Bourque; ses fils: MM. Jean-Eudes et Luc-Luc Bourque; leurs épouses, tous les parents plus hauts nommés, sauf le Frère Evariste, d'Alberta qui n'avait pu se rendre à Lac-Mégantic, à cette occasion.

Venaient ensuite les amis du défunt, ses concitoyens et autres parmi lesquels nous avons remarqué l'hon. Juge L.-Philippe Cliche, de Sherbrooke; Me Claude Ferland, avocat, de Victoriaville; Mmes Cyrille Dumaine, de Montréal; Me Jean-Paul Blanchette, avocat, de St-Hyacinthe; Me Michel Dumaine, avocat, de St-Hyacinthe; Mlle Cécile Dumaine, de Montréal; M. J.-C. Poulin, de Sherbrooke; le notaire Clément Masson, de St-Evariste; son honneur le maire J.-Armand Drouin, de notre ville; Me Gérard Lacourcière; Me Bart Durand, Dr Viateur Bolduc, MM. Pierre Allard, François Dallaire, Auguste Girard, J.-N.-O. Poulin, Wilfrid Lemieux, Florian Morin, Oscar Gosselin, Amélie Vachon, Albert Choquette, Emil Trudel, Camille Ethier, Rosaire Poirier, Alphonse Cauchon, Henri-Paul Beaudoin, Jos. Fontaine, Démétrius Lebrun, Alfredo Nadeau, J.-Alfred Filion, Isidore Duquette, Henri Laporte, Stanislas Morin, Henri-Ls Lessard, Bernard Cameron, Philippe Bureau, François Théberge, Gérard Théberge, Gérard Letellier, Anatole Bouffard, Henri-Paul Campeau, Charles-A. Gurard, Emile Grondin, Julien Cousineau, Omer Doyon, Alfred Roy, W.-H. MacNally, Georges Gauthier, Jean-Claude Gagnon, Aylre Roy, Gédéon Dostie, Armand Parent, Conrad Brassard, mand Parent, Conrad Brassard, mand Parent, L.-Philippe Poulin et autres dont les noms nous échappent.

Les funérailles de deux victimes de noyade, Jeannette Savoie, 13 ans, et Robert Basque, 15 ans, ont eu lieu lundi, 23 juillet, à Tracadie.

Les cadavres des deux adolescents, noyés le 15 juillet, en se baignant au goulet de Tracadie, ont été retrouvés dimanche. Le corps de Jeannette Savoie était échoué sur un banc de sable à environ trois quarts de mille au nord de l'endroit de la tragédie. Il a été retrouvé par un oncle de la victime, accompagné d'autres hommes se livrant aux recherches.

Ce sont Richard Losier, un pêcheur, et Edgar Morais, garde-forestier, qui ont retrouvé le corps du jeune Basque, du côté du banc de sable donnant sur le golfe St-Laurent.

Le coroner, le Dr Dominique Gauthier, de Shipagan, a annoncé qu'il n'y aura pas d'enquête.

Le constable Patrice Acouin, du détachement de Tracadie de la Gendarmerie canadienne, a tenu à remercier les gens qui ont participé aux recherches. Il a déclaré qu'un grand nombre de personnes ont parcouru, dimanche, la grève et le bord de la mer, entre Tabusintac et Shipagan, dans l'espoir de découvrir les corps.

Je sais bien que, démon temps, les entrevues se menageaient avec plus de discrétion, du moins en apparence; on feignait une rencontre par hasard, dans une loge, à l'Opéra, ou à la réception d'une amie commune. Si tu préfères...

—Non, vraiment, ma tante; et, d'ailleurs, il me semble qu'il n'est plus temps... répliqua Yvette, qui riait malgré elle. Nous connaissons chacun le nom de l'autre!

C'est vrai. Laissons donc cette hypocrisie, reconstruons-nous à visage découvert. C'est préférable.

(La vérité c'est que tante Hortense voulait garder la haute main sur l'entrevue, l'orienter favorablement, et que cela lui paraissait difficile hors de chez elle).

### Mori, à 76 ans, de M. H. Lessard

M. Herménégilde Lessard, employé de la compagnie du Téléphone Bell à sa retraite, est décédé samedi soir dernier à son domicile au no 263, 10e rue, à l'âge de 76 ans et trois mois. M. Lessard fut au service de la Cie du Téléphone Bell pendant une trentaine d'années et il était à sa retraite depuis 1938.

M. Lessard laisse dans le deuil, son épouse, née Marie-Zélie Lachance; son fils, M. Lucien Lessard; sa fille, Mlle Jeanne Lessard; son frère, M. Wilfrid Lessard; sa soeur, Mme Wilbrod Deschênes, ainsi que son beau-frère et ses belles-soeurs, M. Joseph Lachance, Mme Wilfrid Lessard, Mmes J. Giguère, de Ste-Anne-de-Beaupré. Il comptait aussi de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles de M. Lessard auront lieu mercredi à St-Esprit. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

### Succès scolaires

Robertsonville (Még.) (DNC) — Les élèves du convent de Robertsonville, dirigé par les RR. SS. de l'Enfant-Jésus, ont obtenu avec succès leurs différents certificats. Se sont: 10e année, avec distinction, Simonne Gagné et Jeannine Lehoux, 9e année, avec distinction; Carmelle Jacques, Monique Gagné, Rolande Nadeau et Berthe Jacques; avec succès, Claudette Fortin, Louise Laplante, Suzanne Bolduc et Rochel Goulet, 7e année, avec distinction; Claire Fortier, Lorraine Groulx, Micheline Nollet. Avec succès: Cécile Gobell, Yvette Grenier, Ginette Longval et Claire Goulet.

Le service eut lieu en l'église Ste-Agnès, M. l'abbé Philippe Desgranges, v.f., curé à fait la levée du corps et il a chanté le service assisté de MM. les abbés Paul-E. Fluet et Yvon Bilodeau, comme diacre et sous-diacre.

La quête fut faite par MM. les docteurs J.-Edouard Lafèche et Charles Boisvert. Les porteurs d'honneur étaient: M. Eloi Guillemette, M.A.L., député de Frontenac; Dr Roger Foley, de Québec, représentant les étudiants promus en l'année 1918-1919, au Collège Ste-Anne; Dr Jos Aubut, Dr Charles Boisvert, Dr J.-Edouard Lafèche, Alfred Périnet, Georges Périnet et Cyrille Baillargeon. Les porteurs du cercueil étaient MM. Roméo Dostie, Albani Goulet, Guy Sévigny, Ramsay Goyette, Ovil Bolduc et Yves Comtois.

Dans le chœur, on remarquait M. l'abbé Léopold Lemay, curé de Notre-Dame-de-Fatima et M. l'abbé Armand Dubé, représentant l'Alma Mater du défunt, le collège Ste-Anne-de-la-Pocatière. A l'orgue qui touchait M. François-X. Paradis, o.d. Un programme de chants et de musique fut exécuté par la chorale sous la direction de Me Barthélémi Durand et de M. Paradis.

Un nombreux cortège a accompagné jusqu'à l'église, puis jusqu'à sa demeure dernière la dépouille mortelle du notaire J. Wilfrid Bourque. Deux landaux de fleurs précédaient le cortège. Venaient ensuite les porteurs d'honneur et les porteurs du cercueil plus haut nommés puis les porteurs du deuil, l'épou-

se du défunt, Mme Bourque; ses fils: MM. Jean-Eudes et Luc-Luc Bourque; leurs épouses, tous les parents plus hauts nommés, sauf le Frère Evariste, d'Alberta qui n'avait pu se rendre à Lac-Mégantic, à cette occasion.

Venaient ensuite les amis du défunt, ses concitoyens et autres parmi lesquels nous avons remarqué l'hon. Juge L.-Philippe Cliche, de Sherbrooke; Me Claude Ferland, avocat, de Victoriaville; Mmes Cyrille Dumaine, de Montréal; Me Jean-Paul Blanchette, avocat, de St-Hyacinthe; Me Michel Dumaine, avocat, de St-Hyacinthe; Mlle Cécile Dumaine, de Montréal; M. J.-C. Poulin, de Sherbrooke; le notaire Clément Masson, de St-Evariste; son honneur le maire J.-Armand Drouin, de notre ville; Me Gérard Lacourcière; Me Bart Durand, Dr Viateur Bolduc, MM. Pierre Allard, François Dallaire, Auguste Girard, J.-N.-O. Poulin, Wilfrid Lemieux, Florian Morin, Oscar Gosselin, Amélie Vachon, Albert Choquette, Emil Trudel, Camille Ethier, Rosaire Poirier, Alphonse Cauchon, Henri-Paul Beaudoin, Jos. Fontaine, Démétrius Lebrun, Alfredo Nadeau, J.-Alfred Filion, Isidore Duquette, Henri Laporte, Stanislas Morin, Henri-Ls Lessard, Bernard Cameron, Philippe Bureau, François Théberge, Gérard Théberge, Gérard Letellier, Anatole Bouffard, Henri-Paul Campeau, Charles-A. Gurard, Emile Grondin, Julien Cousineau, Omer Doyon, Alfred Roy, W.-H. MacNally, Georges Gauthier, Jean-Claude Gagnon, Aylre Roy, Gédéon Dostie, Armand Parent, Conrad Brassard, mand Parent, Conrad Brassard, mand Parent, L.-Philippe Poulin et autres dont les noms nous échappent.

Les funérailles de deux victimes de noyade, Jeannette Savoie, 13 ans, et Robert Basque, 15 ans, ont eu lieu lundi, 23 juillet, à Tracadie.

Les cadavres des deux adolescents, noyés le 15 juillet, en se baignant au goulet de Tracadie, ont été retrouvés dimanche. Le corps de Jeannette Savoie était échoué sur un banc de sable à environ trois quarts de mille au nord de l'endroit de la tragédie. Il a été retrouvé par un oncle de la victime, accompagné d'autres hommes se livrant aux recherches.

Ce sont Richard Losier, un pêcheur, et Edgar Morais, garde-forestier, qui ont retrouvé le corps du jeune Basque, du côté du banc de sable donnant sur le golfe St-Laurent.

Le coroner, le Dr Dominique Gauthier, de Shipagan, a annoncé qu'il n'y aura pas d'enquête.

Le constable Patrice Acouin, du détachement de Tracadie de la Gendarmerie canadienne, a tenu à remercier les gens qui ont participé aux recherches. Il a déclaré qu'un grand nombre de personnes ont parcouru, dimanche, la grève et le bord de la mer, entre Tabusintac et Shipagan, dans l'espoir de découvrir les corps.

Je sais bien que, démon temps, les entrevues se menageaient avec plus de discrétion, du moins en apparence; on feignait une rencontre par hasard, dans une loge, à l'Opéra, ou à la réception d'une amie commune. Si tu préfères...

—Non, vraiment, ma tante; et, d'ailleurs, il me semble qu'il n'est plus temps... répliqua Yvette, qui riait malgré elle. Nous connaissons chacun le nom de l'autre!

C'est vrai. Laissons donc cette hypocrisie, reconstruons-nous à visage découvert. C'est préférable.

### COIFFURES

SALON PAULETTE — 1411, Marché-Foch, Québec, TEL: 5-8937. — Nouvelle spécialité: coupe de cheveux shorty, coiffure de tous genres. — MME A. LAUZIER, propriétaire. 91541-7-7 (1 ms) S.C. 1.1.0

### FOURRURES

FOURRURES THIBAUT 251, RUE ST-JEAN QUÉBEC Dernières créations en fourrures: martre, renard, gilettes, collets, parures de cou. Réparation, nettoyage, repassage et teinture. Vente d'entreposés saures, contre feul, vol, mites. Achetés neufs variés. 91919-23-7 (1 ms) 95

### SERVICES SPECIAUX

Salon Fleuri Fleuriste 135 EST, RUE ST-JOSEPH TEL: 4-5218 91783-14-7 (1 ms) 5.8

### ARTHUR JOBIN & FILS

MANUFACTURIERS DE FOURRURES. Spécialité: manteaux sur mesure, casques, parures de cou et de toutes sortes. Prix avantageux. Boutiques: 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899, 901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999, 1001, 1003, 1005, 1007, 1009, 1011, 1013, 1015, 1017, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1029, 1031, 1033, 1035, 1037, 1039, 1041, 1043, 1045, 1047, 1049, 1051, 1053, 1055, 1057, 1059, 1061, 1063, 1065, 1067, 1069, 1071, 1073, 1075, 1077, 1079, 1081, 1083, 1085, 1087, 1089, 1091, 1093, 1095, 1097, 1099, 1101, 1103, 1105, 1107, 1109, 1111, 1113, 1115, 1117, 1119, 1121, 1123, 1125, 1127, 1129, 1131, 1133, 1135, 1137, 1139, 1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153, 1155, 1157, 1159, 1161, 1163, 1165, 1167, 1169, 1171, 1173, 1175, 1177, 1179, 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199, 1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299, 1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399, 1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475, 1477, 1479, 1481, 1483, 1485, 1487, 1489, 1491, 1493, 1495, 1497, 1499, 1501, 1503, 1505, 1507, 1509, 1511, 1513, 1515, 1517, 1519, 1521, 1523, 1525, 1527, 1529, 1531, 1533, 1535, 1537, 1539, 1541, 1543, 1545, 1547, 1549, 1551, 1553, 1555, 1557, 1559, 1561, 1563, 1565, 1567, 1569, 1571, 1573, 1575, 1577, 1579, 1581, 1583, 1585, 1587, 1589, 1591, 1593, 1595, 1597, 1599, 1601, 1603, 1605, 1607, 1609, 1611, 1613, 1615, 1617, 1619, 1621, 1623, 1625, 1627, 1629, 1631, 1633, 1635, 1637, 1639, 1641, 16

Calendrier

LUNDI, LE 6 AOUT 1956
Transfiguration de N.-S. J.-C.
Demain : S. Gaetan, c.
SOLEIL : Lever : 5.50, Coucher : 8.20
LUNE : Lever : 7.19, Coucher : 8.43
MAREES DE DEMAIN
Hautes : 7.27 a.m., 8.06 p.m.
Basses : 2.51 a.m., 3.39 p.m.
PHASES DE LA LUNE EN AOUT
Nouvelle lune : le 6 à 6.25 a.m.
Premier quartier : le 13 à 3.45 a.m.
Pleine lune : le 21 à 7.39 a.m.
Dernier quartier : le 28 à 11.13 p.m.

Mort tragique d'un chef d'orchestre

GRANBY, (P.C.) — Un chef d'orchestre montréalais et sa fille de 11 ans ont perdu la vie hier soir dans une collision survenue sur la route No 1 entre St-Paul-d'Abbotsford et Granby. L'accident, provoqué par une bousculade de six automobiles, a fait sept blessés. M. Black, 44 ans, âgé de 44 ans, de Ville Mont-Royal, ainsi que sa fille Donna, ont subi des blessures auxquelles ils devaient succomber quatre heures plus tard à l'hôpital de Granby.

Des Soviétiques rapatriés

LONDRES, (Reuters) — Plus de mille citoyens soviétiques rapatriés de l'Argentine sont arrivés hier dans le port russe d'Odessa, sur la mer Noire, annonce Radio-Moscou. Les autorités soviétiques avaient payé leur transport.

HEMORROIDES VARICES

TRAITEMENT AMBULATOIRE SUR RENDEZ-VOUS
JACQUES TREMBLAY, M.D.
270, des Oblats, Québec, 7-2815

RENE CHALOULT C.R. AVOCAT

400, boul. Charest, Qué.
Tél. : 2-8241

ECHELLES et ESCABEAUX de toutes sortes

QUINCAILLERIE BERTRAND
1611, 21ème Avenue, Québec, 2-3151

ABSENT Dr J-Emile Fortier

330 de la Couronne, Québec.
sera absent du 6 au 15 août.

POSITION DEMANDEE

Jeune homme bilingue, bachelier en arts, ayant fait un stage à l'université, recherche une position de professeur dans un collège, séminaire ou convent.
Ecrire à Casier No 801, l'Action Catholique, Québec, P. Q.

CHASSIS EN PIN SEC 3' x 5'

\$13.50
en stock prêt à livrer
PORTES PLAQUEES LTEE
800, DORCHESTER
Tél. : 7-4887 — Tél. : 5-4888

INSTITUTEUR INSTITUTRICE DEMANDES

Instituteur qualifié pour enseigner de la 6e à la 9e année. 22 élèves environ, classe neuve au village, bon salaire.
Institutrice bilingue pour école de rang, école neuve très moderne, très bon salaire, 25 élèves environ.
S'adresser à : COMMISSION SCOLAIRE ST-SYLVESTRE, Comté Lotbinière, P.Q.

tapis

TOUTES QUALITES
TOUTES COULEURS
TOUTES LARGEURS
POSAGE - NETTOYAGE
aussi linoléum et tuiles
Emilien Rochette et Fils Ltée
550, EST. RUE ST-VALLIER, QUEBEC, TEL. 2-5239

BAGUES A DIAMANTS MONTRES - CHAPELTS EN CRISTAL DE ROCHE - BIJOUTERIES DE TOUTES SORTES.

ESCOMPTE SUR TOUT ACHAT
Demandez notre catalogue
Tél.: 4-8722

RENE MARCOUX

NOUVEAU NUMERO 466, de la Couronne (2e étage) — Edifice Guillemette

Pique-nique annuel des aveugles du Centre Social Louis-Braille de Québec



Plus d'une centaine d'aveugles et guides se réunissent sur le terrain de leur colonie de vacances, à Charlesbourg, pour participer au traditionnel pique-nique annuel. Celui-ci est organisé par Mlle Philine McKenna et M. Emilien Bluteau. Jeunes et moins jeunes ont l'occasion de rivaliser d'ambition dans des jeux variés et entraînants. Après un délicieux dîner champêtre, on procède à la distribution de cadeaux-souvenirs. Grâce au Centre Social Louis-Braille de Québec, Inc., dont le siège social est à 147, rue St-Cyrille, les aveugles peuvent passer quelques jours de détente, dans une atmosphère de gaieté et de fraternité. Le chalet est une résidence de style français, éloignée du chemin public et située en bas du Jardin Zoologique. Le Centre Social Louis-Braille de Québec, Inc., ne demande aucune aide au public par voie de souscription et ne retire rien de celles qui sont organisées pour les aveugles. Il ne dépend d'aucun autre organisme. Si le Centre peut envisager les frais d'un camp d'été, c'est grâce à ses diverses activités au cours de l'année: concerts, parties de cartes, concours de popularité. Il doit également beaucoup de reconnaissance à de généreux bienfaiteurs.

Mort de M. Joseph Emond, ancien échevin

M. Joseph Emond, ex-échevin et homme d'affaires en vue de Québec, est décédé samedi dernier, à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 89 ans. M. Emond, ancien président de la Compagnie de la Sûreté, était président fondateur de la représentation à Québec de plusieurs firmes industrielles et commerciales canadiennes. M. Emond s'est éteint paisiblement après quelques jours de maladie seulement. Au début de la semaine dernière, il était même à son travail et dirigeait encore avec toute la compétence qu'on lui connaissait la marche de son commerce. Le 30 juillet dernier, les membres de sa famille s'étaient réunis pour célébrer son anniversaire de naissance et lui témoigner leurs profonds sentiments de vénération.



Citoyen distingué de Québec, M. Emond disparaît après une carrière remplie d'œuvres auxquelles son nom restera attaché. Non seulement il se dépensa en faveur de la maison d'affaires qu'il a fondée en 1919, mais il se dévoua en faveur de ses concitoyens du quartier St-Roch, qu'il représenta pendant huit ans à l'hôtel de ville de Québec. Il était un ancien président de la Chambre de Commerce de Québec qui lui fit l'honneur de le nommer membre à vie en reconnaissance de ses activités. Membre du Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec, M. Emond faisait aussi partie de la Dominion Commercial Travellers Association et de plusieurs autres groupements d'hommes d'affaires. Il fut aussi un des fondateurs du Club de Curling Jacques-Cartier où il assumait la présidence. Il comptait aussi parmi les officiers des conseils Québec et Laval des Chevaliers de Colomb. Originaire de St-Roch, où il naquit le 30 juillet 1867, du mariage de Pierre Emond et de Joséphine Dessaint-dit-St-Pierre, M. Emond fit ses études commerciales à l'Académie de Québec. Jeune encore, il commença sa carrière chez Octave Jacques, marchand de provisions. Après quelques années à l'emploi de cette maison, il entra au service de la firme J.-B. Renaud & Cie où pendant près d'un quart de siècle, il occupa plusieurs fonctions, notamment celle de gérant du département de la viande. Doué d'une grande initiative et fort de l'expérience qu'il avait su acquérir dans les affaires, M. Emond fonda en 1919 son propre commerce qu'il dirigea vers de grands succès de plus en plus grands. En 1947, voulant faire profiter ses fils de ses connaissances et de son expérience, il assura un nouvel élan à son établissement et il forma la maison Jos. Emond & Fils Inc. avec ses deux fils Sarto et Charles-Auguste. Au cours de sa carrière, M. Emond fut le représentant à Québec de plusieurs firmes industrielles et commerciales du Canada. Il y a quelques années, la compagnie "Carry Maple Sugar", de St-Johnsbury, Vermont, signait d'une façon particulière les qu'elle avait eues avec son représentant de Québec. M. Emond était aussi le représentant de "Canada & Dominion Sugar Co Ltd" de Montréal; de Burns & Co. de Winnipeg; de St-Lawrence Sales, Starch Co. Ltd, de Port Credit, Ontario; de Saxonia Fruit Preserving Co Ltd, de Montréal; de J.-M. Schneider Ltd, de Kitchener Ont.; de Fisher Bros, de Charlotteville, I.-P.-E.; de Tip-Top Canners Co. Ltd, de Greensville, Ontario et autres.

M. Emond, par son esprit de dévouement, son sens des affaires et son esprit civique, ne tarda pas à s'attirer l'attention de ses concitoyens. A quatre reprises il fut élu échevin du quartier St-Roch. Il fut d'abord un premier terme de 1922 à 1924 pour ensuite être élu à trois élections subséquentes, soit de 1938 à 1934. Pendant son stage à l'hôtel de ville, M. Emond se signala à plusieurs reprises. Avec le maire Oscar Auger et ses collègues du temps il assumait de grandes responsabilités en faveur de ses concitoyens. Une des plus importantes est la construction du boulevard Charest dont le quartier St-Roch bénéficie aujourd'hui. Non seulement M. Emond était un homme d'affaires averti et jouissait de la haute considération de nombreux amis que lui assuraient ses activités commerciales et sociales, mais il était un grand chrétien, dévoué aux œuvres religieuses et paroissiales. Il était un des doyens des Congréganistes de Québec ayant été reçu le 1er avril 1883 alors qu'il fréquentait l'Académie de Québec. Il y a quelques années, M. Emond avait eu le grand bonheur de célébrer son jubilé de diamant comme congréganiste. Il était aussi le doyen des marguilliers de la fabrique de St-Roch, paroisse où il a vécu pendant de nombreuses années.

M. Emond était l'époux de feu dame Joséphine Dutil, décédée en mai 1949 et il était le chef d'une famille distinguée de notre ville. Le regrette défunt laisse dans le deuil: ses fils, MM. Antonio, Georges-Edouard, Charles-Auguste, Sarto et Gérard-F. Emond; ses filles, Mme Albert O'Neill (Yvonne) et Mme Ch. Auguste Vaillancourt (Annette); son gendre, M. Albert O'Neill; ses belles-filles, Mme Antonio Emond (Rachel Roberge), Mme Georges Emond (Agnès Perron), Mme Ch. Auguste Emond (Evelyn O'Neill), Mme Sarto Emond (Henriette Griffin), Mme Gérard Emond (Anita Bourret); ses frères, MM. Alfred, Albert et J. Emilien Emond.

Le défunt comptait aussi plusieurs petits-enfants, notamment M. et Mme Jean-Paul Emond, Mlle Françoise Emond, M. et Mme Armand L'Espérance, de Montréal; M. et Mme Roland O'Neill, M. et Mme Aimé Dery, M. et Mme Léo Jobin, M. et Mme Aimé Ouellet, M. et Mme Yvon O'Neill, Mlle Yolande O'Neill, D. C. M. et Mme John-A. Dacre, M. Pierre Emond, M. et Mme Ernest O. Turgeon, M. André Emond, Mlle Louise Emond, M. Eddy Emond, M. J.-Guy Emond, M. Gilles Emond, Mlle Marthe Emond, MM. Jacques, Claude, Jean et Guy Vaillancourt, M. et Mme J.-Marc Couture, Mlle Marie, Lyse, Lucie et Suzanne Vaillancourt. Il comptait aussi 23 arrière-petits-enfants.

Les restes mortels de M. Emond sont exposés en chapelle ardente à la résidence de la maison Arthur Cloutier & Fils, rue St-Cyrille, jusqu'à l'heure des funérailles, mardi, aux Sts-Martyrs-Canadiens.

Deux vols avec effraction dans des garages de la région en fin de semaine

La Sûreté provinciale a reçu deux plaintes de vol avec effraction dans des garages, en fin de semaine. A St-Apollinaire, comté de Lotbinière, des pneus de camion, représentant une valeur de \$400 ont été dérobés dans l'établissement de M. Léopold Boucher. Dans le garage de M. Benoit Labrie, de St-Louis de Pintendre, comté de Lévis, les voleurs se sont emparés d'un coffre d'outils de mécanicien, d'un moine électrique et de pneus, le tout pour une valeur de \$350. La police est d'avis que les vols ont été commis par les mêmes individus, dans la nuit de vendredi à samedi. Une enquête a été instituée.

Troupe formée entièrement d'artistes canadiens

Inauguration du 20ième Festival de Montréal

MONTREAL, (P.C.) — Le Festival annuel de Montréal célèbre cette année son vingtième anniversaire. A cette occasion, sera enfin réalisée l'ambition des fondateurs du Festival: constituer une troupe formée entièrement d'artistes canadiens. Au cours des années passées, cette manifestation artistique, inaugurée par le sénateur Athanasie David et par sa femme Antonia, accueillit à Montréal plusieurs grands musiciens étrangers. Mais jamais avant cette année, on n'avait parvenu à réunir un groupe de chanteurs, d'instrumentistes, de chefs-d'orchestre, de metteurs en scène, de décorateurs et de danseurs qui fussent tous de nationalité canadienne. Le Festival dure un mois et son programme comprend cette année: du théâtre, un opéra, de la musique de chambre, du ballet et de la musique légère. Cette série de manifestations artistiques débute aujourd'hui avec la première du drame biblique de Jean Racine, "Athalie". Sept autres représentations de cette pièce auront lieu entre le 9 et le 30 août. Le rôle d'Athalie sera joué par Denise Pelletier. Le deuxième grand spectacle du Festival est l'opéra de Mozart, "Les Noces de Figaro", dont les représentations s'échelonnent sur une période allant du 8 au 31 août. Pierrette Alarie, cantatrice canadienne attachée à l'Opéra Comique de Paris, interprétera le rôle de Suzanne, la jeune femme de chambre, dont le mariage avec Figaro sert de prétexte à l'intrigue. Robert Saviole, baryton canadien qui exerce son art au Canada et en Italie, jouera Figaro. L'interprétation de la Messe en si mineur de Bach, par le chœur. Bach constituera une autre importante manifestation du Festival de Montréal. Maureen Forester en sera la vedette. La Messe de Bach se donnera en l'église Notre-Dame de Montréal, le 15 août. Les concerts de musique de chambre sont inscrits au programme des 7, 18 et 29 août, tandis que le 25 août sera consacré à la musique légère. Le Festival se terminera le 9 septembre par une soirée de ballet au Théâtre en plein air du Parc Lafontaine.

Mort tragique d'un père de trois enfants

ST-CLEMENT, Rivière-du-Loup, 6, (DNC, par téléphone). — Un jeune Rimouskois, père de trois enfants, a perdu la vie d'une façon tragique, lorsque la voiture que conduisait son frère a fait une embardée et a capoté, hier soir, à Squateck. La victime a été identifiée comme étant M. Dorilla Tremblay, 33 ans, de Rimouski. L'accident s'est produit vers 6 heures, hier soir, sur la route appelée "Pain de Sucre", dans une courbe prononcée. Le conducteur de l'auto, M. Roger Tremblay, et le fils de ce dernier, âgé de 3 ans, s'en sont tirés indemnes. Apparemment, l'automobiliste perdit la maîtrise de son volant. La voiture fit une embardée, puis capota dans un fossé. Sous le choc, la victime fut projetée hors de l'auto et alla se fracasser la crâne sur une pile de billots cordés en bordure de la route. La mort fut instantanée. Le Dr Aimé Fortin, de Cabano, coroner du district, doit tenir une enquête cet après-midi.

Le feu cause des dégâts à St-Augustin

Un incendie a ravagé samedi soir l'usine de fabrication de lait en poudre de M. Paul-Emile Tailleux, de St-Augustin, qui est aussi propriétaire d'une buanderie régionale. Ces établissements sont situés à l'intersection de la route du Lac-St-Joseph et du rang des Mines. L'usine est un édifice de 40x40, avec murs en blocs de ciment et toiture en bois. Le feu s'est déclaré vers 8 heures dans la toiture. Les pompiers volontaires de St-Augustin, utilisant une pompe à incendie et l'eau de la rivière, ont installé deux jets. Ils n'ont pas tardé à maîtriser les flammes et à les empêcher de se communiquer aux édifices voisins. Cependant, la toiture de l'usine a été complètement détruite et l'outillage abimé par l'eau et la chaleur qui se dégageait du brasier. Les dommages sont évalués à quelque \$3,000. M. Tailleux arrivait de voyage, samedi soir alors que son usine était en flammes.

Les casiers de Granby ont eu des rejets

GRANBY, (P.C.) — M. le maire Horace Boivin a appris, que le couple de castors que Granby a donné à la principauté de Monaco comme cadeau de noces au prince Rainier et à la princesse Grace vient de mettre trois petits au monde. On n'a pas révélé à Monaco le sexe des rejets de Pierre et de Pierrette.

Enquête préliminaire à Charles-V. Bourget

St-Joseph — (P.C.) — Un conducteur de camion de St-Georges-de-Beauce, Charles-V. Bourget, a comparu devant le juge Paul Allard sous l'accusation d'être criminellement responsable de la mort de Zéphirin Fortin, tué dans un accident de la route. L'accusé a été libéré sous cautionnement en attendant l'enquête préliminaire qui doit avoir lieu le 9 août.

L'école des Vacances

Concours pour les jeunes (de la 1ère à la 7ème année scolaire)

Conditions du Concours :

- 1. Tous les enfants qui lisent l'Action Catholique peuvent participer à ce concours.
2. Chaque concurrent devra remplir le devoir de vacances correspondant à l'année dans laquelle il sera en septembre.
3. Les devoirs devront nous être adressés un par enveloppe une fois la semaine à l'adresse suivante: L'Ecole des Vacances, caster postal 1726 Québec.
4. Le mercredi, chaque semaine, les prix seront attribués pour les questionnaires de la semaine précédente. Cette attribution se fera publiquement à un endroit que le journal vous fera connaître. Les noms des gagnants seront publiés dans le journal du jeudi. On procédera par voie de tirage au sort, et si les réponses sont exactes dans la proportion d'au moins 80%, les prix seront attribués dans l'ordre du tirage.

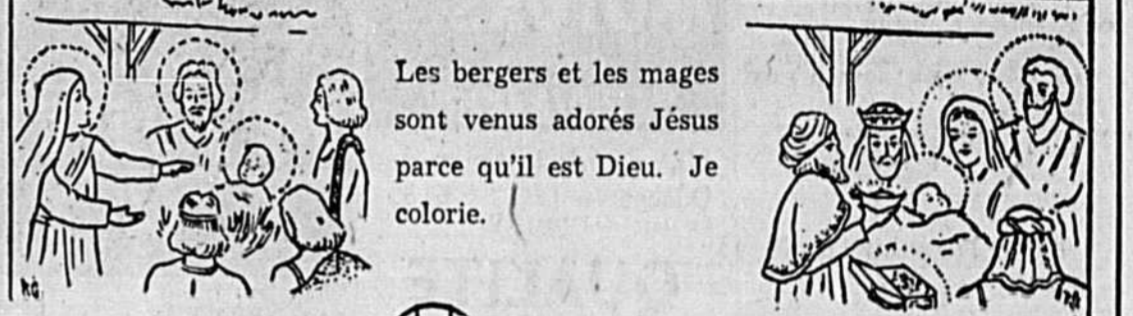
TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE UN DEVOIR DE VACANCES SERA PUBLIE

- Pendant toute la durée des vacances
Le lundi, pour la 1ère année
Le mardi, pour la 2e année
Le mercredi, pour la 3e année
Le jeudi, pour la 4e année
Le vendredi, pour la 5e année
Le samedi, pour la 6e année
Dans le supplément pour la 7e année

"L'école des vacances"

1ère année - lundi 6 août

1 - Jésus est né le jour de Noël. Je mets en couleur l'image qui me le représente.
2 - Les bergers et les mages sont venus adorer Jésus parce qu'il est Dieu. Je colorie.



3 - Voici une balle: Je la mets en couleur.
Maman me fait répéter: balle "l"..... "l"..... (seulement le son..... comme dans ball!). Maman me dit aussi que ce "l"..... se fait comme un grand "e". Je fais donc le dessin de "l".

4 - J'attache par la main le l et le e.

5 - J'attache aussi les autres lettres que j'ai apprises et maman me fait dire à haute voix ce que j'écris.

Handwriting practice lines with the letter 'l' and 'e'.

6 - Voici ..... poupée. Voici ..... autre poupée.
En tout, cela fait ..... poupées.

7 - En suivant le piontillé je fais le jeu de 2:
+ 1/2 - 2/1 = 1

8 - Je colorie 3 oiseaux:

9 - Je fais, les chiffres que je connais:
1-2-3-4-5-1-2-3-4-5-1-2-3-4-5

10 - Les sauvages ont fait mourir beaucoup de missionnaires. Je mets cette belle image en couleur.

Mon nom est
Je fréquente l'école.
Mon adresse est.
Mon âge
Nom du père.
Veuillez retourner ce questionnaire à : L'Ecole des Vacances, C. P. 1726, Québec.

participez à cet intéressant concours
Lisez tous les jours
L'ACTION CATHOLIQUE